

*L.R.V.  
27*

PRINCIPIOS  
DE  
**GRAMMATICA GERAL**

*APPLICADOS*

**LINGUA PORTUGUEZA.**

Publicados e oferecidos

**MOCIDADE DE COA**

*POR*

*D. F. P.  
Daniel Lourenço Pestana*



**Nova-Or**

NA IMPRENSA NACIONAL.

—  
1849.

## *ADVERTENCIA.*

---

Nisi utille est quod facimus,  
Stulta est gloria. Phedro.

O Senhor Marceliano Ribeiro de Mendonça, Professor das cadeiras de Ideologia e Rethorica, no Lyceu do Funchal (Madeira), havendo-se dado ao trabalho de systhematisar uma nova Grammatica Portugueza, que substituisse cabalmente, não só a de Lobato e outros autores, hoje antiquados, mas que devidamente harmonizasse a Razão e Philosophia Natural; poisque o aprender não é só decorar o que se ouve ou lê, mas sim comprehendender os pensamentos d'ontrem, guiados pela razão e principios logicos; depois de aturadas fadigas, e arduo e insano trabalho de espirito; depois de numerosas e consecutivas combinações, confrontando as divergentes opiniões dos grammaticos, assim nacionaes como estrangeiros; despresando sempre os

paralogismos de uns, as illusões de outros, e colhendo sómente os principios sãos e verdadeiramente philosophicos; espreitando com incessante desvelo a indole e caracter da lingua materna: levou ao cabo esta tão util, quanto laboriosa tarefa. Em breve colheu elle os louros d'esta difícil e litteraria victoria; porque teve em continente quem lhe retribuisse o justo premio da sua delicada cultura; quem abraçasse de convicção as suas idéas sobre a Grammatica; foi, em uma palavra, um regenerador da Grammatica da lingua!

Logo todas as escholas, assim publicas como particulares, arrojaram para longe de si essas enfadonhas Grammaticas de Lobato e outros! — Apagaram e rejeitaram, com um repudio consciencioso *os mal deduzidos, e confusos principios desses grammaticos, outrora dominantes!* — E, como que a uma só voz, todo o corpo escholastico aplaudiu, e receberam no gremio de sua razão esse quadro matizado de novas idéas! — Qual brilhante farol, que no meio de fechada

cerração de tenebrosa noite, lhes descobria não só os baixos que deviam evitar, senão a derrota que convinha seguir, para chegar a salvo ao porto desejado.

Eu fui um d'esses, que tambem concorri a essas scenas escholasticas; foi d'esse philosopho grammatico que recebi algumas noções d'esta arte, e a elle devo os escassos principios que posso.— Mas quem não fôr eu; quem mais bem aquinhoados de talentos fôr; quem dêr a minima attenção á instrucção-grammatical; quem finalmente não quizer admittir um principio qualquer — não obstante geralmente admittido — sem a respectiva razão logica: *leia esta Grammatica philosophica e geral, em seus principios, a todas as linguas analyticas;* que eu tenho para mim, que o desenvolvimento de suas idéas, a justa combinação d'ellas, e as razões por conclusão, hão de ser mais satisfactorias, mais lumíosas; hão de combinar-se mais facilmente com o discernimento e methodica disposição instructiva, que sem-

pre illumina o espirito dos Estudantes de  
Goa.

Havendo pois pintado ao Publico o quadro siel do justo encomio, tal qual o receberá o autor da Grammatica, que ora apresento, dar-me-hei por contente e de todo satisfeito, se chegar a ouvir iguaes sinceros votos em seu louvor; e que vós, Jovens Estudantes, benignos agasalhaes este meu somenos, mas esperançoso fructo. Eu aguardo que em breve a experientia, *verdadeiro crysol de todas as theorias*, vos mostrará que, guiados per este novo methodo, na aquisição de taes idéas, alcançareis o justo fim de vosso pensamento; e da nova estrada que ides trilhando, sabereis dar decisivas rasões dos variados pontos perque ides passando.

Agora resta pedir-vos me releveis: 1.<sup>º</sup> — e principalmente, o figurar talvez como *grammatico*; mas n'isto não ganho mais que pôr em obra um innocent pensamento; 2.<sup>º</sup> — o apresentar-me *edictor*, arriscando, por ventura, o bom acolhimento da edicção!

Porém, per qualquer face que olheis *este objecto litterario*, nutro commigo a esperança de o vêr *fructificar* em vossas mãos; e de mais, o passa-tempo litterario-instructivo preenche assaz o preceito do judicioso Legislador Romano do Parnaso, quando diz:

*Omnis tulit punctum, qui miscuit utile dulci,  
Lectorem delectando, pariter que mouendo.*

Finalmente a redacção e typo d'esta obra carecem da vossa indulgência: 1.<sup>º</sup> — na exposição do pensamento quasi sempre ha demoras e interrupções; e como diz o autor acima citado:

*Opere in longo fas est obrepere somnum.*

2.<sup>º</sup> — a Imprensa mesma está safada de bons, e proprios caracteres typographicos.



## INDICE DAS MATERIAS.

	Pag.
ADVERTENCIA .....	III
Introdução .....	1
PARTE I:	
CAPITULO I. Da Etymologia em geral ....	Ibid.
II. Dos nomes em geral.....	2
III. Dos substantivos .....	Ibid.
IV. Dos adjectivos .....	4
Artigo 1.* Dos adjectivos attributivos ..	Ibid.
§. 1.* Dos attributivos meros .....	5
§. 2.* Dos attributivos radicaes .....	7
Artigo 2.* Dos adjectivos articulares ...	8
§. 1.* Do artigo simples .....	9
§. 2.* Dos articulares de quantidade ..	11
§. 3.* Dos articulares de qualidade ...	14
V. Dos accidentes dos nomes ...	18
Artigo 1.* Dos numeros .....	Ibid.
2.* Dos generos .....	21
3.* Dos casos .....	23
VI. Do verbo .....	25
Artigo 1.* Da analyse do verbo.....	Ibid.
2.* Das formas verbaes .....	30
§. 1.* Das formas activas .....	31
§. 2.* Das formas neutras .....	32
§. 3.* De como substituimos as formas passivas .....	33
Artigo 3.* Dos auxiliares do verbo .....	34
4.* Da formação dos tempos nas formas verbaes .....	36
5.* Do emprego dos tempos ....	49
6.* Da correspondencia dos tem- pos entre si .....	55

<b>CAPITULO VII.</b>	<b>Das palavras connexivas ....</b>	<b>58</b>
Artigo 1.*	Das preposições propriamente dittas .....	Ibid.
§. 1.*	Das preposições de logar d'onde.	59
§. 2.*	Das preposições de logar per onde.	61
§. 3.*	Das preposições de logar para onde .....	Ibid.
§. 4.*	Das preposições de logar onde..	62
Artigo 2.*	Das conjuncções .....	66
§. 1.*	Das copolativas .....	67
§. 2.*	Das exclusivas .....	Ibid.
§. 3.*	Das ampliativas .....	68
§. 4.*	Das restrictivas .....	Ibid.
— VIII.	D'outros pretendidos elementos da proposição .....	70
Artigo 1.*	Do adverbio .....	Ibid.
2.*	Da interjeição .....	72
<b>PARTE 2.*</b>		
<b>CAPITULO I.</b>	<b>Da syntaxe em geral .....</b>	<b>75</b>
— II.	Das relações syntaxicas .....	76
— III.	Da syntaxe propriamente ditta.	77
Artigo 1.*	Da syntaxe de concordancia..	Ibid.
§. 1.*	Da concordancia do adjectivo ..	Ibid.
§. 2.*	Da concordancia do verbo .....	78
§. 3.*	Da concordancia do commum ..	81
Artigo 2.*	Da syntaxe de regencia .....	Ibid.
— IV.	Da syntaxe figurada .....	86
Artigo 1.*	Da ellipse .....	87
§. 1.*	Da zeugma .....	89
§. 2.*	Da syllepsis .....	Ibid.
§. 3.*	Da synthese .....	91
Artigo 2.*	Do pleonasmo .....	93
3.*	Do grecismo ou henelismo ..	94
4.*	Da enálage.....	95
— V.	Da construcção .....	96

Artigo 1.*	Da construcção directa.....	96
§. 1.*	Dos termos da proposição.....	97
§. 2.*	Das palavras concordadas.....	99
§. 3.*	Das palavras determinantes.....	104
§. 4.*	Das palavras invariaveis .....	110
§. 5.*	Do hiato .....	112
Artigo 2.*	Da construcção inversa.....	113
3.*	Da construcção interrupta....	114
<b>CAPITULO VI.</b>	<b>Do mecanismo do discurso ...</b>	<b>115</b>
Artigo 1.*	Do discurso.....	116
§. 1.*	Das proposições consideradas em si mesmas .....	Ibid.
Artigo 2.*	De outros talhos do discurso ..	117
§. 1.*	Do periodo .....	118
§. 2.*	Do pensamento periodico .....	120
Artigo 3.*	Das pausas que separam os diferentes grupos de idéas.	121
§. 1.*	Da virgula .....	122
§. 2.*	Do ponto e virgula .....	124
§. 3.*	Dos dois pontos .....	126
§. 4.*	Do ponto final .....	127
§. 5.*	Do ponto de interrogação .....	Ibid.
§. 6.*	Do ponto de admiração ou exclamação .....	128
§. 7.*	Da reticencia .....	130
§. 8.*	Da diéresis .....	Ibid.
§. 9.*	Da aspa horisontal.....	Ibid.
§. 10.*	Da linha de união .....	131
§. 11.*	Da sublinha .....	Ibid.
§. 12.*	Das virgulas dobradas .....	Ibid.
§. 13.*	Do apóstrophe .....	132
§. 14.*	Do parenthesis .....	Ibid.
§. 15.*	Do til .....	133
<b>PARTE 3.*</b>		
<b>CAPITULO I.</b>	<b>'Da orthoépia em geral.....</b>	<b>135</b>

CAPITULO II.	Da voz .....	137
_____ III.	Da duração .....	139
_____ IV.	Do tom .....	140
_____ V.	Do timbre .....	141
_____ VI.	Da articulação .....	142
_____ VII.	Do accento .....	144
Artigo 1. <sup>o</sup>	Do accento tonico ou phonico. Ibid.	
§. 1. <sup>o</sup>	Da syllaba em que deve ser col- locado o accento .....	145
§. 2. <sup>o</sup>	Da prolação com que se ha de pronunciar a syllaba em que recahir o accento .....	150
Artigo 2. <sup>o</sup>	Do accento emphatico .....	158
3. <sup>o</sup>	Do accento oratorio .....	160
_____ VIII.	Das syllabas .....	161
_____ IV.	Das palavras .....	166
_____ X.	Dos signaes orthographicos ..	168
Artigo 1. <sup>o</sup>	Do systhema philosophico .....	169
2. <sup>o</sup>	Da orthographia etymologica ..	171
_____ XI.	Dos vicios de pronuncia .....	175

PARTE 4.<sup>o</sup>

CAPITULO I.	Da orthographia em geral ...	177
_____ II.	Do alphabeto .....	Ibid.
Artigo 1. <sup>o</sup>	Das vogaes .....	179
2. <sup>o</sup>	Das consoantes .....	180

PARTE ACCESSORIA.

CAPITULO I.	Das figuras da dicção, ou do metaplasmo .....	187
_____ II.	Da clareza do discurso .....	188
Artigo 1. <sup>o</sup>	Das palavras proprias .....	189
2. <sup>o</sup>	Dos termos translatos, ou tropos	191
§. 1. <sup>o</sup>	Da metáphora .....	192
§. 2. <sup>o</sup>	Da ironia .....	193
§. 3. <sup>o</sup>	Da metonymia .....	194
§. 4. <sup>o</sup>	Da synédoche .....	195

PRINCIPIOS  
DE  
**GRAMMATICA GERAL**  
APPLICADOS A  
**Lingua Portugueza**

Introducção.

GRAMMATICA é a arte que nos ensina a analysar  
nosso pensamento e enunciar os.

As partes da grammatica são duas; uma *logica*,  
outra *mecanica*: a primeira ensina-nos a analyse, a  
segunda, a enunciação do pensamento.

A parte logica—ou nos dá conhecimento dos signaes  
que entram nessa analyse, e se diz *etymologia*—ou  
das diferentes relações que os ligam, e denominam-a *syntaxe*.

A parte mecanica ensina-nos a enunciar o pensa-  
mento—ou per meio da palavra fallada, e constitue  
a *ortoepia*—ou per meio da palavra escrita, e é a *or-  
thografia*.

PARTE PRIMEIRA.

LIVRO I.

*Da Etymologia.*

CAPITULO I.

*Da Etymologia em geral.*

ETYMOLOGIA é a parte secundaria da grammatica,

## PRINCIPIOS DE

que nos dá conhecimento das diferentes especies de palavras, sua natureza e variações, segundo o aspecto perque se contemplam os objectos que designam.

A duas classes geraes se reduzem todas as palavras de uma lingua, todas as da lingua portugueza—palavras nominativas ou *nomes*, e palavras connexas ou *preposições*. D'estas duas classes é que nos vae dar conhecimento a etymologia.

## CAPITULO II.

### *Dos nomes em geral.*

Nome em geral é qualquer palavra com que designamos — ou idéas que existem per si, — ou idéias que existem n'aquellas, fazendo parte d'ellas: vg. "Este homem justo."

Se o nome designa idéa que existe per si, é *substantivo*: vg. "Este homem;" se idéa que existe n'outra cuja parte faz, *adjectivo*: vg. "Justo."

## CAPITULO III.

### *Dos Substantivos.*

Nome substantivo designa idéa que existe per si: se esta é idéa de um só individuo, o substantivo é *proprio*: vg. "Combes;" se é idéa que, em virtude de certos signaes que se lhe reunem, é applicavel a todos, a alguns, a um só ou nenhum individuo, o substantivo é *communum*: vg. "O homem."

Com os substantivos proprios nada tem a gramatica. Elles designam noções individuaes, determinadas, por consequencia: não variam per numeros — excepto quando per *synédoche* se applicam a individuos do mesmo caracter: vg. "Os Ciceros" por

## GRAMMATICA GERAL.

"Os grandes Oradores:" então são verdadeiros communs. Os communs são a expressão de idéas geraes; e podem ser mais ou menos *comprehensivos*, mais ou menos *extensos*, conforme a essas idéas.

A *extensão* d'elle cifra-se no numero de individuos a que sua significação é applicavel.

A *comprehensão* de um nome consiste no numero das idéas parciaes, das qualidades em que os diferentes individuos conveem.

Quanto maior é a extensão de um nome, tanto menor é sua comprehensão, ou vice-versa.

N'esta progressão — *ente*, *animal*, *homem*, *poeta*, &c.—cada qual é menos extenso, porém mais comprehensivo que seu antecedente.

Talvez considerámos a comprehensão dos communs sórfa de seu estado ordinario, aumentando ou diminuindo o gráu das idéas parciaes per elles designado: quando assim os communs são *augmentativos*, ou *diminutivos*.

Formam-se os augmentativos, quando aumentam mais, dando ao commun primitivo a terminação em *ão*: vg. de "Rapaz — rapagão;" quando aumentam menos, se o primitivo é masculino, a terminação em *az* ou *ago*: vg. de "Velhaco—velhacaz;" de "Suberbo—suberbaço;" se é femenino, a terminação em *ona*, como de "Mulher—mulherona."

Os diminutivos, diminuindo menos, dão aos primitivos, sendo masculinos, a terminação em *ete*, *ote*, ou *óto*: vg. de "Pobre—pobrête;" de "Capa—capôte;" de "Perdiz—perdigóto;" sendo femeninos, em *éta*, *óta*, *agem*, ou *ilha*: vg. de "Cana—canéta;" de "Villa—villota, ou villagem;" de "Cama—camilha."

Se os diminutivos diminuirem mais, dar-se-ha as

primitivos, acabando em vogal pura ou consoante, a terminação em *inho* ou *inha*: vg. de "Filho — *filhinho*;" de "Rapaz — *rapazinho*;" — acabando porém em vogal nasal ou dithongo, a terminação em *zinho* ou *zinha*: vg. de "Homem — *homenzinho*;" de "Mãe — *máezinha*."

Servimo-nos dos augmentativos para vituperar a enormidade de corpo ou vicio: vg. "*Mulherão*, *suberbaço*;" talvez de "*Mestraço*, *homenzarrão*, *ministraço*," nos servimos para louvar o gráu eminentíssimo das qualidades per elles significadas.

Os diminutivos empregámos, ou para ridicularizar, ou para acarinhar ou excitar ternura e compaixão; como fez Camões n'este verso: "A estas *criançinhas* teem respeito."

#### CAPITULO IV.

##### *Dos Ajectivos.*

Os ajectivos todos designam idéas que existem n'outras, cuja parte fazem: por consequencia—todo o nome que junto a um substantivo faz parte d'elle, é adjectivo.

De dous modos pôde um adjectivo fazer parte de um substantivo—ou modificando-o em sua extenção: vg. "*Este homem*;" — ou modificando-o em sua comprehensão: vg. "*Bom homem*." Os adjectivos que o fazem do primeiro modo, se dizem *articulares*; os que do segundo, *attributivos*.

Tratarei primeiro d'estes, depois, d'aquelles.

##### ARTIGO I.

###### *Dos ajectivos attributivos.*

O attributivo junto a nome commun significa a idéa de uma qualidade que aumenta—digamo-lo assim—

a comprehensão da idéa per este significado: vg. "Homem *douto*."

De todos os attributivos, uns são *meros*, outros, *radicaes*.

##### §. 1.

###### *Dos attributivos meros.*

Os meros designam idéas de qualidades em que o espirito pôde distinguir graus para mais ou para menos: e segundo estes graus é que elles se subdividem em *positivos*, *augmentativos*, e *superlativos*.

Positivo denota a idéa de uma qualidade, meramente susceptivel de aumento ou diminuição: vg. "*Douto*."

Augmentativo denota a idéa d'essa mesma qualidade, já sôrta de seu estado natural e ordinario, comparada com a de seu positivo: vg. "*Mais douto*."

Superlativo designa a mesma idéa do positivo, mas elevada ao seu maior gráu de aumento ou diminuição: vg. "*Doutissimo*."

Dos positivos uns são *absolutos*, outros *relativos*.

O positivo é absoluto quando exprime idéa que não é comparada com outra: vg. "Camões é grande poeta."

E comparativo, se designa idéa comparada com outra; e forma-se adicionando-se ao adjectivo o adverbio *tão*: vg. "Camões foi *tão infeliz* homem como grande poeta."

Augmentativos de forma simples, não os ha na lingua portugueza, excepto aquelles que da latina tomámos, como "*melhor*, *peor*, *menor*, *anterior*, *posterior*, *ulterior*, *exterior*, *superior*, *inferior*, &c.

Supprimos esta falta appondo aos positivos o adverbio *mais*, ou *menos* segundo o aumento é para mais, ou para menos: vg. "*Napoleão* foi *mais guerreiro* que *Alexandre*, porém *menos virtuoso*."

Dos superlativos uns são *absolutos*, outros *comparativos*.

Os absolutos exprimem idéa de qualidade que não é comparada com outra: vg. "Eloquentissimo."

Os comparativos denotam idéa de qualidade elevada ao seu maior grau de aumento comparativamente — ou com todas as da mesma especie nos mais subjetos onde ella concorre: vg. "Cicero foi o mais eloquente dos oradores romanos;" ou com o maior grau de intensidade a que pôde subir no mesmo subjetos: vg. "Estas arvores estão o mais bellas que é possível.

Os superlativos comparativos do primeiro modo formam-se appondo se ao positivo *o mais*, *a mais*, *os mais* ou *as mais*, segundo o genero e numero dos substantivos correlatos: vg. "A guerra *a mais feliz*, é o mais terrivel flagello dos povos."

Os do segundo modo, appondo se ao positivo a formula *o mais* invariável, qualquer que seja o numero e genero do substantivo correlato: vg. "A atmosphera está hoje *o mais carregada* que é possível."

Os superlativos absolutos formam-se, ou appondo ao positivo o advérbio *mai* ou *muito*: vg. "Mai ou muito feliz;" — ou inflectindo-se a terminativa do positivo em *íssimo*. Para esta formação seguir-se-hão as regrasse guinantes.

1.º — Os positivos acabados em *o* ou *e* inflectem-no em *íssimo* para o superlativo: vg. "Douto — *doutíssimo*; pobre — *pobrissimo*"

Exemptuam-se — "Sagrado" — que faz "sacratissimo; amigo — amicissimo; frio — frigidissimo; aspero — asperrimo ou asperrissimo; misero — miseríssimo; magnifico — magnifícentissimo; celebre — celeberrimo; nobre — nabilissimo; salubre — saluberrimo; agro — acerrimo," e outros.

2.º — Os positivos terminados em *ão* mudam a nasal à em *a* puro, e o i em *íssimo*: vg. "São — santisimo." Mas "Christão faz — christianissimo."

3.º — Os terminados em *l* ou *r* tomam *íssimo*: vg. "Natural — naturalissimo; particular — particularissimo." Mas "Facil faz — facilímo; miseravel — miseravelissimo." (a)

4.º — Os positivos acabados em *om* ou *um* mudam o m em *íssimo*: vg. "Bom — boníssimo; commum — commumíssimo."

5.º — Os positivos terminados em *x* mudam-no em *císsimo*: vg. "Audaz — audacíssimo;" figurativa que ficou da antiga terminação em *ce* dos positivos que hoje terminam em *x*.

Ha porém superlativos que não seguem em sua formação alguma das regras acima; taes são "óptimo, pessimo, maximo, minimo," e outros que do latim recebêmos. Os gramaticos os denominam *anomalos*.

#### §. 2.

#### *Dos attributivos radicaes.*

Chamo attributivos radicaes aqueles que designando modos de ser do subjetivo de que se fala, juntos ou combinados com linguagem do verbo, modificam a idéa de existencia per elle enunciada, e o fazem tomar varias formas. Tem entre todos o primeiro lugar o attributivo *Ente*; porque d'elle se diriva o unico verbo que tem todas as linguas, o unico da lingua Portugueza — *ser*. D'elle tratarei em capitulo separado.

Todos os mais são — *activos*, *passivos*, ou *neutros*.

(a) Na época de Camões era regular este superlativo, porque os adjetivos que hoje terminam em *el* o terminavam então em *el*.

Os activos denotam uma *potencia activa* do sujeito a que se referem, cujo desenvolvimento tem objecto determinando; e combinados com a idéa do verbo, constitue a *forma activa*: vg. "Amante" que combinado com *sou* equivale a *amo*.

Os passivos designam uma *potencia passiva* do sujeito a que se referem, cujo estado é modificado per uma causa estranha; e combinados com a idéa do verbo constituem *formas passivas* nas linguas onde as ha: vg. "Amado".

Os neutros denotam uma *simples potencia* do sujeito aque se referem, abstração feita dos efeitos que produz; e combinados com a idéa do verbo constituem *formas neutras*: vg. "Vivente" que combinado com *sou* vale o mesmo que *vivo*.

Na lingua portugueza os radicaes activos e neutros terminam em *ante*, *ente*, *inte*: vg. "Amante; vivente; pedinte."

Os passivos em *ado* ou *ido*: vg. "Amado; aplaudido."

Mas os radicaes com esta terminação nem sempre são passivos; porque é uma elegancia da lingua portugueza o emprego de tales palavras em significação activa: vg. "Passou os primeiros annos *cultivando* nas *lettras*" por "passou os primeiros annos *cultivando* as *lettras*".

#### ARTIGO 2.\*

##### *Dos Adjectivos Articulares.*

Adjectivos articulares são os que fazem parte de um substantivo modificando-o em sua extensão.

D'estes — um simplesmente individualisa a esses nomes, — outros determinam-nos per meio de nume-

ros ou quantidades mais ou menos exactas, — outros finalmente qualificam os individuos: O primeiro é o *artigo simples*, os segundos articulares de *quantidade*, os ultimos de *qualidade*.

#### §. 8.\*

##### *Do Artigo simples.*

Artigo simples é o adjectivo que, sem nada mais significar, denota que os nomes communs estão tomados em sentido individual. Esta palavra é, na lingua portugueza, *o* — *a* com seu plural *os* — *as*: *o* une-se aos nomes masculinos, *a* aos femeninos.

No emprego d'este articular observar-se-hão as seguintes regras.

1.\* A todo o substantivo que significar todos os individuos de uma classe, uma parte determinada, ou um só d'esses individuos, appor-se-ha o artigo, se o substantivo não estiver já individualizado per outro articular: vg. "A roxa é a mais bella das flores."

"O poema de Camões é um monumento de nossa gloria."

Mas se esse substantivo é empregado como nome de pessoa, cumpre calar o artigo: vg. "Ervas do prado, vossa vida e morte é inocente."

2.\* Toda a idéa que expressa simplesmente per um substantivo e algum articular é uma noção vaga, havendo de ser empregada em sentido determinado, levarão antes de si o artigo: vg. "Já viste os dois homens de quem te falei?"

3.\* Não obstante o articular *todo* — *toda* dar aos substantivos uma individualidade determinada, todavia appor-se-ha aos substantivos per elle determinados: vg. "Todo o homem é mortal."

4.\* Empregar-se-ha o artigo antes de todo o attributivo substantivado vg. "O lícito; o justo; o honesto;" antes do infinitivo do verbo tomado substantivamente, quer impersonal, como "A natureza fez o comer para o viver," quer pessoal, como "O gabarete de sabio mostras seres ignorante;" antes de idéa de individuo expressa per uma preposição, ou só ou seguida de um nome: vg. "Defender o contra de saber o porque do porque;" antes de adverbios tomados como substantivos: vg. "Não sabemos o quando, o como, o quanto."

5.\* Antes dos nomes proprios de ilhas, cidades, villas ou portos, que na origem foram nomes communs: vg. "A Madeira; o Funchal; a Bahia."

6.\* Levam tambem artigo os nomes proprios de mares, rios ou montes: vg. "O Atlântico; o Tejo; o Etna;" os nomes das partes do mundo: vg. "A Europa; a Ázia, &c.;" alguns nomes de imperios ou reinos: vg. "A França; o Egypcio; a China; o Japão, &c."

Mas em taes locuções ha elipse do commun que designa a classe a que pertencem taes individuos: vg. "O mar Atlântico; a região Europa; o reino Egypcio, &c."

7.\* Quando a um substantivo se apposer algum attributivo, levará este antes de si o artigo: vg. "O eloquente Cicero; o sabio Neuton."

8.\* Se um nome proprio for convertido em comun, appor-se-lhe-ha o artigo: vg. "Os Albuquerques; os Castros."

9.\* Quando dois ou mais adjectivos qualificam o mesmo substantivo, fazendo significar individuos diversos, é mister appor o artigo deante cada um:

vg. "Os Soldados velhos e os moços combatem á porta. A historia antiga e a moderna."

10.\* Toda a vez que um substantivo designar um individuo ou porção de individuos indeterminadamente, não levará artigo: vg. "Pobreza não é vileza." O mesmo se ficará entendendo arrespeito do commun adjetivado vg. "Homem de honra."

11.\* Quando o contexto do discurso per si mesmo determina a extensão do substantivo, é uso calar o artigo: vg. "Venho de casa."

### §. 2.\*

#### *Dos Articulares de quantidade.*

Articulares de quantidade, juctos a nomes communs, determinam a quantos dos individuos comprehendidos na classe per estes designada, é sua significação applicavel: vg. "Um homem; todos os homens."

D'estes, uns são universaes; outros partitivos.

O articular é universal se applica positiva ou negativamente a significação do commun a todos os individuos comprehendidos na classe per elle nomeada.

Se esta applicação é feita a cada um dos individuos de per si, o universal é distributivo: vg. "Cada um sofre seus males;" se a todos os individuos em massa, collectivo: vg. "Todos os homens são mortais."

Os articulares partitivos applicam a significação do commun, não a todos, mas a parte dos individuos n'essa classe comprehendidos.

Se essa parte é determinada, o partitivo é definito: vg. "Dois, cem;" se porém é indeterminada e vaga, o partitivo é indefinito: vg. "Muitos."

Na lingua portugueza os universaes partitivos são — *Todo* — *toda* posto antes ou depois do substantivo

para o fazer significar totas as partes de um individuo: vg. "O homem todo não morre." "Passei toda a tarde a ler."

*Todos — todas* que indica a significação do substantivo extendida a todos os individuos de uma classe: vg. "Todos os povos creem que ha Deus."

*Tudo* indeclinável, que se emprega — ou fallando-se de cousas que se não nomeam: vg. "Tudo no mundo caminha para a morte;" — ou para applicar um atributo a varias cousas que ficam nomeadas: vg. "Ervas, flores, arvores, tudo estava seco."

*Total — toutes* que applica a significação de um substantivo a todas as partes de um todo: vg. "Aruina total de um edifício."

Os universaes distributivos são — *Cada* invariavel de genero e numero, que distribue positivamente a idéa de um atributo per todos os individuos de uma classe: vg. "Cada homem tem seu pensar;" ou per uma porção de individuos determinada: vg. "Cada um, cada dois, cada vinte."

*Qualquer — quaequer* indeclinável de genero, que tanto de pessoas como de cousas se diz; *quemquer* invariavel de genero e numero, que só de pessoas se diz: ambos estes articulares são positivos.

*Todo — toda* só no singular é anteposto ao substantivo: vg. "Todo o homem é mortal."

*Algum — alguma — alguns — algumas* — posto apóz o substantivo: distribue negativamente a idéa de um atributo per todos os individuos de uma classe: vg. "Arvore alguma se encontra nos desertos d'Africa."

Mas nem sempre este articular assim collocado é negativo: Camões diz positivamente — "Palavra arabia alguma se lhe entendia."

*Nada* invariavel, que distribue negativamente.

*Nenhum — nenhuma — nenhumas — nemhumas*, que é da mesma natureza.

*Ninguem* invariavel de genero e numero, que distribue negativamente, fallando-se só de pessoas.

Os partitivos definitos são — "Um, dois, &c.; primeiro, segundo, &c.; duplicado, triplicado, &c."

Os indefinitos são — *Algol-al*, invariaveis: empregam-se fallando-se de cousas desconhecidas, equivalentes — o primeiro a *alguma cosa*, o segundo a *outra cosa*.

*Alguem — outrem*, invariaveis: designam pessoas desconhecidas; equivalendo — o primeiro a *alguma pessoa*, — o segundo a *outra pessoa*.

*Algum — alguma — alguns — algumas*: anteposto ao substantivo correlato: empregam-se para individualizar, tanto nomes de pessoas como de cousas, mas desconhecidas.

*Certo — certa — certos — certas*: anteposto ao substantivo correlato: denota pessoa ou cousa que poderíamos nomear, ou com efeito nomeámos, mas que deixámos indeterminada: vg. "Certo homem disse." "Havia ali um certo Martins."

*Mais* invariável de genero e numero: extende a idéa de um atributo a um numero maior de individuos comparativamente com outro: vg. "Ha mais erimes que virtudes;" — ou ao resto de uma quantidade: vg. "Tres soldados dormiam, os mais velavam."

*Muito — muita — muitos — muitas*: exprime pluralidade ou grande porção de individuos: vg. "Muito povo se ajunctou." "Muitas flores não dão semente."

*Tal — tales* invariavel de genero: applica a idéa de um atributo a individuos conhecidos, mas indeterminados: vg. "Tal semea que não colhe." — *Tal* precedido de *um*, applica a idéa de um atributo a in-

## PRINCIPIOS DE

individuos determinados mas não nomeados; e precedido do artigo, applica essa idéa a individuos já nomeados: vg. "Um tal subjeito disse..." "O tal subjeito fez o que se esperava."

Note-se que *tal* nem sempre é articular: talvez é attributivo, quando apposto a *qual*: vg. "Não se faz caso da justiça; *tal* é a corrupção." "Era *tal qual* eu cuidava."

§. 3.\*

*Dos Articulares de quantidade.*

Os articulares de quantidade, juntos a nomes comuns, determinam-nos a significar individuos, mas qualificando-os: vg. "Meu pae; vossa caza."

Esta qualificação tem lugar — ou per meio do carácter de personagem que esses nomes guardam no discurso, — ou per meio de attributos, que se lhes reunem em ordem a restringir ou ampliar-lhes a significação: do primeiro modo os articulares tomam o nome de *pronomes*; do segundo, o de *conjunctivos*.

Pronomes qualificam os nomes a que se junctam, pelo carácter de personagem com que os fazem figurar no discurso; isto é, se dizem respeito á pessoa que falla, se com quem se falla, se de quem se falla.

D'estes, uns caracterisam as pessoas que figuram no discurso; outros, as cousas proximas ou pertencentes a essas pessoas: os primeiros dizem-se *primitivos*, porque d'elles nascem outros; os segundos, *derivados*, porque nascem d'aquelles.

Os primitivos na lingua portugueza são — *eu* — *tu* — *elle* — e *se*: *eu* qualifica a pessoa que falla; *tu* com quem se falla; *elle* e *se* de quem de falla; *se* é reciproco ou reflexivo.

## GRAMMATICA GERAL.

Os derivados que trazem implicita a idéa de pertença a alguma d'estas pessoas, dizem-se *possessivos*; os que qualificam os individuos na razão de distancia a que se acham da primeira, segunda ou terceira pessoa, os grammaticos os denominam *demonstrativos*.

Os possessivos na lingua portugueza são — *meu* — *noso* — *teu* — *vosso* — *seu*.

Com elles nunca se deve usar de artigo, excepto — se elles sós não bastam a individualizar o objecto de que se falla: vg. "Dá-me o meu livro;" — ou se constituem classes oppostas: vg. "Esta espada é a minha; a vossa, aquella;" ou se se falla de coisa habitual: vg. "Estou hoje com a minha dôr."

É uma elegancia da lingua calar o possessivo, quando o contexto da frase claro indique a relação de pertença que teem com alguma das tres pessoas, os objectos de que se falla: vg. "Feriram-no na cabeça" em lugar de "na sua cabeça."

Note-se que — *meu*, *teu*, *seu* — não equivalem a — *de mim*, *de ti*, *de si*; as primeiras locuções nunca se empregam senão para indicar uma idéa qualificativa: vg. "Meu amor" que importa "amor que sinto por alguém;" as segundas nunca indicam senão uma circunstancia: vg. "Amor de mim" que quer dizer "Amor causado por mim."

Estes pronomes individualisam de diverso modo o commun a que se junctam, segundo vão antes ou depois d'elle; — se vão antes, fazem os communs significar individuos determinados: vg. "Não tenho recebido as tuas cartas;" — se vão depois, fazem-nos significar individuos indeterminados: vg. "Não tenho recebido cartas tuas."

N'outras locuções, os possessivos teem significação.

activa, se collocados antes dos communs: vg. "Minhas saudades" designa saudades em que eu sou a potencia activa, outrem o objecto d'ella; mas collocados depois, só da significação passiva: vg. "Saudades minhas" que exprime saudades em que eu sou a potencia passiva, outrem a potencia activa.

Os pronomes demonstrativos são, na lingua portugueza — *este* — *esse* — *aquelle*; — *est'outro* — *aquel-l'outro*; — *isto* — *issa* — *aquillo*.

*Este* — *esta* — *estes* — *estas* caracterisam individuos proximos da primeira pessoa; *esse* — *essa* — *esses* — *essas*, individuos proximos da segunda pessoa; *aquelle* — *aquelle* — *aquelles* — *aquellas*, individuos proximos da terceira pessoa.

Mas se os individuos proximos da primeira, segunda ou terceira pessoa são varios, e tendo fallado de um d'elles quero caracterisar os outros, empregarei *est'outro* — *ess'outro* — *aquell'outro* correspondente ao genero e numero do substantivo correlato: vg. "Este livro é os Lusiadas, est'outro, a Eneida."

*Isto* — *issa* — *aquillo* invariaveis de genero e numero: caracterisam individuos que se não nomeam, proximos da primeira, segunda ou terceira pessoa.

Os articulares conjuncivos, subentendido com todas as circunstancias o nome a que se referem, e qualificando-o per meio de accessorios ou modificativos, atam a proposição em que concorrem com aquella em que esse nome vem: vg.

"As mães que o som terrivel escutaram,

"Aos peitos os filhinhos apertaram."

Os conjuncivos na lingua portugueza são — *que* — *qual* — *quem* — *cujo* — *onde* — *como* — *quando* — *o*.

Que pode empregar-se para qualificar nome de pessoa ou causa, ou claro ou subentendido.

Este conjuncivo é preferivel a *qual*, toda a vez que o sentido não ficar ambiguo: mōrnente se a idéa subentendida é expressa per um grupo de palavras, eu está occulto, empregar-se-ha sempre o conjuncivo *que*: vg. "Corrigir as proprias obras, que é causa difficultosa, é o caracter do bom escriptor." "É impossivel faltar ao verdadeiro esmoler com *que* soccorrer os pobres."

*Qual* — *quaes* qualificam idéa de pessoa ou causa, mas expressa: deve sempre trazer antes de si o artigo: vg. "Muitos homens ha para os *quaes* o proprio interesse é tudo, a patria nada!"

Mas em proposição com que perguntámos, este conjuncivo não levará artigo: vg. "Qual é a causa mais preciosa do que a honra?"

*Qual* nem sempre é conjuncivo: quando concorre em proposição que enuncia o segundo termo de uma comparação, é um verdadeiro attributivo equivalente a *similhante*: vg. "Investiu, qual um leão assanhado."

Outras vezes *qual* parece um pronomé demonstrativo, equivalente a *este*, a *aquelle*: vg.

"Qual do cavallo vôa que não desce;

"Qual do cavallo dando em terra geme."

*Quem* qualifica só idéa de pessoa ou causa personificada. Quando figura de subjeito da proposição, essa idéa está subentendida: vg. "Quem mais tem, mais deseja," isto é, "O homem que mais tem, &c."

Figurando porém n'outra relação, pôde referir-se a idéa expressa: vg. "Homem a quem ornam bellos talentos."

*Cujo* — *cuja* — *cujos* — *cujas* subentende igualmente nome de pessoa ou causa, mas só em relação restrictiva, equivalente a *do qual* — *da qual*, &c: vg. "O

marido *cuja mulher*, *cujos filhos* são virtuosos, deve reputar-se feliz."

*Onde* invariavel, refere-se a idéa expressa ou subentendida, tanto de pessoa como de causa: vg. "Chamo vulgo *onde* ha baixos sentimentos." "*A terra onde nascêmos* é a que mais amâmos."

*Como* invariavel, subentende só idéa de causa, ordinariamente occulta: vg. "Diga-me *como* se chama?"

*Quando* invariavel, qualifica idéia de tempo: vg. "Para *quando* reservaes isso?"

*O* invariavel, subentende idéia expressa — ou em proposição antecedente, ou na mesma proposição onde elle concorre: vg. "Ha *verdades* que a nós o não parecem."

Note-se que o nome que este articular subentende é sempre um adjectivo.

## CAPITULO V.

### Dos accidentes dos nomes.

Accidente de um nome é o que o faz mudar de forma, sem mudar-lhe a natureza. Os accidentes per que um nome geralmente pôde passar são quatro — *genero*, *numero*, *caso* e *declinação*.

Na lingua portugueza só os pronomes primitivos passam per todos estes accidentes; os maiores nomes tem só dois — *genero* e *numero*.

#### ARTIGO I.\*

##### Dos numeros.

Numero é a alteração que experimenta um nome designando um só individuo ou mais: vg. "*Homem* — *homens*."

Diz-se que um nome está no singular, quando sua terminação é a convencionada para a idéa de um só ou nenhum individuo: vg. "*O Homem*" ou "*um homem*."

Diz-se que um nome está no plural, quando sua terminação é a convencionada para a idéa de mais de um individuo: vg. "*Os homens*."

Esta variação per numeros tambem tem lugar nos adjectivos — não que estes designem individuos — mas denotando qualidades d'elles, cumpre pô-los em correspondencia com os substantivos que os nomeam, porque fazem parte d'elles.

O mesmo se ficará entendendo arespeito do verbo, que não é mais que um verdadeiro attributivo.

Formam-se os pluraes na lingua portugueza d'este modo —

1.\* Os nomes terminados em vogal pura, nasal ou diphthongo, tomam no plural um *s*: vg. "*Casa*, *casas*; *lá*, *lás*; *cidadão*, *cidadãos*."

Exceptuam-se os que terminam na nasal *em*, *im*, *am*, *um*, que mudam para o plural o *m* em *ns*: vg. "*Bem*, *bens*; *bom*, *bons*; *fim*, *fins*; *atum*, *atuns*."

Os que accabam no diphthongo nasal *ão*, nem todos seguem a regra geral. 1.\* — Os que derivam dos nomes latinos terminados em *onus* seguem a regra geral: vg. "*Ancião*, *anciãos*." 2.\* — Os que veem de nomes latinos com o nominativo em *o*, accusativo em *onem*, e ablativo em *one*, formam o plural mudando a terminativa *ão* em *ões*: vg. "*Sermão*, *sermões*; *ocião*, *ocções*; *licção*, *licções*; *coracão*, *corações*." 3.\* — Os nomes derivados dos latinos com nominativo em *nis*, accusativo em *nem*, ablativo em *ne*, formam o plural mudando a terminativa *ão* em

*ões*: vg. "Alemão, alemães; cão, cães; pão, pães; escrivão, escrivães."

Os nomes cuja syllaba penultima é *o* fechado, teem-no aberto no plural, como "óvo, óvos; óssو, óssos; pôço, pôcos."

2." Os nomes terminadas em *al*—*ol*—*ul*, mudam no plural o *l* em *es*: vg. "Sal, saes; sol, soes; sul, sues."

Porém *mal*, *consul* e outros não perdem o *l*: vg. "Mal, males; consul, consules; curul, curules."

3." Os terminados em *el* ou *il* mudam para o plural a terminativa em *eis*: vg. "Papel, papeis; facil, faceis." Mas os em *il* agudo, mudam o *l* em *s*: vg. "Funil, funis; ardil, ardis."

4." Os que terminam em *r*—*s*—*x* ou *z* formam o plural com o acréscimo de *es*: vg. "Praser, prases; deus, deuses; appenlix, appendices; paz, pazes." Mas *pires*, *alferes*, *ourives* são invariaveis. *Simples*, designando drogas que entram em composição chimica faz no plural *simplices*.

5." As palavras compostas de dois nomes formam o plural variando ambos os componentes — segundo a regra a que elles pertencem: vg. "Gentil-homem, gentis-homens;" ou só o ultimo componente: vg. "Gran-cruz, gran-cruses." A Euphonía é juiz n'este caso.

Os nomes proprios, os de noções abstractas, os de metaes não teem plural; assim como os de espécies ou de generos distintos: vg. "Cicero, fé, prata; ohoi, o cavallo;" — excepto quando os convertêmos em communs: vg. "Os Ciceros; duas fés; as pratas da Coroa, &c."

As regras para a formação do plural dos nomes adjetivos são as mesmas que para os substantivos.

ARTIGO 2.<sup>o</sup>

## Dos Generos.

Genero é a varia inflexão per que passam os nomes, segundo que os objectos que designam, teem ou suppomos terem diversidade de *sexo* entre si.

Na lingua portugueza são dois os generos — *masculino* e *feminino*.

Diz-se que um nome é *masculino*, quando sua terminação é a convencionada para os nomes dos seres que são ou suppomos serem de sexo masculino: vg. "Filho."

Que é *feminino*, quando sua terminação é a convencionada para os nomes dos seres que são ou suppomos serem de sexo feminino: vg. "Filha."

Se exceptuâmos os nomes de individuos da especie humana: vg. "Affonso, Mafalda;" e os de especies que se distinguem pelo sexo dos individuos que comprehendem: vg. "Cão, cadella;" — todos os mais são convencionaes quanto ao genero; — o uso e o diccionario, melhor que todas as regras, dar-nos-hão conhecimento d'este accidente dos nomes.

Os adjectivos não teem genero, porque não são nomes de individuos ou de classes de individuos; mas ha n'elles varias formas correspondentes ao genero de nome a que se refiram.

N'a lingua portugueza, uns teem uma só forma para ambos os generos: taes são —

1." Os terminados em *e*: vg. "Grave." Mas "este, esse, elle, aquelle" teem forma feminina — "esta, essa, ella, aquella."

*Infante* que era antigamente invariavel, tem hoje forma feminina: vg. "Infanta" a filha do rei, e outros. Cada serve tambem para ambos os generos.

2.<sup>o</sup> Os terminados em *al*, *el*, *il*, *ar*, *az*, *iz*, *or*:  
vg. "Final, amavel, facil, solar, audaz, feliz, veloz."

Tambem *affim*, *ruim*, *gran*—contracção de *grande*—servem para ambos os generos.

Outros teem duas formas:—a primeira para substantivos masculinos, a segunda, para femininos: tales são—

1.<sup>o</sup> Os terminados em *o*, que mudam em *a* para o feminino: vg. "Justo—justa." *Parvo*, faz *parvõa* designando pessoa; *parva*, designando cousa.

Note-se que aquelles adjetivos cujo o penultimo é fechado, teem-no aberto na terminação feminina: vg. "Proveitôso—proveitôsa."

2.<sup>o</sup> Os terminados em *ão* que perdem o *o* para a terminação feminina: vg. "São—sâ ou san."

3.<sup>o</sup> Os terminados em *om* ou *um* como "Bom, um, algum, nenhum, commum," que formam o feminino, "boa, uma, alguma, nenhuma, commua": porém esta terminação, por equívoco, não é usada geralmente; emprega-se *communa* tanto para um, como para outro genero.

4.<sup>o</sup> Os terminados em *es*, *ez*, *ol*, *or*, que tomam *a* para o feminino: vg. "Portuguez—portugueza, espanhol—espanhola, consolador—consoladora." (\*)

*Contez*, *montez*, *duplez*, *simples*, *prestes*—servem para ambos os generos: assim como. "Inferior, superior," e outros tirados do latim.

5.<sup>o</sup> Os terminados em *u* pusa, toma *a* para o feminino: vg. "Cru—crua, nu—nua."

*Sandeu*, *judeu*, teem as terminações—*sandia*, *judia*. *Meu*, *teu*, *seu* teem — *minha*, *tua*, *sua*.

(\*) Até a época de Juto de Barros, estes nomes eram invariantes de genero.

ARTIGO 3.<sup>o</sup>

## Dos Casos.

Casos são várias inflexões na terminativa de um nome, a fim de per elles significar as varias relações em que se representa o objecto per elle designado.

Todas as relações em que uma idéa se pôde oferecer ao espírito de quem fala, seduzem-se geralmente a dois generos — 1.<sup>o</sup> relação directa ou *subjectiva*, — 2.<sup>o</sup> relação *obliqua* ou *determinativa*. Esta é genero cujas especies são — 1.<sup>o</sup> relação *restrictiva*, — 2.<sup>o</sup> relação *terminativa*, — 3.<sup>o</sup> relação *objectiva*, — 4.<sup>o</sup> relação *circunstancial*.

Na lingua Portugueza, fica ditto, só os pronomes primitivos teem casos: por conseguinte qualquer variação dos pronomes designará alguma d'aquellas relações.

Os mais nomes significam-nas — não per inflexões na sua terminativa, mas per palavras que lhes são prepostas como se verá adeante na *syntaxe*.

## TABOA.

## nos

## Casos dos Pronomes Primitivos.

## Número singular:

Variação directa	{ 1. <sup>o</sup> Pessoa	2. <sup>o</sup> Pessoa	3. <sup>o</sup> Pessoa
	Eu	Tu	Elle - ella

V. obliquas	{ Me-mim-	Te-ti-	Lhe-o-a
	migo	tigo	

## PRINCIPIOS DE

*Número plural.*

Variação directa	1. <sup>o</sup> Pessoa	2. <sup>o</sup> Pessoa	3. <sup>o</sup> Pessoa
	Nós	Vós	Elles-ellas

V. obliquas	Nós	Vós	Lhes-os-as
	nosco	vosco	

*Pronome reciproco ou reflexo de 3.<sup>o</sup> Pessoa.*

*Número singular.*

Variações obliquas ..... *Se-si-sigo.*

*Número plural.*

Variações obliquas ..... *Se-si-sigo.*

As variações directas significam relação subjectiva, ou o subjeito que falla, com quem se falla, ou de quem se falla.

As variações obliquas designam relação determinativa, a saber —

*Me, te, se, nos, vos* — relação restrictiva, terminativa ou objectiva.

*Lhe, lhes* — relação restrictiva ou terminativa. *Mim, ti, si* — qualquer das espécies de relação determinativa; estas variações andam sempre acompanhadas de uma preposição, a qual é que designa a especie de relação que significam: vg. "De mim, por mim, a mim."

*Migo, tigo, sigo, nosco, vosco* — significam só relação circunstancial, mas acompanhadas da preposição *com* incorporada com elas: vg. "Comigo, contigo, comigo, &c."

*O, a, os, as* — exprime relação objectiva: vg. "Lede os livros, e estude os."

## GRAMMATICA GERAL.

*Nos, vos, elle, ella, elles, ellas* — são empregados como casos obliquos, quando pela applicação de uma preposição, designam alguma das espécies de relação determinativa: vg. "Sou amigo d'elle."

## CAPITULO VI.

*Do Verbo.*

*Verbo* é a palavra per excellencia: assim denominamos o attributivo per meio do qual enunciámos a existencia real ou abstracta do subjeito da proposição.

Tratarei primeiro da analyse do verbo, logo de suas *formas*, depois de seus *auxiliares*.

## ARTIGO I.

*Analyse do Verbo.*

Ente é na lingua portugueza o radical do verbo. Segundo que com elle se combinam as idéas accessórias de — subjeito ou *pessoa* que existe, e *tempo* em que existe; — este attributivo decorre per varias inflexões, cujo todo constitue a *conjugação* do verbo.

*Pessoas* no verbo são varias inflexões na terminativa d'elle, a fim de per elles significar o differente carácter do subjeito, segundo é este a pessoa que falla, com quem se falla, ou de quem se falla.

As pessoas são tres, cada qual com duas inflexões, uma *singular*, outra *plural*: vg. "Sou — somos" primeira pessoa, ou pessoa que falla; — "es — sois" segunda pessoa, ou pessoa com quem se falla; — "e — são" terceira pessoa, ou pessoa de quem se falla: cada qual das variações definitas representa alguma d'estas pessoas.

*Tempo* é a epocha a que se refere a existencia do subjeito da proposição.

Se esta epocha é simultanea com o acto da palavra, o tempo é *presente*: vg. "Sou."

Se é anterior a elle, o tempo é *preterito*: vg. "Fui."

Se é posterior, é *futuro* vg. "Serei."

O presente não pôde ser mais nem menos presente; tão rapido como o acto da palavra, não ha mais que um presente.

O preterito, que é tempo anterior á epocha em que se falla, pôde ser simultaneo, anterior, ou posterior a outra epocha de que se falla: e as variações que indicarem estas novas epochas, serão—

1.º *Preterito relativo a presente*: vg. "Era."

2.º *Preterito relativo a preterito*: vg. "Fôra."

3.º *Preterito relativo a futuro*: vg. "Seria."

O futuro, que é tempo posterior á epocha em que se falla, pôde ser posterior a um presente, a um preterito, ou a um futuro a que vá subordinado; e as variações que designarem estas novas epochas, serão—

1.º *Futuro subordinado a presente*: vg. "Seja."

2.º *Futuro subordinado a preterito*: vg. "Fôsse."

3.º *Futuro subordinado a futuro*: vg. "Fôr."

Ha no verbo outras variações que os grammaticos dizem *infinitivos*, porque são, ora indeterminadas quanto a tempo e pessoas, ora determinadas só quanto a tempo, ou finalmente determinadas só quanto a pessoas.

Os portuguezes teem cinco d'estas variações:— *infinitivo impessoal*, *gerundio*, *supino*, *infinitivo futuro*, *infinitivo pessoal*.

*Infinitivo-impessoal* denota a mesma idéa de seu radical, mas considerada em abstracto de subjeito e tempo a que pertença: vg. "Ser." Esta variação é um verdadeiro substantivo *communum*.

*Gerundio* significa, em abstracto de subjeito, a mesma idéa de existencia, mas effectivamente modificada pela accessoria de tempo presente, mas um presente indefinido: vg. "Sendo."

Esta variação, tanto no verbo como nas formas activas, nem sempre é gerundio: só o é, quando significa, no verbo em estado analytico, a idéa abstracta de existencia; e nas formas verbaes, a idéa abstracta de uma acção ou mero estado: vg. "Estou persuadido que, sendo applicado, podereis vencer muito em pouco tempo." "Lendo e meditando se alcança o saber."

Portanto o gerundio pôde sempre ser regido de uma preposição, ou clara, ou subentendida.

Quando porém esta variação do verbo designa a idéa de existencia — não abstracta, mas concretamente — significando uma idéa de qualidade, que muitas vezes é habitual; então não é gerundio, é um verdadeiro radical: vg. "Muitos, crendo que o homem pôde viver sem religião, despresam o conhecimento e ritos d'ella."

*Supino* designa a mesma idéa de existencia, considerada em abstracto de subjeito a que pertença, mas effectivamente modificada pela accessoria de tempo preterito: vg. "Sido." Esta variação é sempre de natureza substantiva.

*Infinitivo-futuro* (ou como dizem outros grammaticos, *participio do futuro*) exprime correctamente a mesma idéa de existencia, effectivamente modificada pela accessoria de tempo futuro: vg. "Futu-

*ro-futura.*" Esta variação é de natureza adjectiva.

*Infinitivo-pessoal* denota abstractamente a mesma idéa de existencia, mas efectivamente modificada pela accessoria de sujeito a que pertence: vg. "Ser eu, seres tu, &c." Esta variação é de natureza substantiva: ella equivale ao infinitivo impersonal modificado dos pronomes possessivos: vg. "O meu ser, o teu ser, &c."

Esta variação é particular á lingua portugueza.

No verbo ha pois quatro especies de variações—*infinitivas, absolutas, relativas, e subordinadas.*

Nas *infinitivas*, o verbo enuncia um sentido vago e dependente; que é sempre termo de alguma relação: vg. "Ser honrado."

As *absolutas* são as unicas em que o verbo pode enunciar um sentido determinado e independente, quando não sejam modificadas de *conjuncções ou conjuntivos*. Nossos juizos directos não tem outra enunciação: vg. "Sou honrado."

Nas *relativas*, como o accessorio de tempo é relativo a outra epocha, cumpre que esta se enuncie ou subentenda, para que o sentido fique determinado: vg. "Era honrado."

Nas *subordinadas*, como o accessorio de tempo é determinado per outra epocha a que ellas são posteriores, o enunciado per elles é sempre dependente de linguagem absoluta ou relativa completada para a determinação do sentido: vg. "Quero que sejas honrado."

Em summa, *existencia* é a idéa do verbo: *existencia indefinida*, a das variações infinitivas; *existencia positiva*, a das variações absolutas; *existencia relativa*, a das variações relativas; *existencia eventual*, a das subordinadas.—Veja-se a taboa seguinte.

## TABOA

DA

## Conjugação do Verbo.

Radical..... *Ente.*

## Variações Infinitivas.

Infinitivo impersonal... Ser { Supino — Sido.

Gerundio..... Sendo { Infinitivo-futuro — Futuro-a.

## Infinitivo Pessoal.

Ser	eu
Seres	tu
Ser	elle
Sermos	nós
Serdeis	vós
Serem	ellos

## Variações Absolutas.

Presente. Preterito. Futuro.

N. S. Eu	Sou	Fui	Serei
Tu	Es	Foste	Seras
Elle	E'	Foi	Sera

N. P. Nós	Somos	Fomos	Seremos
Vós	Sois	Fostes	Sereis
Elles	São	Foram	Serão

## PRINCIPIOS DE

*Variações Relativas.*

	Presente relativo a preterito.	Préterito relativo a preterito.	Futuro relativo a preterito.
N. S.	<i>Era</i>	<i>Fóra</i>	<i>Seria</i>
	<i>Eras</i>	<i>Fóras</i>	<i>Serías</i>
	<i>Era</i>	<i>Fóra</i>	<i>Seria</i>
N. P.	<i>Eramos</i>	<i>Fóramos</i>	<i>Seríamos</i>
	<i>Ereis</i>	<i>Fóreis</i>	<i>Serieis</i>
	<i>Eram</i>	<i>Fóram</i>	<i>Seriam</i>

*Variações Subordinadas.*

	Futuro subordinado a presente.	Futuro subordinado a preterito.	Futuro subordinado a futuro.
N. S.	<i>Seja</i>	<i>Fôsse</i>	<i>Fór</i>
	<i>Sejas - se</i>	<i>Fôsses</i>	<i>Fôres</i>
	<i>Seja</i>	<i>Fôsse</i>	<i>Fór</i>
N. P.	<i>Sejámos</i>	<i>Fôssemos</i>	<i>Fôrmos</i>
	<i>Sejaes - se</i>	<i>Fôssseis</i>	<i>Fôrdes</i>
	<i>Sejam</i>	<i>Fôsssem</i>	<i>Fôrem</i>

**ARTIGO 2.<sup>o</sup>***Das Formas verbaes.*

Chamo *forma verbal* a combinação de attributivo radical em uma mesma dicção com as variações do verbo.

Tres podem ser as espécies de formas verbaes — *activas* — *passivas* — ou *neutras*. Mas em português ha só duas d'estas formas, excepto as *passivas*; porque só os radicaes activos e neutros se combinam com o verbo em uma mesma dicção.

## GRAMMATICA GERAL.

## 31

§. 1.<sup>o</sup>*Das formas activas.*

Nas formas activas não ha mais que as variações do verbo, combinadas em uma mesma dicção com o radical activo. Em *amar*, por exemplo, ha o radical *amante* combinado com *ser*; em *amo* com *sou*; em *amei* com *fui*, e assim per deante.

Vê-se pois que o verbo na forma activa enuncia a mesma idéa de existencia, mas effectivamente modificada pela de um modo de ser activo, que tem fóra de subjeito a que pertença, *objecto* de sua accão: vg. “*Amo os homens.*”

Todavia ha casos em que uma accão pôde ter por objecto o mesmo subjeito d'ella: quando assim, a accão é *reflexa*, se recabe sobre quem a obra: vg. “*Antonio matou-se:*” — é *reciproca*, quando, sendo o subjeito substantivo do plural, ou varios substantivos, a accão se mutua entre elles: vg. “*As artes entre si se communicam.*” “*Pedro e Antonio mataram-se* em um duélo.”

Para fazer reflexa ou reciproca a accão designada pelo radical activo combinado em forma activa, unimos á forma verbal o caso enclítico do pronome correspondente á pessoa do subjeito.

Muitas vezes á imitação dos latinos, empregâmos formas activas em sentido passivo: vg. “*Era de ver* o alvarão com que corria o povo” em logar de “era digno de ser visto, &c.”

Muitos outras, usâmos de formas activas, como se fôram neutras, callando o nome que lhes indicaria o objecto da accão: vg. “*Não teme, não espera a* consciencia pura.” “*O Infante D. Fernando captivou* em África.”

O congregado das variações do verbo assim combinadas em uma mesma dicção com radical activo, constitue o que se diz conjugação da forma activa.

Em portuguez temos tres d'estas conjugações, cujos infinitivos terminam — o da 1.<sup>a</sup> em *ar*, vg. "Amar;" o da 2.<sup>a</sup> em *er*, vg. "Defender;" o da 3.<sup>a</sup> em *ir*, vg. "Applaudir."

§. 2.\*

### *Das formas neutras.*

Forma neutra é a combinação de radical neutro em uma mesma dicção com as variações do verbo. De *vivente*, por exemplo, combinado com *ser* formámos *viver*; com *sendo*, *vivendo*; com *sido*, *vivido*; com *sou*, *vivo*, &c.

N'esta forma enuncia o verbo a mesma idéa de existencia effectivamente modificada pela accessoria de uma mera potencia que não se desenvolve ordinariamente fóra do subjeito a que pertence: vg. "*Vivo*."

Digo ordinariamente, porque talvez a forma neutra se activisa, reuninde-se-lhe por objecto de acção substantivo cognato ou diverso: vg. "*Vivo vida in feliz*." "A minha *voou o muro*."

Quando esta forma não varia de significação, não pôde como as activas apassivar-se, e a razão é bem clara—não passa fóra do subjeito a existencia neutra.

Se toma porém significação activa, podêmos per analogia, apasssival-a, nas terceiras pessoas ao menos: vg. "*Corre-se*, *vive-se*, *combateu-se*." Esta é elegancia da lingua, para enunciar, em sentido lato — e absoluto, o significado pela forma neutra: vg. "D'ahi passou a Lupiana, onde *se vae* tomar vista do mar Mediterraneo.

Quando denotar espontaneadade do subjeito n'este

molo de existencia designado pela forma neutra, appomos a esta a variação enclytica do pronome correspondente á pessoa d'aquelle: vg. "Esfim lá *se ficaram*, cá *me estou*."

A conjugação da forma neutra reduz-se á alguma das activas de que fallámos, aliás é irregular.

§. 3.\*

### *De como substituimos as formas passivas.*

Forma passiva, nas linguas que a tem, é a combinação de attributivo radical passivo em uma mesma dicção com as variações do verbo, como por exemplo, na lingua latina a forma *amari*, que equivale a *ser amado*.

A falta que nossa lingua tem d'estas formas suprimo-l-a de dois modos:

1.\* Appomos ás variações do verbo *radicaes passivos*, com a terminação correspondente ao genero e numero do subjeito cuja existencia concebemos passiva: vg. "*Eu sou amado*; *tu és amado*; *ella é amada*."

2.\* Juntâmos o caso *se* ás terminações de terceiras pessoas de formas activas correspondentes ao numero do subjeito: vg. "*Deu-se* a batalha; só *se perderam* as bagagens."

Mas se o subjeito fôr tal, que possa exercer sobre si mesmo a acção significada pela forma activa, fôra equívoco appassivar o verbo d'este modo: em tal caso preferir-se-ha o primeiro. Assim não diremos "*Já se estendem* muitos per terra com golpes" em lugar de "*Já são estendidos*, &c.; porque a existencia assim expressa fôra activa reflexa, — e não passiva.

ARTIGO 3.<sup>o</sup>*Dos auxiliares do verbo.*

A existencia de um subjeito pôde considerar-se em relação a varios pontos — aquelle d'onde parte, intermedios per que decorre, e ultimo em que termina.

A existencia activa, passiva, ou neutra indicada pelas formas verbais, oferece os mesmos pontos de vista: no primeiro considerâmos o *comêço*; no segundo, a *continuação*; no terceiro, o *complemento* d'ella: vg. "Vou ler; estou lendo; tenho lido."

A necessidade da elocução, levando-nos insensivelmente a similares abstracções, tem introduzido, em todas as linguas, certas formas verbais privatamente destinadas a significar estas modificações ou matises da enunciação: essas, as que denominâmos *auxiliares*.

Para designar o comêço da existencia, usa a nossa lingua das formas neutras *ir* e a antiga *var.*, seguida do infinitivo impersonal ou do gerundio da forma cuja idéa queremos exprimir em seu comêço: vg. "Vou ler; vou lendo."

Appomos o infinitivo impersonal á auxiliar, se a existencia começa posteriormente á epocha per esta denotada: vg. "Vou tradusir Virgilio."

Mas se o comêço da existencia que queremos exprimir é simultaneo com a epocha denotada pela auxiliar, cumpre appor-lhe o gerundio: vg. "Já vou tradusindo Virgilio."

Para significar a continuação empregâmos as formas *ir* e a antiga *var.*, *estar* ou *andar* seguidas do gerundio (empregado como radical) da forma verbal cuja existencia queremos enunciar em sua continuação: vg. "Estou lendo."

Usâmos de *ir* ou *var* se queremos denotar continuação de existencia cujas partes se vão sucedendo umas ás outras, quer com interrupção, quer sem ella: "Ide tradusindo, que eu vos vou ouvir.

Usâmos de *estar*, quando queremos exprimir existencia continuada sem interrupção: vg. "Estou estudando a lição.

Se porém queremos significar existencia continua da — mas que sofre interrupção, empregâmos a auxiliar *andar*: vg. "Ando estudando Latim."

Finalmente para significar o complemento da existencia, servimos-nos da forma *ter* ou *haver* seguida do supino da forma cuja existencia queremos exprimir completa: vg. "Tenho ou hei lido."

A existencia enunciada per esta forma complexa não é puramente presente, passada ou futura, como a enunciada pelas formas simples; mas existencia que entra na provinceia do preterito em uma epocha presente, passada ou futura. Assim, *leio*, *li*, *lerei* designam a acção de ler simultanea, anterior ou posterior ao acto da palavra; mas *tenho lido* significa a acção de ler completa no momento em que fallo; *tive lido* exprime essa mesma acção completa em tempo passado; *terei lido* exprime-a completa em epocha futura.

A existencia que é perfeita quanto ao espirito que a concebe, pôde não sê-lo todavia quanto aos objectos que nos cercam. 'Tenho de ler' denota uma existencia activa, perfeita e presente quanto á intenção, mas imperfeita e futura quanto á execução. Para significar mais estes matises da enunciação, empregâmos as formas *ter* ou *haver* seguidas da forma que designa a existencia *intentada*, empregada em relação restrictiva, complemento da substantivo ou

culto *tenção*, necessidade ou dever; vg. "Tenho de escrever a um amigo."

A forma *ter* empregámos-a particularmente para denotar existência cuja execução é *dever* ou *necessidade*, e na variação correspondente á epocha da *intenção*: vg. "Tenho de amar; tive de amar; terei de amar." "Tenho de ser amado; tive de ser amado; terei de ser amado."

A forma *haver* empregámos-a para exprimir existência intentada — mas cuja execução não envolve idéia de necessidade ou dever: vg. "Hei de amar; houve de amar; haverei de amar." "Hei de ser amado; houve de ser amado, haverei de ser amado."

Mas se n'esta existencia perfeita quanto á intenção, e imperfeita quanto á execução, queremos denotar tão sómente a resolução do subjeito; empregámos a forma *estar*, seguida da forma que designa a existência intentada, empregada em relação terminativa: vg. "Estou para amar; estive para amar; estarei para amar." "Estou para ser amado; estive para ser amado, estarei para ser amado."

#### ARTIGO 4.

##### *Da formação dos tempos nas Formas verbais.*

O infinitivo de uma forma verbal, tem o dírito, haver de ter uma de tres terminações — ou em *ar*, ou em *er* ou em *ir*: vg. "Amar, defender, applaudir." Estas terminações são o que varia para a formação de todas as mais variações.

Portanto todas as syllabas ou letras que á terminação infinitiva sobrarem, são a raiz da forma verbal: em *amar*, por exemplo, a raiz é *am'*; em *defender*, *defend'*; em *applaudir*, *applaud'*.

À raiz se ajuntam as terminações que a analogia da lingua tem admittido para cada tempo:

1.<sup>o</sup> Para formar o gerúndio se ajuntará á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação a terminação *ando*; — na 2.<sup>a</sup> *endo*; — na 3.<sup>a</sup> *indo*: vg. "Amando, defendendo, applaudindo."

2.<sup>o</sup> Para formar o supino se adicionará á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação a terminação *ado*; — na 2.<sup>a</sup> e 3.<sup>a</sup> a terminação *ido*: vg. "Amado; defendido; applaudido."

3.<sup>o</sup> Forma-se o infinitivo pessoal adicionando á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação as terminações *ar*, *ares*, *ar*, *armos*, *ardes*, *arem*; — na 2.<sup>a</sup> as terminações *er*, *eres*, *er*, *ermos*, *erdes*, *erem*; — na 3.<sup>a</sup> *ir*, *ires*, *ir*, *irmos*, *irdes*, *irem*.

4.<sup>o</sup> Forma-se o presente absoluto acrescentando á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação *o*, *as*, *a*, *amos*, *ais* ou *aes* *am*; — na 2.<sup>a</sup> *o*, *es*, *e*, *emos*, *eis*, *em*; — na 3.<sup>a</sup> *o*, *es*, *e*, *imos*, *is*, *em*. (a)

5.<sup>o</sup> O preterito absoluto é formado acrescentando-se á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação, as terminações *ei*, *aste*, *ou*, *amos*, *astes*, *aram*; — na 2.<sup>a</sup> *i*, *este*, *eu*, *emos*, *estes*, *eram*; — na 3.<sup>a</sup> *i*, *iste*, *iu*, *imos*, *istes*, *iram*. (b)

6.<sup>o</sup> O futuro absoluto é formado do infinitivo im-  
pessoal com acrescimo das variações do presente

(a) Na infancia da lingua as terminações *ais*, *eis*, *ão*, não eram usadas; usava-se em lugar d'ellas de *odes*, *edes*, *om*; as primeiras duas são latinas; a ultima francesa.

(b) As terminações *orão*, *erão*, *irão*, entraram a ser usadas no seculo 16.<sup>o</sup>; até então usou-se de *arom*, *erom*, *irom*, terminações fracezes que se introduziram na lingua, pela muita copia de fracezes que em diversas epochas vieram. Esta mesma terminação em *ou*, havia sido primitivamente *um*, ou *un*, terminação derivada da latina *und*.

absoluto da forma verbal *haver* — *hei*, *has*, *ha*, *hamos*, *haes*, *hão*, suprindo o *h*.

7.<sup>o</sup> O presente relativo a preterito forma-se acrescentando á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação *ava*, *avas*, *ava*, *avamos*, *aveis*, *avam*; — na 2.<sup>a</sup> e 3.<sup>a</sup> *ia*, *ias*, *ia*, *iamos*, *ieis*, *iam*.

8.<sup>o</sup> O preterito relativo a preterito se forma adicionando á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação *ara*, *aras*, *ara*, *aramos*, *areis*, *aram*; — na 2.<sup>a</sup> *era*, *eras*, *era*, *eramos*, *ereis*, *eram*; — na 3.<sup>a</sup> *ira*, *iras*, *ira*, *iramos*, *ireis*, *iram*. Este preterito deriva do absoluto.

9.<sup>o</sup> O futuro relativo a preterito é formado do infinitivo impessoal com addicção das variações da forma *haver* — *hia*, *hias*, *hia*, *hiamos*, *hieis*, *hiam*, contracção de *haveria*, &c.

10.<sup>o</sup> O futuro subordinado a presente forma-se adicionando á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação *e*, *es*, *a*, *e*, *emos*, *eis*, *ae*, *em*; — na 2.<sup>a</sup> *a*, *as*, *e*, *a*, *amos*, *aes*, *ei*, *am* — na 3.<sup>a</sup> *a*, *as*, *e*, *a*, *amos*, *aes*, *i*, *am*. (c)

11.<sup>o</sup> O futuro subordinado a preterito se forma adicionando á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação *asse*, *asses*, *asse*, *assemos*, *asseis*, *assem*; — na 2.<sup>a</sup> *esse*, *esses*, *esse*, *essemos*, *esseis*, *essem*; — na 3.<sup>a</sup> *isse*, *isses*, *isse*, *issimos*, *isseis*, *issem*.

12.<sup>o</sup> O futuro subordinado a futuro é formado acrescentando-se á raiz — na 1.<sup>a</sup> conjugação *ar*, *ares*, *ar*, *armos*, *ardes*, *arem*; — na 2.<sup>a</sup> *er*, *eres*, *er*, *ermos*, *erdes*, *erem*; — na 3.<sup>a</sup> *ir*, *ires*, *ir*, *irmos*, *irdes*, *irem*.

Para a applicação d'estas regras haja vista á taboa seguinte.

(c) Na infancia da lingua usava-se, em lugar das terminações *as*, *es*, *is*, *i*, est'outras *ides*, *ade*, *ades*, *ede*, *ide*, derivadas do latim e proprias de dialecto galego.

### TABOA DA

#### *Conjugação das Formas verbaes regulares.*

RADICAES.		
1. <sup>a</sup> Conjugação.	2. <sup>a</sup> Conjugação.	3. <sup>a</sup> Conjugação.
<i>Amente</i>	<i>Defendente</i>	<i>Applaudente</i>
<i>Amendo-a</i>	<i>Defendendo-a</i>	<i>Applaudindo-a</i>

#### *Variações Infinitivos.*

Infinitivo - impessoal.
<i>Amar</i> .....   <i>Defender</i> .....   <i>Applaudir</i>
.....   .....   <i>Gerundio.</i>
<i>Amendo</i> .....   <i>Defendendo</i> .....   <i>Applaudindo</i>
.....   .....   <i>Supino.</i>
<i>Amado</i> .....   <i>Defendido</i> (d) ..   <i>Applaudido</i>
.....   .....   <i>Infinitivo - pessoal.</i>

<i>Amar</i>	<i>eu</i>	<i>Defender</i>	<i>en</i>	<i>Applaudir</i>	<i>ea</i>
<i>Amares</i>	<i>tu</i>	<i>Defenderes</i>	<i>tu</i>	<i>Applaudires</i>	<i>ta</i>
<i>Amar</i>	<i>ele</i>	<i>Defender</i>	<i>elle</i>	<i>Applaudir</i>	<i>elle</i>
<i>Amarmos</i>	<i>nós</i>	<i>Defendermos</i>	<i>nós</i>	<i>Applaudirmos</i>	<i>nós</i>
<i>Amardes</i>	<i>vós</i>	<i>Defenderdes</i>	<i>vós</i>	<i>Applaudirdes</i>	<i>vós</i>
<i>Amarem</i>	<i>elles</i>	<i>Defenderem</i>	<i>elles</i>	<i>Applaudirem</i>	<i>elicas</i>

(d) O supino e o radical d'esta conjugação terminavam, até os fins do 15.<sup>o</sup> Seculo, em *udo*; assim em lugar de *defendido*, dizia-se *defendudo*.

**PRINCIPIOS DE  
Variações absolutas.**

**Presente.**

N. S. Eu	Amo	Defendo	Appludo
Tu	Amas	Defendes	Applaudes
Elle	Ama	Defende	Applaudit
N. P. Nós	Amámos	Defendemos	Applaudímos
Vós	Amateis	Defendetis	Applauditis
Elles	Amam	Defendem	Applaudem

**Preterito.**

N. S. Eu	Amei	Defendi	Applundi
Tu	Amaste	Defendeste	Applaudiste
Elle	Amou	Defendeu	Applaudiu
N. P. Nós	Amámos	Defendemos	Applaudímos
Vós	Amateis	Defendetis	Applauditis
Elles	Amaram	Defenderem	Applaudiram

**Futuro.**

N. S. Eu	Amarei	Defenderei	Applaudirei
Tu	Amardás	Defenderás	Applaudirás
Elle	Amardá	Defenderá	Applaudirá
N. P. Nós	Amaremos	Defenderemos	Applaudiremos
Vós	Amareis	Defenderéis	Applaudireis
Elles	Amarão	Defenderão	Applaudirão

**Variações relativas.**

**Presente relativo a preterito.**

N. S. Eu	Amava	Defendia	Applaudia
Tu	Amavas	Defendias	Applaudias
Elle	Amava	Defendia	Applaudia
N. P. Nós	Amavamos	Defendiamos	Applaudiamos
Vós	Amaveis	Defendieis	Applaudieis
Elles	Amavam	Defendiam	Applaudiam

**GRAMMATICA GERAL.**

**Preterito relativo a preterito.**

N. S. Eu	Amara	Defendera	Applaudira
Tu	Amáras	Defendíras	Applaudíras
Elle	Amara	Defendera	Applaudira
N. P. Nós	Amáramos	Defendíramos	Applaudíramos
Vós	Amareis	Defendíreis	Applaudíreis
Elles	Amaram	Defendíram	Applaudíram

**Futuro relativo a preterito.**

N. S. Eu	Amaria	Defenderia	Applaudiria
Tu	Amariás	Defenderías	Applaudirías
Elle	Amaria	Defenderia	Applaudiria
N. P. Nós	Amariamos	Defenderíamos	Applaudiríamos
Vós	Amareis	Defenderíeis	Applaudiríeis
Elles	Amariam	Defenderíram	Applaudiríram

**Variações subordinadas.**

**Futuro subordinado a presente.**

N. S. Eu	Ame	Defenda	Applanda
Tu	Ames, ou ama	Defendas, defen- de	Applaudas, ap- laude
Elle	Ame	Defenda	Applanda
N. P. Nós	Amemos	Defendímos	Applaudímos
Vós	Amais, ou amae	Defendíeis, defen- dei	Applaudíeis, ap- laudi
Elles	Amem	Defendam	Applaudam

**Futuro subordinado a preterito.**

N. S. Eu	Amasse	Defendesse	Applaudisse
Tu	Amasses	Defendesses	Applaudisses
Elle	Amasse	Defendesse	Applaudisse
N. P. Nós	Amassamos	Defendessémos	Applaudissémos
Vós	Amasseis	Defendesséis	Applaudisséis
Elles	Amasssem	Defendesssem	Applaudisssem

## PRINCIPIOS DE

## Futuro subordinado a futuro.

N. S. Eu	Amar	Defender	Applaudir
Tu	Amares	Defenderes	Applaudires
Elle	Amar	Defender	Applaudir
<hr/>			
N. P. Nós	Amarmos	Defendermos	Applaudirmos
Vós	Amardes	Defenderdes	Applaudirdes
Elles	Amarem	Defenderem	Applaudirem

---

Toda a forma verbal regular, pertencente a alguma das três conjugações, se conjugará segundo as regras acima, e a forma que, para exemplo, vai conjugada na tabua supra.

As formas cuja conjugação se afasta, em algum ponto, das regras que ficam estabelecidas, são regulares. Taes são:

1.\* Todas as que na primeira pessoa do presente teem mudança ou na *terminação*, ou na ultima vogal ou consoante da raiz, ou *acrescimo de letras a esta*. Essas são irregulares não só na primeira pessoa do presente absoluto, mas tambem em todas as pessoas do futuro subordinado a presente.

2.\* Todas as formas cujo preterito absoluto é formado de diverso modo do das regulares. Essas são irregulares tanto n'aquelle tempo, como nos futuros subordinados a preterito e a futuro.

São irregulares por mudança de terminação as formas — *dar*, *estar*, *haver*, *saber*, e a antiga *var*, que fazem na primeira pessoa do presente absoluto — *dou*, *estou*, *hei*, *sei*, *vou*.

Por mudança na ultima consoante da raiz são irregulares — *fazer*, *medir*, *ouvir*, *pedir*, que fazem — *fago*, *meço*, *ouço*, *peço*; — *dizer*, *perder*, *trazer*, que

## GRAMMATICA GERAL.

fazem — *digo*, *perco*, *trago*; — *ver*, *pôr* (contracção de *pôer*) *ter*, *valer*, *vir*, que fazem — *vejo*, *ponho*, *tenho*, *valho*, *venho*.

Por mudança na ultima vogal da raiz são irregulares:

1.\* As formas que teem *e* antes das ultimas consoantes da raiz — *g*, *r*, *nt*, *t*, *rl*, *sp*, *st*, que o mudam em *i*: taes são — *seguir*, *ferir*, *sentir*, *competir*, *advertir*, *despir*, *vestir*, cujas primeiras pessoas do presente absoluto são — *sigo*, *firo*, *sinto*, *compito*, *advirtio*, *dispo*, *visto*.

2.\* As formas que antes das ultimas consoantes radicaes *br*, *rm*, teem *o*, que o mudam em *u*: vg. “*Cohrir*—*cubro*; *dormir*—*durmo*.”

3.\* As formas que teem *u* antes das ultimas da raiz — *b*, *d*, *g*, *l*, *m*, *p*, *ss*, *sp*, e as que teem *u* por ultima letra da raiz, que o mudam em *o* na segunda e terceira pessoa do singular, e na terceira do plural, no presente absoluto: vg. “*Acudir*—*acodes*, *acode*, *acodem*”; a mesma mudança sofrem nas segundas variações das segundas pessoas do futuro subordinado a presente: vg. “*Acode tu*.” O mesmo sucede em — *subir*, *fugir*, *bulir*, *consumir*, *tussir*, *cuspir*, *construir*, *destruir*, &c.

Advirta-se que em taes formas verbais o futuro subordinado a presente é regular, menos as variações acima apontadas.

Para a formação da primeira pessoa do futuro absoluto acrescenta-se um *i* ao *a* ou *e* ultimo da raiz das formas *caher* e *requerer*, fazendo — *caibo*, *requeiro*; — *acrescimo* que conservam em todas as pessoas do futuro subordinado a presente, onde tambem *saber* faz — *saibo*, *saibas*, *saiba*, &c., como *cuiba*, *caibas*, &c.

## PRINCIPIOS DE

As formas verbais cuja irregularidade provém do preterito absoluto, são também irregulares no preterito relativo a preterito, e futuros subordinados a preterito e a futuro: porém, da lo o preterito absoluto, formam-se regularmente aqueles tempos, considerando-se como raiz todas as sílabas do preterito, excepto a ultima letra, sendo vogal. Essas formas são as que se seguem:

1.<sup>o</sup> CONJUGAÇÃO.

- Variações infinitivas* ... Dar, dando, dado, dar eu, &c.  
 ——— *absolutas* ... Dou, dei, darei.  
 ——— *relativas* ... Dava, dera, daria.  
 ——— *subordinadas*. Dê, desse, der.

2.<sup>o</sup> CONJUGAÇÃO.1.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Caber, cabendo, cabido, caber eu, &c  
 ——— *absolutas* ... Caibo, coube, caberei  
 ——— *relativas* ... Cabia, couberá, caberia.  
 ——— *subordinadas*. Caiba, coubesse, couber.

2.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Dizer, dizendo, dicto, dizer eu, &c.  
 ——— *absolutas* ... Digo, disse, direi.  
 ——— *relativas* ... Dizia, dissera, diria.  
 ——— *subordinadas*. Diga, dissesse, disser.

3.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Fazer, fazendo, feito, fazer eu, &c.  
 ——— *absolutas* ... Faço, fiz, farei.

## GRAMMATICA GERAL.

- Variações relativas* ... Fazia, fizera, faria.  
 ——— *subordinadas*. Faça, fizesse, fizer.

4.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Poder, podendo, podido, poder eu, &c.  
 ——— *absolutas* ... Posso, pude, poderei.  
 ——— *relativas* ... Podia, pudera, poderia.  
 ——— *subordinadas*. Possa, pudesse, puder.

5.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Pôr, pondo, posto, pôr eu, &c.  
 ——— *absolutas* ... Ponho, puz, porei.  
 ——— *relativas* ... Punha, puzera, poria.  
 ——— *subordinadas*. Ponha, puzesse, puzer.

6.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Querer, querendo, querido, querer eu, &c.  
 ——— *absolutas* ... Quero, quiz, quererei.  
 ——— *relativas* ... Queria, quizera, quereria.  
 ——— *subordinadas*. Queira, quizzesse, quizer.

7.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Saber, sabendo, sabido, saber eu, &c.  
 ——— *absolutas* ... Sei, soube ou sube saberei.  
 ——— *relativas* ... Sabia, soubera, saberia.  
 ——— *subordinadas*. Saiba, soubesse, souber.

8.<sup>o</sup>

- Variações infinitivas* ... Trazer, trazendo, trazido, trazer eu, &c.

## PRINCIPIOS DE

*Variações absolutas.*... Trago, trouxe, trarei.  
*— — — relativas.*... Trazia, trouxera, traria.  
*— — — subordinadas.* Traga, trouxesse, trouxer.

3.<sup>a</sup> CONJUGAÇÃO.

*Variações infinitivas.*... Vir, vindo, vindo, vir eu, &c.  
*— — — absolutas.*... Venho, vim, ~~virei~~.  
*— — — relativas.*... Vinha, viera ~~viria~~.  
*— — — subordinadas.* Venha, viesse, vier.

Além das formas verbais irregulares, também no preterito e tempos que d'elles derivam, as quais deixámos apontadas; são-no igualmente as formas — *ir*, e a antiga *var*, *estar*, *ter*, e *haver*, cuja conjugação, por elas serem empregadas como auxiliares, segue per extenso.

## CONJUGAÇÃO

DAS

*Formas Verbais Auxiliares.*

Ir e var | Estar ..... | Ter ..... | Haver .....

*Variações infinitivas.*

Infinitivo - impessoal.

Ir ..... | Estar ..... | Ter ..... | Haver .....

## Gerúndio.

Tudo ..... | Estudando ..... | Tendo ..... | Havendo .....

## Supino.

Ido ..... | Estado ..... | Tido ..... | Havidio .....

## Infinitivo - pessoal.

N. S. Ir en	Estar	=	Ter	=	Haver	=
Ires tu	Estares	=	Teres	=	Havores	=
Ir elle	Estar	=	Ter	=	Haver	=

## GRAMMATICA GERAL.

N. P. Irmos nós	Estarmos	=	Termos	=	Haveremos	=
Irdes vós	Estardes	=	Terdes	=	Haverdes	=
Irem elles	Estarem	=	Terem	=	Haverem	=

*Variações absolutas.*

## Presente.

N. S. Eu	Vou	Estou	Tenho	Hei
Tu	Vas	Estis	Tens	Has
Elle	Vae	Está	Tém	Ha

N. P. Nós	Vamos ou imas	Estamos	Temos	Haveremos
Vós	Ides	Estais	Tendeis	Haveríeis
Elles	Vão	Estão	Teem	Hão

## Preterito.

N. S. Eu	Fui	Estive	Tive	Houve
Tu	Foste	Estiveste	Tiveste	Houveste
Elle	Foi	Esteve	Teve	Houve

N. P. Nós	Fomos	Estivemos	Tivemos	Houveremos
Vós	Postes	Estivestes	Tivestes	Houverestes
Elles	Foram	Estiveram	Tiveram	Houveram

## Futuro.

N. S. Eu	Irei	Estarei	Teréi	Haveréi
Tu	Irás	Estarias	Terás	Haverás
Elle	Irá	Estará	Terá	Haverá

N. P. Nós	Iremos	Estaremos	Teremos	Haveremos
Vós	Ireis	Estareis	Teréis	Haveréis
Elles	Irão	Estarão	Terão	Haverão

*Variações relativas.*

## Presente relativo a preterito.

N. S. Eu	Ja	Estava	Tinha	Havia
Tu	Jas	Estavas	Tinhas	Haviais
Elle	Ja	Estava	Tinha	Havia

## PRINCIPIOS DE

N. P.	Nós	Iamos	Estavamos	Tinhamos	Havíamos
Vós	Ieis	Estaveis	Tinheis	Havieis	Houvereis
Elles	Lam	Estavam	Tinham	Haviam	Houveram

Preterito relativo a preterito.

N. S.	Eu	Fôra	Estivera	Tivera	Houvera
Tu	Fôras	Estiveras	Tiveras	Houvereas	Houveras
Elle	Fôra	Estivera	Tivera	Houvera	Houvera

N. P.	Nós	Fôramos	Estiveramos	Tiveramos	Houveramos
Vós	Fôreis	Estivereis	Tivereis	Houvereis	Houvereis
Elles	Fôram	Estiveram	Tiveram	Houveram	Houveram

Futuro relativo a preterito.

N. S.	Eu	Iria	Estaria	Teria	Haveria
Tu	Irias	Estarias	Terias	Haverias	Haverias
Elle	Iria	Estaria	Teria	Haveria	Haveria

N. P.	Nós	Iriamos	Estariamos	Teríamos	Haveríamos
Vós	Iriais	Estarieis	Terieis	Haverieis	Haverieis
Elles	Iriam	Estariam	Teriam	Haveriam	Haveriam

Variações subordinadas.

Futuro subordinado a presente.

N. S.	Eu	Va	E-teja	Tenha	Haja
Tu	Vas, vae	E-tejas, está	Esteja	Tenhas, tem	Hajas, ha
Elle	Va	E-teja	Esteja	Tenha	Haja

N. P.	Nós	Vamos	Estejámos	Tenhamos	Hajámos
Vós	Vades, ide	Estejaes, está	Estejam	Tenhaes, tende	Hajaes, haver
Elles	Vao	Estejam	Estejam	Tenham	Hajam

Futuro subordinado a preterito.

N. S.	Eu	Fosse	Estivesse	Tivesse	Houvesse
Tu	Fosses	Estivesses	Tivesses	Houvesses	Houvesses
Elle	Fosse	Estivesse	Tivesse	Houvesse	Houvesse

N. P.	Nós	Fossemos	Estivessemos	Tivessemos	Houvessemos
Vós	Fosseis	Estivesseis	Tivesseis	Houvesseis	Houvesseis
Elles	Fossem	Estivessem	Tivessem	Houvessem	Houvessem

## GRAMMATICA GERAL.

Futuro subordinado a futuro.

N. S.	Eu	Fôr	Estiver	Ter	Houver
Tu	Fôres	Estiveres	Estiver	Teres	Houveres
Elle	Fôr	Estivera	Tivera	Ter	Houvera

N. P.	Nós	Fôrmos	Estivermos	Termos	Houvermos
Vós	Fôrdes	Estiverdes	Terdes	Houverdes	Houverdes
Elles	Fôrem	Estiverem	Terem	Houverem	Houverem

ARTIGO 6.<sup>\*</sup>

Do emprego dos tempos.

*O infinitivo -impresso* em progâmol-o:

1.º Quando a idéa de existencia, considerada em abstracto de subjeito e tempo, tem de figurar em relação directa: vg. "Amar a Deus e ao proximo é o primeiro dever de todo o homem."

2.º Quando a idéa de existencia, d'esse modo considerada, tem de figurar de relação determinativa: vg. "Mandei fazer uma casa."

3.º Emprega-se finalmente o infinitivo impresso, quando a idéa de existencia, empregada em relação determinativa de forma verbal, é correlata ao mesmo subjeito d'esta: vg. "Procuremos obedecer aos dictames da consciencia."

Exceptua-se porém:

A idéa de existencia que, ainda que correlata ao mesmo subjeito da variação definita a quem determina, é todavia mister exprimil-a, para maior clareza, com o accessorio de pessoa: vg. "Que podêes tens tu no meu coração para m'o captivares assim?"

Succede isto mui principalmente, quando o infinitivo é collocado antes da variação definita per elle determinada: vg. "Mandou apprestar um caravelão com duzentos e cincuenta soldados, que, por acha-

*rem os mares grossos, chegaram a Baçaim com trabalho.*"

O gerundio é empregado para significar existencia indeterminada quanto à idéa de pessoa, mas determinada pelo accessorio de tempo presente, mas um presente indefinido: esta variação designa uma circunstancia de modo, tempo, causa, &c. vg. "Em sendo meio dia, serei convosco."

À mingua de radicaes activos ou neutros, empregámos esta variação para designar a qualidade que seria denotada per elles: vg. "O menino *attentando* no pobre, todo se debatia para elle."

O supino nunca se emprega, senão com a auxiliar *ter* ou *haver*, para levar á idéa de existencia o accessorio de complemento; actualmente é invariável. vg. "Tenho sido — temos sido."

O infinitivo-pessoal empregámos-o:—

1. Quando a idea de existencia, considerada em abstracto de tempo, mas modificada pela accessoria de pessoa, tem de figurar de subjeito: vg. "O *perderes* a fazenda não é nada; o *perderes* a honra é que é tudo."

Mas se a idéa de existencia, assim considerada, é subjeito de variação definita determinada per complemento terminativo ou objectivo, correlato ao subjeito do infinitivo, cumpre exprimil-a pelo infinitivo impersonal: vg. "Estas são minhas ordens; a vós toca, senhora, obedecer a elas."

2. Empregámos o infinitivo-pessoal, quando a idéa de existencia, indeterminada quanto a tempo, tendo de figurar em relação determinativa de variação definita, é correlata a subjeito diverso do subjeito de esta: vg. "Aggregou alguns vizinhos para *celebrarem* a festa."

Exceptua-se:—

1.º O infinitivo que determina variação definita a que se refere alguma variação de pronome correlato ao subjeito d'esse infinitivo; então se usará o infinitivo-impessoal: vg. "Não vos obrigo a *fazer* isso." Mas se o sentido ficar ambiguo, empregar-se-ha o infinitivo-pessoal: vg. "Não lhes perdoava o *terem-me* afastado d'elle."

Da mesma sorte, se o infinitivo fôr de forma neutra, apposta variação enclítica de pronome; ou de forma activa reflexa ou reciproca, ainda que o seu subjeito seja correlato a pronome que determina a variação definita a que elle se refere; será expresso pelo infinitivo-pessoal: vg. "Eu *os via irem-se*." "Eu *te avistava approximares-te*."

2.º Com as formas verbais *fazer* e *mandar* usar-se-hão sempre no infinitivo-impessoal os infinitivos que para elles estiverem em relação determinativa: vg. "Mandac, ou fazei vir esses homens."

Excepto porém se os infinitivos fôrem de formas activas reflexas ou reciprocas: vg. "Mandae os soldados *apprestarem-se*."

O presente absoluto, afóra a existencia simultanea com o acto da palavra, designa mais na lingua portugueza:—

1.º Existencia não interrompida em tempo algum — no presente, no preterito, e no futuro: vg. "Digno, sim, é o modo com que o Gama desvaneceu á sua companha o receio do perigo no temor do mar."

Por isso é o presente absoluto a variação propria, quando se exprimem verdades que em todo o tempo o são: vg. "As riquezas não *enriquessem*, senão o contentamento; tudo o mais é gran-miseria e pobreza."

2.º Exprime tambem este tempo cousa que sucede ordinariamente, ou existencia habitual : vg. " Nunca saio fóra, senão per grande necessidade."

3.º Designa tambem existencia que, sendo futura quanto á execução, é já presente ao espirito que a concebe: vg. " À manhã, sem falta, faço o que me pedis."

O *preterito absoluto* nunca o empregámos, senão para designar existencia anterior ao acto da palavra, sem relação nem dependencia de cousa alguma : vg. " A paixão nunca remediou nada."

O *futuro absoluto*, além da existencia posterior ao acto da palavra, designa, talvez, em proposição interrogativa, existencia actual, mas duvidosa: vg. " Amarás elle esta mulher?" Assim disemos quando suspeitámos que isso sucede.

Muitas vezes, querendo exprimir com modestia o que pensámos acerca de alguma cousa, servimo-nos do futuro absoluto: vg. " Pensam que elle obrou bem; quanto anim direi, que não me agrada o seu proceder."

Com esta variação exprimimos tambem uma ordem, ou proibição: vg. " Amarás o Senhor teu Deus de todo o teu coração."

O *futuro absoluto*, quando expresso pela auxiliar *ter* e um supino, talvez significa existencia passada de que estamos duvidosos: vg. " Terei feito isso, mas não me lembra."

Em lugar do futuro absoluto empregámos abusivamente o futuro relativo a preterito: vg. " Dissera-me que me restituiricis a vossa amizade; venho pedir-vos-a."

O *presente relativo a preterito*, além la existencia simultanea com uma epocha passada, significa outras epochas:—

1.º Designa este tempo existencia que, dada certa condição, era simultanea com o acto da palavra: vg. " Esta arvore está bonita; mas, se fôr regada, mais bella estava."

2.º Se queremos exprimir com modestia nossa opinião sobre algum objecto, mostrando-nos como duvidoso do que disemos; a proposição principal leva o verbo no presente relativo a preterito: vg. " Cá para mim tinha que isto devia ser assim." " O homem queria eu na praça, e a mulher, em casa."

3.º Este mesmo tempo muitas vezes empregámos para exprimir desejo ou vontade, cuja satisfação ou não temos por certa, ou julgámos impossivel: vg. " O principal que eu queria, que não fosse isso palavras."

4.º Quando queremos significar existencia futura que, dada certa condição, tinha de cumprir-se; usámos do presente relativo a preterito: vg. " Se eu para o anno tivesse acabado meus estudos, propunha-me então ao comercio."

5.º Finalmente servimo-nos d'este tempo quando exprimimos existencia habitual em tempo passado, mas indeterminada: vg.

" Depois que socegado e livre o teve  
Do vizinho poder que o molestava."

O *preterito relativo a preterito*, além de sua significação propria, é, per modestia, muitas vezes empregado pelo presente absoluto, quando queremos exprimir vontade ou desejo: vg. " Quisera que me fizesse este obsequio."

Este mesmo tempo, per elegancia, se substitui muitas vezes ao futuro relativo a preterito, e ao futuro subordinado a preterito: vg. " Perdi-te Deus a

M. Julio, que se elle *vivesse*, ou tu *queiras fôras*, ou não *tivéras*."

Mas nem sempre é possível essa substituição; só pode ser feita, quando exprimimos existência condicional ou duvidosa; aliás fôra erro. Assim não podemos dizer "Estimei que *vieras*" em logar de "Estimei que *viesses*; cuidei que *virias*."

O futuro relativo a preterito, afôra seu significado próprio, designa:

1." Existência possível e hypothetica simultânea com o acto da palavra: vg. "O homem *gasaria* muitos prazeres se soubesse aproveitar o tempo."

2." Existência possível e hypothetica anterior ao acto da palavra: vg. "Eu *teria ido* ao campo, se o tempo m' o permittisse."

3." Existência possível e hypothetica posterior ao acto da palavra: vg. "Faria á manhã o que me pedis, senão tivéra um estôrvo."

4." Existência duvidosa simultânea anterior ou posterior ao acto da palavra: vg. "Seriam dez horas, quando cheguei."

Este tempo é a variação usada para exprimir com modestia um desejo, ou vontade: vg. "Muito satisfeito *ficaria* com a vossa aprovação."

Tambem querendo significar com modestia a nossa opinião sobre algum objecto, é o futuro relativo a preterito a variação que empregâmos: vg. "Louvam muito o proceder d'este homem; eu  *julgal-o-his* apenas irreprochável."

O futuro subordinado a presente, designando existência contingente posterior ao acto da palavra, é muitas vezes empregado para denotar uma época simultânea com um presente: vg. "Um homem deve ser modesto, por muito instruído que seja."

O futuro subordinado a preterito, que significa existência contingente posterior a uma época passada, empregâmo-lo tambem:

1." Para exprimir existência contingente simultânea com um tempo preterito: vg. "Se *viesses* quando eu vim, teríamos uma viagem agradável."

2." Para significar existência contingente anterior a alguma outra época: vg. "Estimo que *chegasses* bom." "Se El-Rei D. Sebastião soubesse reprimir o seu ardor, e cedesse aos conselhos dos prudentes, não teria perecido o imperio portuguez em Alcacer-Quibir." "Muito ha de desejar o perverso que se não *tivesse* abandonado a seus desvarios."

O futuro subordinado a preterito, assim como o subordinado a presente, são empregados para exprimir um desejo: vg. "Queiram ou *quizessem* os Ceus secundar meus esforços."

O futuro subordinado a futuro nunca é empregado, sendo para designar existência contingente posterior ao acto da palavra, mas com dependencia d'outra época posterior: vg. "Irei, se vós *fôrdes*."

#### ARTIGO 6.

##### *Da correspondencia dos tempos entre si.*

Quando duas proposições são correlatas, porque uma depende d'outra, ou porque esta faz parte d'aquelle; há entre os verbos d'ella certa correspondencia a observar, quanto aos tempos.

1." Querendo exprimir existência continuada sem interrupção em todas as épocas, a qualquer que seja o tempo da proposição principal, corresponde-lhe na proposição não-principal o presente absoluto: vg. "Digo, *dice*, *diré*, &c., que Deus é justo."

2.\* Exprimindo porém existencia continuada ou habitual em epocha passada, a qualquer tempo da proposição principal corresponde na não-principal o presente relativo a preterito: vg. "Digo, dice, direi, &c. que D. Pedro 1.<sup>a</sup> era justiceiro, mas cruel."

3.\* Tendo de exprimir na proposição não-principal existencia que se refere a uma certa epocha, sendo a proposição principal afirmativa; seguiremos as regras seguintes: —

1.\* Se o verbo principal estiver no presente ou no futuro absoluto, o não-principal pôde corresponder-lhe em qualquer variação, excepto os futuros subordinados a preterito e à futuro: vg. "Digo ou direi que amas, — que amaste, — que amarás, — que amavas, &c.

2.\* Se a proposição principal tiver o verbo no preterito absoluto, ou no futuro relativo a preterito, qualquer tempo lhe pôde corresponder, excepto os futuros subordinados a presente e a futuro: vg. "Dice ou diria que amas, — que amaste, — que amarás, — que amavas, &c."

3.\* Estando o verbo principal no presente ou no preterito relativo a preterito, o não-principal, se designar existencia simultanea ou anterior a respeito da primeira, irá ao presente ou ao preterito relativo a preterito: vg. "Dizia ou dicere que amavas ou que amáras."

Sendo porém posterior à existencia designada pelo primeiro verbo, irá ao futuro relativo a preterito, ou ao subordinado a preterito: vg. "Dizia ou dicere que amarias ou que amasses."

4.\* Se o verbo da proposição principal vier combinado em forma verbal que signifique *surpresa, admiração, vontade, desejo, consentimento, proibiçāo,*

*duvida, temor, desconfiança, ordem;* corresponder-lhe-ha na proposição não-principal o tempo designado nas regras seguintes: —

1.\* Se o verbo principal estiver no presente ou no futuro absoluto, o não-principal, designando existencia simultanea com a significada pelo primeiro verbo, ou posterior a ella, irá ao futuro subordinado a presente: vg. "Espero, quero, permitto, confio, desejo, mando, ou esperarei, quererei, permitterei, &c., que venhas."

2.\* Se porém a existencia designada pelo verbo não-principal for anterior à significada pelo verbo principal, tomará elle o futuro subordinado a preterito: vg. "Estimo ou estimarei que viesses."

3.\* Estando o verbo principal em algum dos preteritos, o não-principal irá ao futuro subordinado a preterito: vg. "Esperei, esperava, esperára, esperaria que viesses."

4.\* Estas mesmas regras se seguirão, quando a proposição principal for negativa: vg. "Não penso que venhas tão cedo." "Não pensei que viesses tão cedo."

5.\* Quando uma proposição não-principal vier ligada à principal per algum dos conjuncivos *que, qual, cujo, onde, como*, observar-se-ha se ella designa alguma cousa de positivo e certo, ou de duvidoso e incerto.

Se designa alguma cousa de positivo e certo, seguir-se-hão as regras dadas nos numeros 1., 2., 3.: vg. "Busco uma pessoa que me fará um favor."

Designando porém alguma cousa de incerto e duvidoso, seguir-se-hão as regras dadas em o numero 4.: vg. "Busco uma pessoa que me faça um favor."

6.\* As formulas conjuncivas — *por mais que, posto que, supposto que, dado que, ainda que, contanto que,*

ligando quasi sempre ás proposições principaes outras que exprimem alguma causa de eventual, fazem com que na correspondencia do tempo da proposição não-principal com a principal seja mister observar as regras dadas em o numero 4.

7.\* Quando em proposição principal empregâmos o preterito relativo a preterito em lugar do futuro relativo a preterito, na proposição não-principal usaremos d'esse mesmo tempo em lugar do futuro subordinado a preterito: vg. "Se Aristoteles *fóra* nosso natural, não *fóra* buscar linguagem emprestada."

8.\* Sendo o verbo principal alguma das formas *cumpri*, *importar*, *relevar*, *ser necessario*, *ser persiso*, *ser conveniente*, o verbo não-principal, trazendo que antes de si, tomará os tempos marcados em o numero 4.\*

## CAPITULO VII

### *Das palavras connexivas.*

A segunda classe de palavras a que naturalmente se reduz o vocabulario de uma lingua, é a das palavras connexivas ou *preposições*.

Estas significam relações — ou de palavras como signaes de idéas — ou de proposições como signaes de juizos: se do primeiro modo, chamam-se *preposições propriamente ditas*; se do segundo, *conjuncções*.

#### ARTIGO 1.\*

##### *Das preposições propriamente ditas.*

Preposição é qualquer palavra ou fracção d'ella, per meio da qual significâmos certas das relações per que os vocabulos se ligam em proposição como signaes de nossas idéas: vg. "Vou para Roma."

Digo "cercas" porque muitas relações ha que não são significadas per preposições, mas pela simples apposição nos nomes, variações pessoaes e numeraes no verbo.

Das duas classes a que reduzimos todas as relações que entre duas palavras pôde haver, as unicas que preposições podem designar são — na lingua portugueza, as relações *obliquas* ou de *determinação*.

As primeiras relações que as preposições indicaram, foram as relações phisicas do logar que um objecto pôde ocupar no espaço. Ora um objecto, podêmelo considerar ou em movimento, ou em repouso. Se em movimento, as relações em que logo se nos pôde oferecer são — 1.\* logar d'onde parte, — 2.\* logar per onde caminha, — 3.\* logar para onde tende. Se em repouso, a relação mais geral é a do logar onde se acha. A algumas d'estas relações facil se reduz, per analogia, outra qualquer relação em que uma palavra se nos possa oferecer. Portanto, a quatro especies reduzimos todas as preposições: — 1.\* preposições de *logar d'onde*; — 2.\* preposições de *logar per onde*; — 3.\* preposições de *logar para onde*; — 4.\* preposições de *logar onde*.

#### §. I.\*

##### *Das preposições de logar d'onde.*

As preposições que indicam logar d'onde parte um objecto são — *de* — *desde* — *por*. *De* indica em geral o termo d'onde parte um objecto: vg. "Venho *de casa*."

Per agalogia a esta relação de logar, *de* significa:  
1.\* O tempo desde o qual, verdadeiro ou virtual:  
vg. "*De* ha oito dias a esta parte."

- 2." A causa d'algum effeito: vg. "Louco de prazer."
- 3." O modo per que se opéra alguma cousa: vg. "Andar de rójo."
- 4." A materia de que consta ou é feita alguma cousa: vg. "Livro de Medecina; anel de ouro."
- 5." O instrumento com que alguma cousa é feita: vg. "Obras de agulha."
- 6." O todo d'onde é extrahida alguma parte: vg. "Algum d'elles; Camões é o maior dos poetas portuguezes."

Quando esta preposição vem deante do artigo, do conjuntivo *onde* ou de pronome que começo por vogal, suprime-se-lhe o *e*, pendo em seu logar o Apostrophe, ou sem elle segundo o uso: vg. "D'a, d'a, d'onde, d'elle, d'este, &c.

*Desde*, à idéa principal de logar d'onde, acrescenta a accessoria de continuação não interrupta no mesmo espaço: vg. "Desde Lisboa até Coimbra."

Per analogia a esta relação de logar, *desde* indica tambem a relação de tempo d'onde começo uma acção com o mesmo accessorio de continuação não interrupta: vg. "Desde então para cá tem chovido." Muitas vezes se emprega esta preposição com Apócope do *de*: vg. "Des... hi atéqui."

*Por*, indica o termo d'onde começo um movimento, mas um termo que é a causa d'esse movimento, phisica ou moral, tanto *occasional*: vg. "Dae por amor de Deus," como final: vg. "Trabalhae por sérdes uteis."

Per analogia indica relação de *troca*, *substituição* ou *preço*, ou enfim *proveito*: vg. "Advogar por alguém; comprei por tanta moeda."

Quando *por* é seguido do artigo, muda o *r* na eufonica *t* escrevendo-se unidas as duas palavras: vg. "Pólo, pôla."

## §. 2.\*

*Das preposições de logar per onde.*

O intermedio de logar per onde decorre uma acção é indicado pela preposição *per*: vg. "Per mares nunca d'antes navegados." Per analogia à relação de intermedio de logar, indica esta preposição: — 1." o tempo durante o qual: vg. "Per todo este mes farei isso" — 2." o meio per que se faz ou consegue alguma cousa: vg. "Elevar-se per intrigas." — 3." o instrumento per que alguma cousa é feita: vg. "Transpassado per uma lança." (e)

## §. 3.\*

*Das preposições de logar para onde.*

A relação de logar para onde tende a um objecto é indicada pela preposição *a* ou *para*. (f)

*A* designa um termo proximo: vg. "Vou a casa buscar um livro." Assim como designa logar, tambem designa tempo: vg. "Amanhã sou convosco."

Indica esta preposição geralmente o termo de uma acção; quer o primeiro e immediato chamado *objecto de acção*: vg. "Amae a Deus; quer o segundo e próximo apoz attributivos de significação relativa: vg.

(e) Té a epocha de Vieira dísser-se *pera*, e não *para*.

(f) Há mister advertir que esta preposição anda abusivamente confundida em nossa língua com a preposição *por*; a qual é tão diferente de per quanto a relação de meios o é das relações de causa, substituição, troca ou preço; — unicas que nossos clássicos designam pela preposição *per*.

Em todos os maiores casos usam de *per*, ou assim mesmo, na trocando o *r* em *e* quando tem de seguir-se o artigo: vg. "Per a força, ou pela força."

*"Dae esmola aos pobres."* Emfim, exprime termo ou direcção: vg. "Olhar a toda a parte;" ou de relação e respeito: vg. "Arte á sua guerra achámos;" ou de proximidade: vg. "Ir ao longo do rio;" ou de tendência e proporção: vg. "Comprar a real;" ou de comparação: vg. "A qual mais;" ou de conformidade: vg. "Andar á moda; a cavalo; a pé, &c."

Querendo exprimir um termo além do qual se não passa, addimos á preposição *a*, antes ou depois d'ella, a inclytica *te*: vg. "Subi ate o cume ou subi te ao cume."

Precedendo esta preposição ao artigo masculino, encorpora-se com elle: vg. "*Ao, aos*;" precedendo porém ao artigo feminino, fica contrabida n'elle: vg. "*A ás.*" O mesmo sucede, quando vem antes do demonstrativo *aquelle*: vg. "Dizei áquelle homem."

*Para* — significa um termo remoto para onde tende um movimento; quer seja termo de logar: vg. "Vou para casa;" quer de tempo per analogia a logar: vg. "Vinde para a semana."

#### §. 4.\*

#### *Das preposições de logar onde.*

Varias preposições temos para indicar a relação de logar *onde*. segundo o considerámos em si mesmo, ou em relação a outros objectos.

Para exprimir a relação de logar onde, considerando em si mesmo, temos a preposição *em*, que talvez se omitte quando vem antes do artigo, ou de pronomé que comece per vogal, ficando em logar d'ella a euphonica *n*: vg. "Em casa, ou n'a casa, ou n'aquela casa."

Esta preposição, per analogia a logar, significa: —

1. Tempo em que: vg. "Em todo este dia."
2. Relação de modo: vg. "Está em seu juízo."
3. Preço, verdadeiro ou virtual: vg. "Avaliado em dez moedas."
4. Excesso: vg. "Avantajado em talento."

Considerando porém o logar que ocupa um objecto em relação a outros, temos de significar a situação que elle ocupa a respeito d'outros; ou o modo como está, só ou acompanhado.

Para significar a situação de um objecto a respeito d'outros, temos as seguintes preposições: —

*Sobre* — se a situação é superior: vg. "Sobre a meza." *Sob* — se a situação é inferior: vg. "Sob a meza." *Entre* — se a situação é interior: vg. "Entre as mãos."

*Ante* ou *perante* — se a situação é anterior: vg. "Ante mim." *Poz* ou *apóz* ou *traz* — se a situação é posterior: vg. "Apoz ou traz mim."

*Contra* — se a situação é fronteira: vg. "Contra a parede."

Qualquer d'estas preposições podem indicar outra relação analoga á de logar: vg. "Sob pretexto; apóz tempestade vem bonança; e se toma entre alegre madrugada."

Para significar o modo como se acha um objecto no logar onde, temos as seguintes preposições: —

*Sem* — se o objecto está só: vg. "Está sem armas."

*Com* — se o objecto está acompanhado: vg. "Está com armas."

Per analogia ao modo, *com* designa o instrumento com que se faz alguma cousa: vg. "Cortado com ferro."

Outras muitas palavras dão os grammaticos por preposições, mas que o não são: toda a palavra que

não fizer variar os pronomes primitivos em *mim*, *ti*, *si*, não é preposição.

Outras preposições há cujo officio não é indicar relações, mas combinarem-se com nomes ou formas verbais, para talvez lhes modificarem a significação: chamar-lhes-hemos *componentes*. São as que se seguem. —

*A*, que denota adição, prolongação, intensidade: vg. "Ajunçtar, addiar, afazer. *Ab* ou *abs*, preposições latinas, indicam privação, suppressão, separação: vg. "Abrogar, aberrar, abster-se." *Ad*, preposição latina, significa adjuncção, acção dirigida a um termo: vg. "Addir, admittir."

Esta preposição muda o *d* em *c*, *g*, *f*, *l*, *t*, quando a inicial da palavra composta é alguma d'estas letras: vg. *Accrescentar, aggregar, afiavel, allusão, attingir.*"

*Ante*, exprime, ou posição fronteira: vg. "Aterpar"; ou precedencia e prioridade: vg. "Atepassado."

*Anti*, preposição grega, denota oposição, contrariedade: vg. "Antichristo." *Com*, *con*, ou *co*, exprimem união, companhia: vg. "Composto; conforne; co-operar."

*De*, indica separação, e, per analogia, prolongação de extenção, de movimento ou de tempo: vg. "Debandar, deter, debater."

*Des*, denota acção feita em contrario; serve para dar às palavras sentido oposto ao que tinham fóra da composição: vg. "Desanimar, desfazer, desaggravar."

Cumpre não confundir esta preposição com a antecedente de em *despedaçar, despertar, destruir, &c*, que são palavras compostas de "de e expediar, espetar e estruir, &c."

*Dis* e *di*, preposições latinas, derivadas do grego, indicação *separação, variedade, diversidade* de partes: vg. "Dispersar, distribuir, dividir, dilacerar."

*E*, preposição latina, exprime *separação, falta, privação*: vg. "Emendar, enervar."

*Em*, *en* e *in*, da preposição latina *in*, denotam ação do *encontrar-se, entrinchar-se, contrinhar-se ou penetrar* em algum espaço: vg. "Impranchar-se, empedernir, enredar, entalhar, inflair."

*Entre*, e a latina *inter*, exprimem *pisada em meio de dois objectos*, separando um do outro: vg. "Entremear, interferencia, interpor."

*Ex*, da preposição latina *ex*, exprime: — amas vezes *ausência, falta, privação*: vg. "Escachar, escorchar; outras vezes *extensão*: vg. estragar; — outras vezes finalmente, tem a mesma significação da preposição *des*: vg. estruir."

*Ex*, preposição latina, denota *extração, origem, derivação*: vg. "Exportar, eximir." Falvez significa *intensidade*: vg. "Excelso, exhortar."

*Extra*, preposição latina, significa *além*: vg. "Extraordínario, extravagante."

*Im* e *in*, da latina *in*, exprime *negação ou privação*: vg. "Impotente, inaptto, inhabil." Se a letra inicial do composto é *l* ou *r*, n'ella se manti a consante da preposição: vg. "Illegal, irracional."

*Ob*, preposição latina, significa *de frente*: vg. "Obstaculo." Muda-se em *oc*, *of*, *op*, quando é unida à palavra que começa por *c*, *f*, *p*: vg. "Occorrer, oferecer, oppor."

*Per*, preposição latina, ou denota *passagem per um espaço*, ou exprime *intensidade ou complemento de lugar ou tempo*: vg. "Perpassar; perdutavel, perfazer."

*Poz*, de *post* latino, significa *atrás* ou *subsequência*: vg. "Pospor, posterior."

*Pre* ou *pret* latino, ou significa *precedencia de logar, tempo*: vg. "Preposto, previsto, presidente"; ou denota *poder, eminencia*: vg. *Predominar, preeminent*e."

*Pro*, preposição latina, significa *adeante, em favor, ou em logar d'algum*: vg. "Propor, procurar, proconsul."

*Re*, preposição latina, denota *repetição*: vg. "Re-fazer, remetter." Quando deriva da latina *retro*, significa *para traz*: vg. "Regressar, reverter." Emfim, *re* significa *umas vezes contrariedade*: vg. "Repugnar; outras significa *entensidade*: vg. "retardar, remontar; outras significa *para longe*: vg. "repellir, regredir."

*Sub*, preposição latina, *sob*, *sóto*, *so*, significado *debaixo*: vg. "Submeter, sobornar, sotoposto, socalco."

*Sob* e *sub*, muda-se em *c f g p*, quando per algumas d'estas letras começa a palavra que a preposição compõe: vg. "Socorrer, sufficiencia, sugerir, suppor." Em *sorrir*, e *sosobrar*, dobra-se o *r e o s* para conservar-lhes o som que tem *rir* e *sobrar*.

*Sóto*, converte-se em *sota*, em algumas palavras: vg. "Sotapiloto."

*Sobre*, e a latina *super*, significam *em cima*: vg. "Sobrepor, superfluo."

*Sym*, preposição grega, denota *simultaniedade*: vg. "Sympathia."

*Syn*, preposição grega, denota *juncção, aggregação*: vg. "Synonimo."

#### ARTIGO 2.

##### *Das Conjuncções.*

Conjuncção é a palavra per meio da qual significa-

mos as relações das proposições no discurso, como signaes de nossos juizos: vg. "Morro innocent, mas perdão."

Ora uma proposição está em relação com outra—ou porque se identificam em algum ponto,—ou porque se excluem,—ou porque esta amplia aquella,—ou porque essa restringe est'eutra: d'aqui partem quatro relações que fundamentam a classificação das conjuncções em *compulativas, exclusivas, ampliativas, e restrictivas*.

##### §. 1.\*

##### *Das Compulativas.*

As compulativas atam uma com outra proposição ou pola identidade de sujeito, ou pola de atributo. Tales são — *e, nem*: para variar — *tambem, bem as, sim, outrosien, não só ... mas tambem, ou senão tanto... como, &c.*

##### §. 2.\*

##### *Das Exclusivas.*

As exclusivas fazem com que duas proposições se excluam — ou no todo, e são *disjunctivas*, — ou em parte. e *adversativas*.

As primeiras ligam proposições susceptiveis da mesma afirmação, mas incompatíveis com ella simultaneamente, de modo que só uma é verdadeira comparada com outra.

Tal é — *ou*; e para variar — *quer, ora, já, quando*, sempre repetidas.

As adversativas, proposições incompatíveis a certos respeitos, tão somente pola razão de compatibilidade que aliás tecem em tudo o mais.

Taes são — *mas* prepositiva, porém prepositiva pospositiva; por equivalentes — *senão*, *contudo*, *todavia*, *se bem que*, *ainda que*, *isso não obstante*, *em que*, &c. Por n'estas locuções — *por pouco que*, *por mais que*, *por muito que*, é também conjuncção adversativa.

§. 3.\*

### *Das Ampliativas.*

As ampliativas ligam duas proposições pola razão de uma analysar ou desenvolver o sentido da outra.

Taes são todas as *causas* — *como que*, *ca antiqua-  
da*, *pois* prepositiva, *parque*, *por quanto*, *vistoque*, &c.

E as *declarativas* — *como*, *assim*, *assimcomu*, *bem-  
como*, &c.

E as *concessivas* — *com quanto*, *puesto que*, *supposto  
que*, *dado que*, &c.

\* E as *conclusivas* — *logo*, *pois* pospositiva, *por tan-  
to*, *polo que*, *assim que*, *por conseguinte*, &c.

§. 4.\*

### *Das Restrictivas.*

Estas ligam duas proposições pola razão de uma limitar ou circunscrever o sentido da outra.

Taes são as *condicionais* — *se* positiva, *senão*, *ne-  
gativa*, *como*, *contanto que*, *uma vez que*, *salvo se*, *excepto se*. Mas a conjuncção *se nem sempre* é condi-  
cional, talvez é dubitativa: vg. "Não sei se já veio;" em tal caso, uslmos acompanhá-la dos adverbios, *acaso*, *por ventura*.

E as *subjunctivas*, que atam proposições integran-  
tes ás outras: tal é *que*.

Cumpre observar que, não obstante a classificação

que acabâmos de fazer das conjuncções, todas ellas tem implicita em si a conjuncção *que*. E, por exemplo, quer dizer — *ao que se acaba de dizer* *ajunctae que*.

*Mas*, significa — *do que se acaba de dizer excep-  
tuæ que*.

*Logo*, importa — *do que se acaba de dizer resulta  
que*.

D'onde se deve concluir que as conjuncções substituem toda uma frase; que esta é de sentido relativo; e que ella deve sempre a sua virtude conjuntiva à conjuncção *que*, que, em ultima analyse, acabâmos implicita em toda a conjuncção.

Observa-se mais que taes das conjuncções ora se omittem, ora se repetem. Repetem-se quando queremos encarecer o numero dos objectos de que fallâmos: vg.

"E a relva e as matas e a fragrancia,  
Das boninas da encosta estião cantando  
Mil saudades de Deus."

Omittem-se, quando queremos ampliar, não o numero, mas a qualidade dos objectos: vg.

"Justiça, gloria, amor, saudade, tudo  
Ao pé da sepultura é som perdido,  
De harpa cólica esquecida em brenha ou selva."

A figura que toma a frase no primeiro caso, dão os rhetoricos o nome de *polycyndeton*, e o de *accyndeton*, no segundo.

Mas não se conclua d'ahi que haja proposições cor-  
relatas, cujas relações não tenham talvez signaes que as designem: não é assim.

Sempre que ha relação entre duas proposições, deve ligal-as uma conjuncção; se esta não apparece

no discurso, é porque facil a subentende o espirito de quem ouve ou lê.

### CAPITULO VIII.

#### *D'outros pretendidos elementos da proposição.*

Afóra as duas classes de palavras a que temos reduzido todo o vocabolario de uma lingua,—*nomes e preposições*; grammaticos ha que distinguem mais duas,—*adverbios e interjeições*.

Determinemos as idéas de cada uma d'estas entidades; de prompto nos convenceremos da ociosidade de tal distinção.

#### ARTIGO I.\*

##### *Do Adverbio.*

Adverbio é uma *palavra ou locução elyptica* que equivale a uma preposição com um nome, designando ordinariamente uma relação de circunstancia. N'esta fraze "*Docemente suspira e doce canta*,"—o adverbio *docemente* equivale a—*com doçura*; o adverbio *doce* a—*de um modo doce*.

Portanto, ou se considere o adverbio como *nome* ou como *preposição*, elle não é um elemento simples—é uma locução composta, e abí estão as classes a que pertence cada qual de seus componentes.

De dois modos se pôde considerar os adverbios;—ou quanto a sua *forma*, ou quanto a sua *significação*.

Considerados quanto à significação, uns significam circunstancia de lugar: vg. "*Aqui, dentro, fóra*"; outros de tempo; vg. "*hoje, hontem, logo*"; outros de qualidade; vg. "*bem, honestamente*"; outros de quantidade; vg. "*muito, menos, assaz*"; outros de ordem; vg. "*antes, depois, primeiro*"; outros, diferentes es-

tados da alma per ordem a suas idéas, isto é—certeza positiva: vg. "*sim, certamente*";—certeza negativa: vg. "*não*";—dúvida: vg. "*por ventura, quafá (antigo)*."

O que mais importa observar, é que o adverbio nunca modifica senão idéa de attributo, quer venha esta enunciada per attributivo mero ou radical, quer per nome commum não modificado de articular, quer finalmente per outro adverbio.

O adverbio, quando derivado de attributivo, pôde distinguir, como este, diferentes graus; pôde ser *positivo, augmentativo, e superlativo*.

Os adverbios, considerados quanto a sua forma, ou são palavras simples: vg. "*Aqui, ali, sempre, nunca*"; ou palavras compostas de um adjetivo e o nome commum *mente*, ablativo do nome latino *mens*, que significa *entendimento*, aliás *intenção, modo, &c.*: vg. "*claramente, corajosamente, difficilmente*"; ou palavras invariaveis constantemente precedidas de uma preposição: vg. "*ás claras, ás escuras, de baixo, de cima, de dentro*"; ou finalmente nomes adjetivos empregados na terminativa masculina: vg. "*doce tanges, Pierio, doce cantas*."

Os adverbios terminados em *mente* forniam-se da terminativa feminina dos adjetivos, sendo variaveis per genero, e do nome commum *mente*: vg. '*de clara*' feminino de '*claro*'—"*claramente*."

Sendo porém o adjetivo invariavel quanto ao genero, une-se o nome *mente* á unica terminativa que elle tem: vg. "*de difícil — difficilmente; de molle — mollemente*."

Quanto aos adjetivos empregados adverbialmente na terminação masculina, cumpre observar que abí ha não só elypse de preposição, senão do substan-

tivo modo: assim quando digo "Doce tanges, Pierio, doce cantas", importa esta frase o mesmo que—"tocas de um modo doce, cantas de um modo doce."

Os adverbios d'esta especie são sempre mais elegantes que os terminados em *mente*. Portanto, uma vez que seja possível, empregal-os-hemos com preferencia a estes: assim em logar de "vejo claramente, percebo *distinctamente*," é mais elegante "vejo claro, percebo *distinto*."

#### ARTIGO 2.\*

##### *Da Interjeição.*

Interjeição é a palavra mais ou menos inarticulada, per meio da qual exprimimos sentimentos e paixões da alma,— palavra que equivale a proposições inteiiras. *Ah!* proferido por pessoas que tem fome, à vista de um bello fructo, importa todo este discurso: vg. "*Tenho fome: eisahi um fructo! quem me déra colhêl-o!*"

Vê-se pois que as palavras d'esta ordem não são do fôro da Grammatica; porque não analysam o pensamento. Sendo, como são, signaes da *linguagem de ação*, não fazem parte do systema actual das linguas, não são elemento da proposição. A paixão cumpre ensinar-nos o quando e onde cumpre emittir-as. A grammatica não tem que legislar ácerca d'ellas.

Advertirei tão-somente, que dellas—umas são geraes para todos os affectos, como *ah! oh!*— outras particulares a cada um. Taes são.

De pena—*ai! guai! ui ou hui!*

De desejo—*oxalá!*

De repugnancia—*irra!*

#### GRAMMATICA GERAL.

De derisão—*ha! ha!*

De silencio—*ta! sia!*

De exhortação—*eia! sus!*

Para fazer parar as bestas—*xó!*

Para as fazer andar—*arre!*

E varias outras que é ocioso classificar.

Releva saber, que, apoz alguma das interjeições, vindo complemento que indique a cauza da paixão designada pela interjeição: vg. "*Ai de mim! oxalá eu fosse feliz;*" esse complemento não o é da interjeição, mas de forma verbal per elypse subentendida, como se dicéramos "*Ai! tenho dó de mim!*" *Oxalá!* ou "*desejo que eu fosse feliz!*"

---

FIM DO LIVRO PRIMEIRO.

PRINCIPIOS  
DE  
GRAMMATICA GERAL  
APPLICADOS Á  
Lingua Portugueza.  
PARTE SEGUNDA.

LIVRO II.

*Da Syntaxe.*

CAPITULO I.

*Da Syntaxe em geral.*

**S**YNTAXE é a parte secundaria da grammatica que pelos accidentes das palavras, seu logar em contexto, e pausas que as separam, determina as relações que umas tem para com outras, em ordem a exprimir um sentido.

A syntaxe comprehende tres partes bem distintas. Relações significadas pelas formas accidentaes das palavras, — 1.<sup>a</sup> parte, ou *syntaxe propriamente ditta*.

Relações significadas pela collocação das palavras em contexto, — 2.<sup>a</sup> parte, ou *construcção*.

Relações significadas pelas pausas que separam os diferentes grupos de idéas, — 3.<sup>a</sup> parte, ou *mecanismo do discurso*.

Antes de tractar de cada uma d'estas, cumpre determinar primeiro o que sejam *relações syntacticas*.

## PRINCIPIOS DE

## CAPITULO II.

*Das relações syntaxicas.*

Diz-se que dois objectos são *correlatos*, quando têm a que tendem, efeitos que produzem, são comuns a ambos. *O fogo*, por exemplo, tem relação com o pão, porque o fogo queima o pão.

Similhantemente; duas palavras estão em *relação syntaxica*, quando de sua apposição resulta um sentido que não é o de nenhuma d'ellas de per si. Uma relação supõe necessariamente duas idéas: a palavra ou palavras que enunciam a primeira, são *primeiro termo* ou *antecedente* da relação; as que designam a segunda, segundo *termo* ou *complemento* d'ella.

Quando o termo de uma relação é uma palavra só, dis-se que elle é *simples*; quando tem mais de uma, que é *complexo*.

Logo que o termo de uma relação é complexo, há entre as palavras que n'elle concorrem, outras relações que as ligam; aquella é *principal*, estas *subordinadas*.

A duas classes se reduzem todas as relações porque as palavras se podem ligar em contexto; relação de *identidade*, e relação de *determinação*.

Dois palavras estão ligadas pela relação de identidade, quando uma significa uma idéa, que a outra analisa ou desenvolve.

Dois palavras estão ligadas pela relação de determinação, quando cada qual significa uma idéia, mas a segunda determinativa da primeira.

Os signaes da relação de identidade são — *genero*, *número* e *apposição* nos nomes; *variações pessoais* e *numerações no verbo*. Estes podem-lhos denominar *postposições*.

## GRAMMATICA GERAL.

Os signaes da relação de determinação são — as *preposições* collocadas entre o *complemento* e o *antecedente*.

Esta frase — "Homem de raras virtudes," exemplifica a doutrina d'este capítulo.

## CAPITULO III.

*Da syntaxe propriamente ditta.*

Esta é parte da syntaxe que pelas formas accidentais das palavras, e as preposições propriamente ditas determina as relações que todas tecem entre si em ordem a formar um sentido.

Todas as relações — témol-o ditto — são de identidade, ou de determinação: a parte da syntaxe que nos dá conhecimento dos signaes da primeira, se diz *syntaxe de concordancia*; a que nol-o dá dos da segunda, *syntaxe de regência*.

ARTIGO 2.<sup>o</sup>*Da syntaxe de concordancia.*

A relação de identidade fundamenta a concordância do *adjectivo* com o *substantivo*, por consequencia a do *verbo* com seu *subjeto*, e a do *commum* com o *proprio* ou como tal considerado.

§. 1.<sup>o</sup>*Da concordancia do adjectivo.*

O adjectivo concorda com o substantivo, quando aquelle está em relação de identidade com este: esta relação é significada pela identidade de *genero* e *número* em ambos: vg. "Homem caridoso; justiça desinteressada; acção honesta."

Quando o adjetivo se refere, não a uma palavra, mas a uma idéa subentendida ou expressa num grupo d'ellas, nem varia do numero singular, nem da terminação masculina: vg. "Bom é ter o homem na tormenta numa taboa a que se apegar."

O conjuntivo relativo subentende, no caso em que está, o nome a que se refere, e com elle concorda: o caso referido é o *antecedente*; o concordado, o *consequente*: vg. "O poeta que compôz os Lusiadas."

Dos articulares conjuntivos só *cujo - cuja* não concorda com o nome subentendido, mas com o consequente: vg. "Varão cujas virtudes merecem imitações."

O articular conjuntivo *o - a - os - as*, subentendendo como nome de individuo o nome a que se refere, toma a forma correspondente ao genero e numero d'elle: vg.

"Sabe também dar rida com clemencia,  
A quem para perdê-la não fez erro."

Subentendendo porém como nome de qualidade a palavra a que é correlato, não varia da terminação masculina, nem do numero singular: vg. "Os validos dos Reis não o são para casas e cousas particulares."

#### §. 2.\*

#### *Da concordancia do verbo.*

O verbo, como verdadeiro attributivo, concorda — mas só com o nome que figura de sujeito na proposição. Releva saber — que é *subjeto?* — que *proposito?*

Proposição é a enunciação de um juízo; juízo a percepção da relação de comprehensão que ha entre duas idéas: no juízo ha pois duas idéias; idéa com-

prehendente, ou sujeito do juízo; idéa comprehendida, ou atributo d'ella. A palavra ou palavras que enunciam a primeira, são o *subjeto* da proposição; as que designam a segunda, o *atributo* d'ella: vg. "*A honra é o premio da virtude.*"

Na lingua portugueza, como só os pronomes primativos tem casos, só n'elles ha acidente para o sujeito — a variação directa — *eu, tu, elle, nós, vós, elles*: nos maiores nomes, o signal de sujeito é o logar que elles ocupam na proposição — ordinariamente antes do verbo: vg. "*A aquia matou a serpente.*"

No uso d'esta regra cumpre ter em vista o que deixámos ditto acerca do emprego das variações infinitivas, *Cup. VI. art. 5.*\*

O conjuntivo *que*, subentendendo a palavra a que se refere com o accessorio de caracter de pessoa com que ella figura no discurso, exige que o verbo cujo sujeito elle fôr, tome a variação correspondente a essa pessoa: vg. "Sou eu que fallo; és tu que fallas; é elle que falla."

Todavia Barros diz — "Eu sou a que ando nas mexicadas;" e "Eu sou a que lhe maior bem quer." — Este segundo modo de expressão parece mais conforme á regra da concordância; porque o conjuntivo *que*, n'estes exemplos, não subentende o pronome *eu*, mas o substantivo *mujer* que deve figurar com o caracter de terceira pessoa: vg. "Eu sou a *mujer que*, &c."

Porém disse bem Bernardino Ribeiro "Quem és a que me fallas?" porque a palavra *dama*, a que o conjuntivo se refere, figura de pessoa com quem se falla.

Quando a frase separa de um todo alguma parte, vindo depois conjuntivo, cumpre examinar a que se

refere elle, se ao todo, se á parte: referindo-se ao todo, tomará o verbo o numero plural: vg. "O Vouga é um dos rios de Portugal que entram no mar;" referindo-se á parte, irá no numero em que estiver o nome que a significa: vg. "Eu sou um d'aquelles infelizes que mais soffri n'essa desgraça."

O signal da relação porque se ligam o verbo e seu subjetivo, é a identidade de numero e caracter de pessoa entre um e outro: vg. "Eu ensino; nós vêmos; tu lês; elles ouvem."

Subjeito pôde ser todo e qualquer substantivo, toda e qualquer palavra ou grupo d'ellas,—mas quo exprima uma idéa, um sentido determinado. Ao subjeito vão immediaata ou mediatamente subordinadas todas as mais palavras da frase.

Não ha proposição sem verbo, nem verbo sem subjeito.

Ha porém algumas formas verbais, cujo subjeito, ou é constantemente substantivo cognato n'ellas implícito, ou é tal que não é mister exprimil-o, e por isso d'ellas se usa sem subjeito claro nas terceiras pessoas.

Taessão — *corre-se, vive-se, chove, neva, troveja, &c.*, cujo subjeito é *a curreira, a vida, o céo, &c.*

A esta classe pertence a forma verbal *haver*, quando não traz claro ao mesmo tempo subjeito e objecto; porque, em tal caso, o que vem oculto é o subjeito — *mundo, terra, tempo*, ou outro que melhor quadre ao sentido: n'estas circunstancias, a forma verbal *haver* nunca deve variar das terceiras pessoas do singular: vg. "*Há homens; houve ocasiões.*" isto é, "*A terra há homens; o tempo houve ocasiões.*"

Esta mesma regra tem lugar para com tola a forma verbal que leve apoz si a forma verbal *haver* no

infinitivo sem subjeito claro: vg. "*Pôde haver homens tão grandes, como os que já foram,*" isto é, "*O mundo pôde haver homens tão grandes, &c.*"

Grammaticos ha que dizem que a forma verbal *haver*, n'este caso, é synonimo de *existir*; o que é um erro: *haver* é forma activa synonimo só de *ter, possuir*; nunca de *existir*, forma neutra. Portanto devo ter sempre *subjeito e objecto*; mas o subjeito, quando é alguma das palavras acima mencionadas, vem subentendido per elypse usual da lingua.

O verbo pôde vir modificado per outros nomes que designem o modo da existencia per elle enunciada. Esses, sendo adjectivos, tomam a forma correspondente aos accidentes do subjeito: vg. "*A terra é redonda.*"

### §. 3.\*

#### *Da concordancia do commum.*

O commum concorda com o proprio ou commum appropriado, designando a classe a que pertencem o individuo ou individuos, por elle significados.

Faz-se esta concordancia de dois modos: ou appondo o commum ao proprio imediatamente no mesmo caso: vg. "*O Censor Catão*" ou appendo um ao outro, mas — ou mediante o verbo ou forma verbal: vg. "*A honra é o premio da virtude.*"

### ARTIGO 2.\*

#### *Da Syntaxe de regencia.*

A relação de determinação, como a de identidade, suppõe de necessidade dois termos; o primeiro, que é o antecedente, é que determina a natureza do segundo.

## PRINCIPIOS DE

De todos os antecedentes de relação de determinação — uns fazem esperar um complemento, que lhes determine e complete a significação — outros não o exigem absolutamente, mas, quando o tenham, mudam de significado, ficando per elle ou mais restritos, ou mais ampliados.

Os primeiros são attributivos — ou puramente relativos, e o complemento que exigem, é termo d'essa referência. vg. "Util *aos homens*;" — ou puramente activos, e o complemento que os segue, significa o objecto de ação d'elles: vg. "Amar *os homens*."

Os segundos — ou são nomes de classes, que o complemento restringe em sua extenção: vg. "Amor *da patria*;" — ou são qualquer nome que acessórios circunstâncias desenvolvem e especificam: vg. "Morto *com ferro*."

Vê-se pois que a quatro se podem reduzir todas as circunstâncias em que uma idéa nos pode aparecer como dependente ou determinativa de outra idéia; porque o signal de uma idéia determina o de outra per um de quatro modos — ou indicando o termo de um modo de ser, de uma potencia qualquer — ou designando o objecto de uma ação — ou restrigindo-o em sua amplidão, — ou finalmente denotando qualquer outra relação que não sejam estas; d'aqui quatro espécies de relações ou complementos que são — terminativo, objectivo, restrictivo, e circumstancial.

*Do Complemento terminativo.*

Uma palavra está em relação terminativa com outra, quando esta envolve idéia de referencia cujo termo é significado por aquella. O signal d'esta relação é, em portuguez, a preposição *a* ou *para* para o complemento: vg. "O louvor é devido à virtude."

## GRAMMATICA GERAL.

A todo o radical, quer venha explícito, quer combinado com o verbo em forma verbal, pode appôr-se um dativo para indicar o termo de sua referência.

Ha adjetivos attributivos e radicaes cuja significação, quer seja, ou não, activa, fazem esperar alguma causa apoz si, que não sendo o objecto da ação, é como o termo para que teme o desenvolvimento do subjeito. Quando digo "El-Rei deu a D. João de Castro a praça de Diu para a defender," aqui ha apoz de *deu* tres complementos; abstracção feita de *praça de Diu*, que é objecto, os outros dois são terminativos, um significa um termo proximo, outro, um termo remoto — *a D. João de Castro* é o termo proximo, *para defender*, é o remoto; porque D. João de Castro só podia *defender a praça de Diu*, depois do Rei lh'a ter dado.

Quando o termo proximo fôr pronome, usámos da inflexão *enclítica*, se a podemos antes d'elle: vg. "*me, te, se, nos, vos, lhe, e lhes*." Advirta-se porém que se o termo o fôr de forma verbal subordinada, não o podêmos pospôr ao 1., é mister pô-lo antes: vg. Não posso dizer — "Não quero que embaraces-te comigo," sempre que diga — "Não quero que te embaraces comigo." Pertencendo porém este complemento a forma verbal que vai no rosto da frase, é mister pô-lo depois: vg. "Faça-me favor d'isto ou d'aquillo"; e não — "Me faça favor, &c."

Além dos casos *me, te, se, nos, vos, lhe e lhes* de que usámos sem preposição clara, temos os — *mim, ti, si, e seus plurales* de que nos servimos com a preposição *a* ou *para*, e talvez pleonasticamente com os primeiros: vg. "A mim só me importa o testemunho de minha consciencia."

Adverbios derivados de attributivos que peçam este

complemento, nem por isso o engeitam: vg. "Viver conformemente aos nossos desejos."

Em summa, este caso os grammaticos e dizem destinado a significar a relação de *perda ou proveito*, verdadeiro ou virtual, que recebe o objecto indicado pelo nome que o leva.

#### *Do Complemento objectivo.*

Disemos que está na relação objectiva a palavra que na proposição designar 1.º o *objecto* em que se emprega a acção significada per um radical activo; 2.º os *intermedios* per quo decorre; 3.º *ponto fixo* a que tende.

Todas estas relações são denotadas em portuguez, per preposições accommodadas que se lhes adiacionam; advertindo que o signal da primeira relação é a preposição *a* ou a simples apposição; aquelle, para nomes de pessoas, este, para o de coisas.

Quando o objecto tem de ser o pronome *eu, tu, se, elle, nós, vós, elles* — de tæs pronomes se usa no caso ou inflexão *me, te, se, o, a, nos, vos, os, as*, ou *sós*, ou acompanhadas dos complementos pleonasticos a *mim, a ti, a si, a elle, &c.*, como na regra do complemento terminativo: vg. "Matam-me saudades da patria," ou "Animi matam-me saudades da patria."

Se o objecto é pronome, e o verbo da proposição está no futuro absoluto ou no futuro relativo a pretérito, dissolve-se a palavra pela junctura, e no meio dos dois elementos vai o objecto ou termo: vg. "Fal-à-hei prompto," "Dar-te-hia muito prazer." Não tem logar quando concorre na proposição o complemento pleonastico *a mim, a ti, a si, &c.* Assim não diremos: vg. "Vossa mercê a mim dar-me-ha conta d'isso;

é melhor: vg. "A mim me dará vossa mercê conta d'isso."

Quando o objecto fôr a palavra mais emphatica da frase, é elegante referil-a no resto d'ella; e depois trazel-a á memoria pelo pronome relativo de 3.º pessoa: vg. "Em Diu não estavam ociosas as armas; porque *Ramuccias valerosa e constante*, não o assombravam os danños recebidos, nem os soccorros esperados dos nossos."

Um radical activo não pôde ter mais que um d'estes complementos; concorrendo com elle outros sem relação de identidade entre si, só o de objecto é regido do radical; os mais o são de preposição adoptada clara, ou subentendida.

#### *Do Complemento restrictivo.*

Um nome está em relação restrictiva com outro, quando appostos significam especie do genero, ou individuo da especie pelo primeiro significada. Esta relação é significada em portuguez pela preposição *de* entre ambos: vg. "O poema de Camões."

Toda a vez que uma palavra vaga e indeterminada precisar ser modificada pela idéa da 1.º, 2.º, ou 3.º pessoa, não usâmos por isso do pronome precedido da preposição, mas do possessivo derivado do pronome em relação de identidade como signal da 1.º idéa: assim não diremos — "casa de mim," nem — "casa de ti," mas "minha casa, tua casa."

Mais: sempre que calando possessivo fica na proposição lacuna consideravel para o sentido, devemos fazêl-o. Não diremos: vg. "Elle se estava todo debatendo com *seus olhos*, com *seus braços*, com *suas pernas*, &c.," mas sim — "Elle se estava todo debatendo com *olhos, braços e pernas*."

Ainda quando seja preciso declarar o possessivo, se o pudermos converter em *the* ou *lhes*, *me* ou *nos*, *te* ou *vos*, cumpre fazê-lo; que essa é elegancia com que nossa língua muito engraca. Assim, em lugar de dizer — "Pôz um colar no *meu* *pescoço*", ou metti um anel em *sen d'ido*," é mister dizer — "Pôz-me um colar ao *pescoco*," ou "metti-lhe um anel no *d'ido*."

N'uma palavra; o complemento restrictivo denota o *quasi possuidor*, activo ou passivo da causa significada per seu antecedente.

#### *Do Complemento circumstancial.*

A relação *circumstancial* atta uma com outra palavra sempre que a segunda designa uma circunstância qualquer, que não seja alguma das referidas; e a preposição accomodada é o signal d'esta relação. Já sabemos, pela etymologia, quoas as preposições que em nossa língua designam taes circunstâncias, como o *modo*, a *causa*, o *instrumento*, o *tempo em que*, o *lugar onde* ou *d'oncde*, *preço*, a *companhia*, a *substituição*, &c.

A alguma d'estas classes será facil reduzir, verdadeira ou virtualmente a relação circumstancial.

### CAPITULO IV.

#### *Da Syntaxe Figurada.*

Atéqui temos estudoado a união das palavras em contexto, segundo as leis de suas relações de identidade e de determinação: estas constituem a syntaxe regular.

Agora passámos a consideral-a, não tanto em relação a essas leis, como particularmente, a respeito do fim geral da palavra. As alterações que adveem

á proposição, d'este novo modo de considerar as palavras que n'ella concorrem, chamam-se *figuras*; a parte da syntaxe que nos dá conhecimento d'ellas, *syntaxe figurada*.

A quatro se redusem todas as figuras, chamadas propriamente *grammaticaes*, *ellipsis*, *pleonasmo*, *greçismo*, e *enallage*; d'ellas tractaremos nos seguintes artigos.

#### ARTIGO 1.\*

##### *Da Ellipse.*

A ellipse consiste na falta ou omissão de uma ou mais palavras necessarias, não para a intelligencia precisa da frase, mas para a integridade grammatical d'ella: vg.

"*Aos infieis*, Senhor, *aos infieis*,  
E não a mim que creio o que *podeis*"

A syntaxe regular dieira "Apareci, Senhor, aos infieis, e não apareçaes a mim que creio o que vós podeis."

Tractando da syntaxe regular, lá deixei indicadas algumas das ellipses mais usadas. Limitar-me hei aqui a algumas regras praticas que a lição dos clássicos a cada passo confirma.

Na língua portugueza cala-se:

1."— Os pronomes primitivos, quando subjeitos, uma vez que o sentido os não requeira claros: vg. "D. Alvaro fez obras que respondiam bem ao sangue e ao valor; não faltou á disciplina porque *foi* ordenando e recolhendo os seus....; *retirando-se* mui acordado.

2."— A preposição *per* quando indica intermedio de tempo: vg. "Aqui esteve o Governador *dois dias*."

3.º — O gerundio *sendo* e a formula prepositiva *depois de* antes das circunstancias de tempo ou causa, quando na expressão d'ellas venha radical passivo: vg. "Chegado o termo da entrada, se metteram os dois governadores em uma salá com os remos dourados." "Entregue D. João do governo da India, se partiu Martim Affonso para Cochim."

4.º — Talvez a preposição *com* ante circunstancias de modo, mormente se na expressão d'esta vier radical passivo: vg. "Espada em punho, remetteu contra o inimigo."

Esta ellipse é mui usual nas descrições: assim o praticou Camões na pintura da Ignez de Castro: vg.

"Tal está morta a pallida donzella,  
Séccas do rosto as rosas, e perdida

*A branca e viva cór co'a dôce vida.*"

5.º — De ordinario se ommittem os substantivos lugar, tempo, occasião: vg. "Tens agora onde trabalhes." "Não teme o justo, quando o ameaçam tyranos."

6.º — Talvez se cala o conjuntivo *que* nas proposições integrantes: vg. "Pedia em particular o encomendasse a Deus."

7.º — Talvez se cala a preposição *em*, antes do conjuntivo *que* quando empregado em complemento circunstancial de *tempo em que*: vg.

"No tempo que do reino a redia leve,  
João, filho de Pedro moderava."

8.º — Concorrendo na proposição mais de um advérbio em *mente*, omissitir-se-ha esta terminativa nos primeiros, ficando só no ultimo: vg. "Activa ligeira e dexteramente."

A ellipse é genero, cujas especies são.—*Zeugma*, *Syllepsis*, e *Synthese*.

§. 1.<sup>o</sup>*Da Zeugma.*

A zeugma tem lugar quando a falta em que consiste a ellipse é relativa, não a todo um pensamento total, mas só a alguma das proposições parciaes que o enunciam. A palavra omissitida está dentro do periodo; é preciso subentendê-la *tal qual*, para alguma outra proposição d'elle: vg. "Deus creou o Ceo e a Terra, os Anjos e os Homens;" a syntaxe regular pedira à repetição de *Deus creou* para o 2.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> e 4.<sup>o</sup> membro.

Advirta-se que na definição a clausula *tal qual* diz respeito ao logico da palavra, não ao material d'ella, como erradamente praticaram alguns classicos, subentendendo palavras ononimas das que estavam dentro do periodo. Tal é esta zeugma de Bernardes: vg.

"Não ver, disser queria, que desmaio!

Quando (cousa que mal me será querida !)

No mar ferido d'um barco caió !

A palavra *um* subentendendo *desmaio* nome, com desmaio forma verbal do primeiro modo, nada tem de commun-senão a identidade de sons.

§. 2.<sup>o</sup>*Da Syllepsis.*

Sé porém a palavra subentendida soffre alguma alteração em sua forma de genero e numero sendo nome; tempo, numero ou pessoa, sendo verbo: a ellipse toma o nome de *Syllepsis*: vg. "Seus temores e esperanças eram vans." A syntaxe regular dixera—"Seus temores eram vaôs, e suas esperanças eram vans."

No uso d'esta figura a practica tem introducido as seguintes regras.

1.\* — O adjectivo que vier depois do verbo — ser ou estar, ou qualquer forma verbal neutra — referindo-se a varios substantivos do singular subjeitos da proposição, posto na forma masculina tomará o numero plural, sendo este o do verbo: vg. "O favor e ajuda que n'elle estavam certos."

2.\* — O adjectivo que se refere a muitos substantivo do mesmo numero e diverso genero concorda com o mais proximo: vg. "As aguas cobraram o sabôr e suaeidade antiga." "Entre as hervas do prado não ha machos e femeas conhecidas?"

Mas do contrario tambem ha exemplos nos classicos; pelo que respeita a adjectivos do plural: concordau-nos com o nome masculino ainda que mais remoto. Ferreiras diz — "Os louros e heras per ti honrados."

3.\* — Sendo os substantivos de diverso numero, o adjectivo correlato concorda com o do plural, qualquer que seja seu genero: vg. "As fazendas e o dinheiro eram muitas." "Os dinheiros e a fazenda eram muitos."

Porém os classicos talvez practicam o contrario, Jeronimo Corte Real diz;

"Da branca seda leva o charo espôso  
As culgas e o jubarão de ouro lavrados."

4.\* — Concorrendo muitos substantivos de diversas pessoas, ainda que sejam do singular, o verbo correlato irá ao plural tomando a pessoa mais nobre dos subjeitos, qual é a primeira arespeito da segunda, &c.: vg. "Nós estavamos minha prima e eu assentados." "Se tu e elle vos enfadas."

Vindo depois de varios subjeitos, quer do singular, quer do plural *tudo* ou *nada*, subentendendo a *todos*, então o verbo concorda com o articular: vg.

"O ouro, a prata, os diamantes, tudo é terra e da terra." "Jegos, espectaculos, conversações, nada o tirava do seu retiro."

*Um e outro*, e nem *um nem outro*, subjeitos da proposição admittem o verbo e o adjectivo correlato, tanto no singular, como no plural: vg. "Um e outro é bom, ou são bons."

Advista-se que os substantivos com que esses articulares concordarem não podem tomar o plural. Frei Luiz de Souza, na vida do Arcebispo disse mal — um e outro *arcebispos*, devêra dizer — um e outro *arcebispo*.

### §. 3.\*

#### *Da Synthese.*

A synthese tem logar quando a proposição se construe de modo que algum dos termos d'ella se refere não áquelle a que parece imediatamente correlato, mas a outro que lhe é *analogo*, e como tal foi presente ao espirito de quem fala ou escreve: vg.

"Ditosa condição, ditosa gente

Que não são de ciúmes offendidos."

A syntaxe regular dicéra "Ditosa gente, homens que não são de ciúmes offendidos."

Esta figura tem logar não só quanto ao numero como no exemplo acima, mas tambem quanto ao genero: vg.

"Mas já o planeta que no céu primeiro  
Habita cinco vezes apressada."

A syntaxe se restitue d'este modo — "Mas já a lua o planeta que &c."

As syntheses mais usuaes na lingua são as seguintes.—

1.\* — Esta figura é muito usual no tractamento ordi-

nário das pessoas, desde *V. mercé* até *V. Magestade*; porque os adjetivos correlatos, fallando-se a pessoas do sexo masculino, empregam-se na forma masculina: vg. "É *V. Senhoria*-meu protector, não meu *protégido*."

Da mesma sorte, quando certos substantivos femininos, se empregam como nomes de individuos do sexo masculino, os adjetivos correlatos collocam-se na terminação masculina: vg. "Um trompa, um rabeça, um guarda, um máscara."

2.— Quando empregâmos *nós* ou *vós* referido a uma só pessoa, o adjetivo que a essa se referir, tomará a terminação singular: vg. "Se na vida *seguirdes* a opinião, nunca *sereis rico*; se a *conformareis* á natureza; nunca *foreis pobre*."

Porém hoje, quando os autores fallando de si empregam *nós*, usam tambem no plural os adjetivos correlatos á pessoa que falla, não obstante Barros haver ditto — "Antes *sejamos breve*, que *prolixo*."

3.— Quando empregâmos os articulares *um* e *outro* correlatos a dois substantivos expressos em proposição antecedente, dos quaes *um* é femenino, e *outro*, não varia de genero: vg. "Eu possui as *riquezas* e *socégo*; elle *um* e *outro* me tirou."

N'estas similhantes locuções *um* e *outro* concordam regularmente com um substantivo masculino subentendido como *bem* n'este caso.

4.— Os substantivos colectivos, isto é, aquelles que no numero singular significam multidão de individuos, empregados n'este numero, talvez exigem no plural o *verbo* e os adjetivos correlatos; tal outra não exigem, mas consentem-se.

Quando o colectivo é partitivo e vai seguido da preposição *de* e um nome do singular, o verbo e o,

adjectivo correlato pôdem tomar o plural, ou concordar regularmente com o colectivo: vg. "Povoavam os degraus muita sorte de gente que pareciam pobres; ou povoava os degraus muita sorte de gente que parecia pobre."

Se porém o colectivo for seguido da preposição *de* e um nome do plural, ento o verbo e adjetivos correlatos não pôdem deixar de concordar regularmente com o colectivo: vg. "O exercito dos infictis foi inteiramente derrotado." Todavia se houver mais respeito á qualidade dos individuos que á sua totalidade, devemos pôr o verbo e adjetivos correlatos no numero plural, como fez Ferreira, dizendo: "Nunca me esquecera aquelle ditto teu — que mais era para temer um exercito de ovelhas, quando *tinhama* por capitão *um leão*, que de leões, se os *capitaneava ovelha*."

#### ARTIGO I.

##### *Do Pleonasmico.*

Esta figura é ao contrario da ellipse; ella adiciona à proposição já perfeita uma ou mais palavras superfluas, que a fazeem ou mais redonda quanto á harmonia: vg. "Passaram ainda além da Taprobana" — ou mais inergica quanto ao sentido: vg.

"Para o céu cristalino elevantando  
Com lagrimas os olhos piedosos,  
*Os olhos* porque as mãos lhe estava atando  
Um dos duros ministros rigorosos."

No primeiro exemplo, *ainda* é superfluo; no segundo, não é mister repetir *os olhos*.

Os pleonasmos da primeira especie são os propriamente grammaticales; ha em todas as linguas simi-

lhantes locuções, faltar a elas fôra fallar encorretamente.

Taes são as inflexões dos pronomes — *a mim*, *a ti*, *a si*, *a elle*, &c., depois dos casos enclipticos — *me*, *te*, *se*, *lhe*, &c.: vg. "Quem tal me diria *a mim*?" — e outros mais pleonasmos que é excusado apontar, porque o uso vivo da lingua nolos terá ensinado.

#### ARTIGO 2.<sup>o</sup>

##### *Do Grecismo ou Henelismo.*

Assim denominavam os Latinos qualquer palavra, construção ou frase, que da lingua Grega haviam transplantado para a sua, e que fundada na autoridade dos doutos corria sem reparo: nós, dando mais amplidão ao termo, chamaremos com elle toda a locução ou frase forasteira, que tenha na nossa lingua assento concedido pelos classicos.

Varias d'estas locuções temos, que imitámos das linguas Grega, Latina, Arabe e Franceza, ainda hoje muito usadas, mórmente no estilo familiar.

Assim à imitação dos Hebreos, repetimos duas ou mais vezes um positivo em lugar de pôr o superlativo ou o augmentativo derivado: vg. "*Manso e manso: Seculos e seculos.*"

Dos Gregos, imitámos o emprego do substantivo ligado pela preposição *de* ao adjetivo, que com elle estaria em relação de identidade, pondo-os ambos no mesmo numero; a qual figura só tem lugar quando o adjetivo não é modificativo, mas accessorio: vg. "As pobres *das velhas*;" "Eu a dizer lho, e o perro *do negro* a tir!"

D'este uso vem o equívoco de que nossa lingua é susceptível n'esta e similhantes frases: vg. "O car-

*vallo de Pedro*: "porque não se sabe se a preposição está em relação de identidade, se de determinação; isto é, se Pedro é *cavallo*, metaphoricamente, se *dono* do cavalo.

No uso d'estas figuras cumpre que não encontremos o genio e analogia de nossa lingua, não empregando para elles palavra ou frase que teaha já um sentido recebido no commerce da lingua.

Por isso errou quem empregou no sentido latino de "ser castigado" a frase "das penas", porque esta, nós a empregâmos para significar "fazer suffer".

#### ARTIGO 1.<sup>o</sup>

##### *Da Enálage.*

Enálage tem lugar quando, autorizados pelo uso, trocâmos umas por outras palavras, estes por aqueles accidentes da mesma.

Taes são:—

1.<sup>o</sup> — O uso do infinitivo impessoal por um substantivo analogo: vg. "Que foi d'aquelle *cantar* das gentes tão celebrado?" por "aquelle *canto*."

2.<sup>o</sup> — O uso de uns elementos syntacticos por outros, como o uso do adverbio servindo de sujeito: vg. "O *agora* e *depois* dos bons, é mui diferente do *agora* e *depois* dos maus."

3.<sup>o</sup> — O uso do verbo e adjetivo no plural concordados com sujeito singular, concorrendo com estes outros em relação de companhia indicada pela preposição *com*: vg.

"Que *en co'o gran Macedonia e co'o Romano,*  
*Demos* lugar ao nome Lusitano."

4.<sup>o</sup> — O uso do presente polo preterito, quando falâmos de cousas passadas, que queremos pintar com

mais vivêsa: vg. "Morre Tourenne, a victoria pôrás a fortuna vacilla, e todo o campo fica immovel."

5.º — O uso do presente relativo a preterito polo presente: vg. "Os livros que tu pedes não trazia.

## CAPITULO V.

### *Da Construcção.*

Construcção é, em termo de Grammatica, a disposição que dâmos ás palavras em contexto segundo o genio de cada lingua; sem alterar a syntaxe d'ellas.

Esta é de tres modos — *directa, inversa, ou interrupta.*

#### ARTIGO 1.º

##### *Da Construcção directa.*

A construcção é directa, quando, no colocar das palavras em contexto, seguimos exactamente a ordem successiva de suas relações, de modo que as modificantes vão logo apos as modificadas, respeitando-se cada qual á que imediatamente a precede, e todas ao subjeito da proposição: vg. "Um Principe que cumpre exactamente com suas obrigações, merece o amor de seus vassallos e a estimação de todos os povos."

Colocar em primeiro logar a denominação do subjeito com os accessorios ou modificativos que o acompanham, logo a do attributo com os complementos relacionarios que o sigam; eis - ahi a ordem da analyse, eis todo o artificio da construcção directa.

Mas esta que é geral para todas as linguas, pode ser mais ou menos alterada, segundo o genio particular de cada uma. Na lingua portugueza, como lingua analoga que é, a construcção directa pouco se:

desvia da ordem da analyse. As regras a seguir referil-as-hemos — 1.º *aos termos da proposição*, — 2.º *á palavras concordadas*, — 3.º *á determinantes*, — 4.º *á invariaveis*, — 5.º *á harmonia.*

#### §. 1.º

##### *Dos termos da proposição.*

A construcção directa dos termos d'uma proposição, exige que toda a expressão do subjeito preceda a toda a do attributo. Mas para o desenvolvimento d'esta regra, é mister conhecer a natureza das proposições consideradas quanto a si.

As proposições consideradas debaixo d'este ponto de vista, são *simples* ou *compostas*, *complexas* ou *incomplexas*.

A proposição é simples, quando consta de um só subjeito e de um só attributo.

É composta, se tem varios subjetos ou varios attributos, ou uns e outros simultaneamente.

É complexa, quando a idéa do subjeito ou do attributo é restrinida ou ampliada per modificativos ou accessorios que fazem parte d'ella.

É incomplexa, quando nem a idéa do subjeito nem a do attributo vem ampliada ou restrinida per accessorios ou modificativos.

Posto isto, desfemos a regra geral: —

1.º — Se a proposição é simples, toda a expressão do subjeito precede a do attributo: vg. "O bom principe é um sol commum a todos, que vigia sobre seu povo com muitos olhos."

2.º — Na proposição composta, quando são varios os subjetos, se entre elles ha relações de graduação ou de subordinação, essa mesma se seguirá na con-

strucção de cada um: vg. "Homens e animaes, pass e filhos, maridos e mulheres, ricos e pobres, todos pereceram no diluvio universal."

Quando porém a composição d'uma proposição provém da variedade de attributos, duas são as ordens a seguir na construcção d'elles: — a *gradação ascendente*, se afirmámos: vg. "Sempre te protegi, sempre te beneficiei, sempre te doeui, e muitas vezes te salvei a vida;" — a *gradação descendente*, se negámos: vg. "Nunca me salvaste a vida, nunca me doaste, nunca me beneficiaste, nunca me protegeste."

3.º — Quando a proposição é complexa, é mister, na construcção do subjeito e do attributo, haver respeito á complexidade d'elles. Sendo ambos igualmente complexos, primeiro vae o subjeito, depois o attributo: vg. "Quatro das nossas funtas abalroaram seis dos Mouros."

Sendo porém um mais complexo que o outro, será construído primeiro o termo mais curto: vg. "O amor do mundo é sol d'entre nuvens, que arde muito, e dura pouco." Mas se o subjeito é incomplexo, ou de breve complexidade é elegante collocal-o entre a expressão do attributo; — ou imediatamente apoz o verbo ou forma verbal: vg. "Pagam os povos os desvarios dos seus principes;" — ou mediante algumas palavras da frase: vg. "Nas casas grandes foram sempre n'este reino as letras o segundo morgado."

Porém isto deixa talvez de ter logar, quando a proposição é ligada a outra per conjugação exclusiva, ampliativa ou restrictiva, mormente sendo o subjeito algum pronome: vg. "Por que Osiris foi Rei do Egypto, onde ensinou muitas artes, o adoraram os Egypcios, como Deus, disendo que elle era o mesmo sol."

4.º — Cumpre construir o subjeito d'uma proposição, ou depois do verbo, se é incomplexo, ou depois de toda a expressão do attributo, se é complexo.

1.º Quando fazemos alguma pergunta: vg. "Para que é vida sem honra?"

2.º Quando mandámos, exhortámos, ou pedimos ou ameaçámos: vg.

"Calem-se de Alexandre e de Trajano,  
As novegações sabinas que fizeram."

3.º Quando enunciamos algum desejo: vg.

"Bem poderás, ó sol, da vista d'estes,  
Teus raios apartar aquelle dia."

5.º — Quando rematámos um periodo com um epíphomena, na proposição que o enuncia, o attributo precede ao subjeito: vg. "Tão sanctos, tão devotos,  
tão amigas de conservarem a fé em sua pureza, foram sempre seus paes e avós."

6.º — Quando o subjeito d'uma proposição é outra ligada á primeira pela conjugação *que*, coloca-se o attributo em primeiro logar: "Cousa dura é que seja juiz da vida alheia, quem não sabe governar a sua propria."

7.º — Talvez se colloca em primeiro logar o attributo das proposições que enunciam um sentido septentioso: vg. "Acertadamente governa quem sabe precever os dilictos."

### §. 2.º

#### *Das palavras concordadas.*

As palavras correlatas em razão de identidade que entre as idéas haja, é regra geral de construcção, collocal-as de modo que as concordantes não ordinariamente pospostas ás concordadas. ora estas só pô-

dem ser *substantivos*; aquellas, *adjectivos articulares* ou *attributivos*, *nomes communs*, *verbo* ou *formas verbaes*. Desfiemos a regra geral.

1.<sup>o</sup> — O substantivo, como a primeira e principal palavra do sujeito d'uma proposição, deve ocupar o primeiro lugar da expressão d'este, excepto os casos em que a construção directa exige alguma outra palavra antes d'elle: vg. "Tudo pôde o *animo varonil*, se quer."

Porém é uma elegância mui propria da nossa língua, colocar o sujeito imediatamente apoi o verbo, ou mediante complementos d'este: vg. "Logo que se retirou o inimigo, mandou D. João Mascarenhas enterrar os mortos." "Accidiu logo áquella parte, D. João Mascarenhas."

2.<sup>o</sup> — Adjectivos articulares, cumpre collocal-os antes dos substantivos com que concordem: vg. "Este homem; meu livro; qualquer coisa."

Os articulares possessivos talvez se collocam depois do substantivo correlato, quando queremos empregal-o em sentido indeterminado: vg. "Agora queres que me espante de coisas tuas?" — ou se queremos dar á expressão sentido activo: vg. "Matam-me saudades vossas."

Porém na poesia, muitas vezes se empregam os possessivos pospostos aos substantivos correlatos, sem que o sejam para nenhum dos mencionados fins: vg. "Alma minha gentil que te partiste."

Na linguagem familiar, ha também certas fórmulas consagradas pelo uso, em que o possessivo vai apoi o substantivo: vg. "Por vida minha te digo."

O articular *um*, quando concorre na mesma proposição com o articular *outro*, coloca-se junto d'este: vg. "Tinham já descaldido uns sobre outros."

Os articulares conjuncivos, postos no rosto da proposição a que pertencem, cumpre collocal-os co-n-toda a sua cláusula imediatamente apoi o nome que subenteinem: vg. "O homem com quem me encontrei hontem, é um amigo meu."

Se o conjuncivo ou só, ou acompanhado de um substantivo, é empregado como sujeito de proposição com que perguntamos ou exprimimos algum desejo, não será construído depois do verbo, mas antes d'ele, no rosto da frase: vg. "Quem negará que Deus se esmerou na ultima de suas obras?"

O conjuncivo só deixa de ocupar o rosto da frase, quando, empregado em complemento restrictivo com preposição clara, determina algum nome que deve ocupar o primeiro lugar da proposição: vg. "Um homem, o nome do qual me não lembra."

Se o antecedente do conjuncivo é determinado por accessórios ou modificativos, pôdem estes ser ou nomes communs adjectivais, ou nomes substantivos: — no primeiro caso, coloca-se o conjuncivo depois d'elles: vg. "O homem verdadeiramente de bem que conheço sens deveres;" — no segundo, cumpre reparar n'ho haja ambigüidade; havendo-a, dar-se-ha a. faze outra construção, de modo que o conjuncivo fique imediato ao seu antecedente: assim disse mal D. N. de Leão. — "Do que, aquelle delicado príncipe trazia as mãos cheias de chagas e empilhas, que em outro tempo sahiam a ser beijadas de muitos nobres;" devêra dizer — trazia *cheias de chagas e empilhas as mãos, que &c.*"

Finalmente, se um mesmo antecedente ha mister modificado per varios conjuncivos com suas cláusulas, serão todos estes collocados depois d'ele, na ordem que lhes marcar a graduação das idéas, baven-

## PRINCIPIOS DE

do-a: vg. "Este grande general, que atacou as tropas inimigas com um exercito mui inferior, que as desbaratou em muitas batalhas seguidas, que pôz nossas fronteiras em seguro."

3." — O attributivo que, apposto a um nome substantivo, designa um accessorio d'este, pôde ser colocado antes ou depois d'esse nome: vg. "Os feitos *illustres* dos Athenienses e Romanos, cresceram e amplificaram-se com a *eloquente* pena de seus escritores."

Contudo, o verdadeiro logar de taes attributivos é antes do substantivo correlato, porque, postos depois d'elle, talvez mudam de significação: se eu dicer, por exemplo: vg. "O marido da *nobre senhora*," *nobre* é um accessorio; mas se eu dicer "O marido da *senhora nobre*," deixou *nobre* de ser accessorio, é um verdadeiro modificativo. O mesmo é n'estas duas expressões e outras similhantes, — "Pobre homem;" "homem pobre."

Se o attributivo designa um modificativo do substantivo de quem faz parte, cumpre, per via de regra, colocal-o apoz este: vg. "O homem honrado prefe-re o bem de sua patria à felicidade domestica."

Isso não obstante, pôdem talvez estes attributivos colocar-se antes do substantivo correlato, uma vez que essa transposição lhes não mude o significado: vg. "Grande trabalho é o do bom principe e prela-do." "Deus é justo rei."

O attributivo augmentativo ou superlativo vai no fecho da frase: vg. "Achou-o bastante mente desgostado, e os Bispos Francezes, que trouxera consigo, que todos fôram presentes, *sentidissimos*."

Os radicaes passivos, quando entram na expressão de complemento circunstancial de tempo ou causa,

## GRAMMATICA GERAL.

collocam-se antes do substantivo correlato: vg. "Levado o alicerce, cahe a maquina."

Da mesma sorte, o gerundio, empregado como radical, sendo correlato a nome que figure em relação circunstancial de tempo ou causa, será construído antes d'esse nome: vg. "Perdendo-se o fundamento, perde-se todo o edificio."

Sendo porém correlato a nome que figure de sujeito, pôde ir antes ou depois d'elle: vg. "A guerra, sendo necessaria, é tambem justa;" mas concordando com nome que esteja empregado em outra relação, deve necessariamente ser construído depois d'elle: vg.

"Como vereis o mar servendo acceso,  
C'os indendios dos vossos pelejando."

4." — O commum adjectivado colloca-se antes do proprio correlato: vg. "O imperador Tito."

Concorrendo com o commum alguns accessorios ou modificativos, pôde elle ir antes ou depois do proprio: vg. "O poeta portuguez Camões" ou "Camões, poeta portuguez."

Mas, se empregando um nome proprio que nomeia mais de um individuo n'ui conhecido, lhe apponho um nome commum para characterizar o individuo de que fallo, o commum irá depois do proprio: vg. "Catão o censor; Séneca o poeta; Rousseau o filósofo, Racine filha."

5." — O verbo ou forma verbal, como primeira e principal idéa do attributo de uma proposição, cumpre colocal-o no resto da expressão do attributo, imediatamente depois de toda a do sujeito: vg. "A prudencia humana falta em todas as cousas, especialmente nas particulares."

É porém donaire singular da nossa lingua, constru-

ir o verbo ou forma verbal em frente da proposição: vg. "Pagam os povos os desvaríos de seus principes."

Momento quando o sujeito é idéia mui complexa, o verbo o precederá: vg. "O contrario usam os tyranos, que lançam de sobre os seus homens e da vista de seus olhos, os varões de letras e autoridade, por não terem seus vicios testemunhas de tanto credito."

Se a forma verbal é auxiliar, é elegante separar os dois componentes per meio de palavras que na frase concorram: vg. "Desde aquella hora, foi logo o Arcebispo imaginando não parar mais em Roma."

### §. 3.\*

#### *Das palavras determinantes.*

Quanto às palavras correlatas em razão de determinação, a regra geral de construção é — collocar os complementos determinantes apoz os termos determinados.

Analysemos esta regra.

1." — O complemento restrictivo collocar-se-ha seguido ao termo restrinido, mas sendo o complemento idéia individual, pôde preceder ao antecedente: vg.

"Per feitos de valor, duras fadigas

Se ganha a fama honra-la,

Não per blanduras vis do ocio amigas."

Concorrendo com o antecedente do complemento algum adjetivo, deve o complemento ser posposto ao adjetivo, se este vier depois do substantivo restrinindo: vg. "Como parte principal d'esta historia."

Porém se esse adjetivo fôr de tal significação, que possa ter depois de si um complemento circunstancial com a preposição *de*, fôra amplibologia pôr o complemento restrictivo depois d'elle; em tal caso,

collocaremos primeiro o adjetivo, logo o substantivo restrinido, depois o complemento: vg. "O curioso desejo de novidade," não — "O desejo curioso de novidade," o que produziria outro sentido.

Nunca irá o complemento entre o antecedente e o adjetivo que lhe seja correlato, excepto se esse adjetivo vier ampliado ou restrinido per accessórios ou modificativos: vg. "Uma espada com o cabo de ouro guarnecido de turquezas."

Se o complemento restrictivo é mui complexo, e o seu antecedente é tambem determinado per uma proposição incidente; coloca-se primeiro o antecedente, logo a incidente, se fôr curta, depois o complemento: vg. "O anel, que me deste, de ouro de subido quilate." Mas se a incidente fôr comprida irá depois do complemento.

2." — O complemento terminativo vai apoz seu antecedente: vg.

"C' o a mão segura ás roupas da virtude  
Não teme o varão forte."

Concorrendo dois complementos terminativos que designem, um, termo proximo, outro, termo remoto; collocar-se-ha primeiro o proximo, depois o remoto: vg. "Os aduladores servem lisongeiramente aos principes, para lhes ganharem a graça."

3." — O objectivo collocar-se-ha do mesmo modo: vg.

"Na Azia Albnquerque, na Africa Menezes,  
Valentes retaliaram  
Indianos broqueis, Mouros arnezes."

Se o complemento objectivo e o terminativo é alguma das inflexões dos pronomes — *me*, *te*, *se*, *lhe*, *nos*, *vos*, *lhes*, se collocará apposto ao verbo ou forma verbal, quer o tenha ou não, por antecedente:

vg. "Deus nunca desempara quem a elle se encontra." "Seu-lhe devedor de muitos favores."

Esta apposição será feita segundo as seguintes regras.

1. — As inflexões dos pronomes que não levam preposição, collocam-se inelypticamente.

1. Quando, em proposição principal, o verbo ou a forma verbal, em qualquer variação que esteja, ou vem no rosto da frase, ou imediatamente apoi a conjunção *mas*: vg. "Ganhou-se a victoria; mas perderam-se as bagagens."

Exceptuam-se a variação de futuro absoluto, e a de futuro relativo a preterito: dissolvê-l-a-hemos pela junctura; e o pronome irá em meio dos dois elementos: vg. "Dar-me-has" ou "dar-me-hias muito prazer."

Mas assim com estas, como com as mais variações, se concorrem também inflexões dos mesmos pronomes com preposição, serão collocadas antes do verbo tanto umas como outras: vg. "A mim me durás muito prazer." "A mim me vai muito n'isso."

Excepto porém se o verbo não vier no rosto da frase, mas no corpo d'ella: então a inflexão do pronome com preposição irá depois do verbo: vg. "Mas esta maravilha me causa a mim outra maior."

2. Collocam-se também as inflexões sem preposição depois do verbo ou forma verbal, quando ella está no infinitivo impessoal ou pesscal, ou no gerúndio: vg. "Quero perdoar-lhe, promettendo-me não cabir n'outra."

Mas se estas variações do verbo vierem precedidas de proposição, aquellas inflexões dos pronomes collocam-se antes d'ellas: vg. "Não cessou de lhe pedir em o encontrando;" excepto com a preposição *a*, e talvez com a preposição *de*: vg. "A conhecer-te eu tal, moldaria pelo teu, este meu coração."

Se o infinitivo vai imediatamente apposto a variação definitiva que vem no corpo da frase, talvez se coloca a inflexão do pronome antes d'esta variação: vg. "Que perigo se me pôde offerecer que já não vença?"

2. — As inflexões dos pronomes que não levam preposição, devem ser collocadas antes de verbo ou forma verbal.

1. Em proposição não principal, qualquer que seja a variação do verbo: vg.

"Buscas o incerto e incognito perigo,  
Porque a fama te exalte e te lisonge."

2. Vindo variação subordinada no corpo da frase: vg. "Deus vos prospere."

3. Se o verbo ou forma verbal traz imediatamente antes de si algum adverbio: vg. "O vicioso, em encontrando outro, logo se lhe afeigia."

Excepto se esse é o adverbio *emfim*, *finalmente*, *depois*, *ora*, não concorrendo com outro: vg. "Emfim venceste-me." "Ora, digo-vos."

Sendo o adverbio *não*, collocase o pronome antes d'ele: vg. "Não ha peccado tão novo que não se fizesse já;" excepto no rosto da frase: vg. "Não vos mortisque o trabalho;" ou nos casos em que, senão concorresse na frase o adverbio *não*, o pronome iria depois do verbo: vg. "A quella sôde insaciavel não se dava por satisfeita."

4. Quando o verbo ou forma verbal é precedido de algum complemento que o determine: vg. "Em todas as occasões d'aquelle guerra, se portou com esforço igual ao sangue e maior que os annos."

Mas se esse é o complemento objectivo, subentendido juncto à forma verbal pelo pronome; irá este depois d'ella, se vier posposto imediatamente àquele-

le complemento: vg. "Varão tão livre, podiam-no sofrer como vassallo, mas não como criado."

Esta mesma construcção se emprega, se o verbo vem imediatamente posposto a um ou muitos complementos seus, que ou são idéas mui complexas, ou destacadas do antecedente por serem emphaticas: vg. "Ao fallalor, calo-me; no cadado, descubro-me com tanto." "Onde não houver fé nem temor de Deus, por grande que seja o que se tem dos homens, poder-se-hão os vicios esconder, mas não acabar."

5.\* Em proposição onde concorre a conjunção *nem*, ou os articulares — *nenhum*, *ninguem*, *nada*, *todo*, *tudo*, como subjetos, estas inflexões dos pronomes collocam-se antes do verbo: vg. "O que manda e governa não hade cuidar que a república é sua, nem se hade ter por senhor." "Ninguem se considera feliz."

3.\* Nas formas verbais auxiliares em que entra o gerúndio, ou o infinitivo impessoal sem preposição, as inflexões dos pronomes — *me*, *te*, *se*, &c., ou se collocam antes do primeiro elemento auxiliar: vg. "Não deixou de *o estar agasalhando*;" ou em meio de ambos os elementos: vg. "Estou-me aprestando."

Excepto porém se entre os dois elementos vier outra palavra; então o pronome irá depois do segundo elemento: vg. "Hia como cego, encostando-se."

4.\* Quando estas inflexões dos pronomes são complementos de dois ou mais verbos, ligados pela conjunção *e* ou *ou*, se as collocarmos antes dos termos correlatos, podêmos, ou pô-l-as antes do primeiro só: vg. "As ave-marias *se recalhia* e fechava;" ou repetí-las antes de cada um: vg. "A vida, quem mais contas lança, esse *se engana* e *se perde*."

Mas se as collocarmos depois dos termos correlatos,

cumpre então repetil-as depois de cada um: vg. "Torcia-se, confrangia-se, despedaçava-se"

5.\* É talvez elegante, quando estas inflexões pronominaes veem antes do verbo, separal-as d'elle por alguma palavra curta, da frase: vg. "E quanto lhe a ambas doe sua morte crua."

todas estas regras tem tambem lugar, quando taes inflexões dos pronomes são apostas a forma verbal activa para a appassivar, ou a forma verbal neutra.

4.\* O complemento circunstancial vai apoiç seu antecedente: vg.

"Muito pôde a cobiça, mais se prende  
Nos fracos corações, baixos, vulgares."

5.\* Concorrendo com o mesmo primeiro termo varios complementos determinativos, collocar-se-hão segundo a proximidade de suas relações a respeito do antecedente.

1.\* Apoiç attributivos puramente relativos, primeiro o complemento terminativo, depois o circunstancial: vg. "O patriota vive exposto às injurias dos egoistas, pola pátria que ama e defende."

2.\* Apoiç attributivos activos, primeiro o complemento objectivo, logo o terminativo, depois o circunstancial: vg. "Comprei um livro a Pedro por dois crusados."

3.\* Apoiç attributivos que signifiquem movimento, ou estado permanente, primeiro o complemento circunstancial, depois os mais que concorreram: vg. "Vinei de casa para te ver." "O amor da especie está gravado no coração do homem, em caracteres indeleveis."

6.\* Depois do mesmo primeiro termo não se colloquem mais de tres complementos, se farem de diversa especie: vg. "Os Portuguezes foram os primei-

ros que em Espanha lançaram, da parte que lhes coube, os Mouros além do mar."

7.— No collocar de varios complementos apoz seu primeiro termo, sendo uns mais complexos que outros, irão primeiramente os que fôrem menos, depois os que o fôrem mais: vg. "Dá a justiça de si a cada um o que é seu."

8.— Complementos da mesma natureza, pôdem-se collocar apoz seu primeiro termo, quantos quizermos: vg. "O homem virtuoso prefere o bem da humanidade ao de sua nação, o de sua nação ao de sua pátria, o de sua pátria ao de sua família, o de sua família ao seu individual."

#### §. 4.

#### *Das palavras invariaveis.*

1.— As preposições collocam-se antes do termo que indicam, e immediatas a elle: vg.

"Morre o mundo por causas que co' o tempo  
As vemos acabar, e consumir-se."

Com as inflexões dos pronomes — *migo*, *tigo*, *signosco*, *vosco*, a preposição *com* se coloca encorporada com elles: vg. "Comigo, contigo, &c."

Quando uma proposição tem por complemento *infinitivo impessoal* ou *pessoal*, determinados por elementos syntacticos collocados antes d'elle, a preposição irá na frente d'elles: vg. "Por vos fazer merecê." "Com tanto me estimares, nem por isso me fazes todas as vontades."

A mesma regra tem logar quando uma frase faz as vezes de um complemento: vg. "De que a terra nos pareça immóvel, não se segue que o seja."

2.— As conjuncções de ordinario se collocam no rosto das frases: vg. "Não é cousa nova, mas usada dos homens, chamarem todas pola justiça, e ninguem a querer vér em sua casa."

Pois, quando conclusiva, construe-se depois da primeira palavra da frase: vg. "Seguindo pois sua rôta, ganhou o que restava d'aquella terra."

Porém, portanto, todavia, também, pôdem igualmente construir-se depois da primeira palavra da frase: vg. "Vede porém o que fazeis; fez portanto o que convinha; é todavia mister; Annibal também se envenenou."

3.— Adverbios de quantidade collocam-se antes das palavras que modificam: vg. "Os phenomenos são mais frequentes, depois que os observadores são menos raros."

4.— Adverbios de logar constroem-se apoz o termo correlato: vg. "Vive longe; mora á quem."

5.— Adverbios de qualidade ou modo collocam-se indiferentemente, ou antes ou depois dos nomes que modificam: vg. "Estou doente gravemente;" ou "Estou gravemente doente."

6.— Adverbios de certeza positiva collocam-se no rosto da frase, ou apoz algumas palavras d'ella: vg. "Certamente mereceis louvor." "Successos, na verdade, ha no mundo espantosos."

7.— Adverbios de certeza negativa collocam-se antes do verbo ou forma verbal, ou imediatamente: vg. "Não nego vosso merecimentos;" ou deante as inflexões pronominaes — *me*, *te*, *se*, *nos*, *vos*, *lhes*: vg. "Não vos consinto o desprezo em que tendes os livros."

8.— Adverbios de dúvida vão no rosto da frase, ou apoz algumas palavras d'ella: vg. "Porventura digam

que son soberbo; não ha talvez quem mais humilde seja."

9." — Seado o aíverbio palavra emphatica da frase, é elegante construir-o no fexo d'ella: vg. "Falou muito tempo, elequentemente."

### §. 5."

1." — *Hiat* é o concurso de vogais de sons muito abertos e sonoros: vg.

"Em fin ao Gama manda que direito."

É este um defeito que a boa construcção deve evitar, ainda com quebra de alguma das regras precedentes.

Esta regra deixa de ter logar quando, por synalepha ou eclisse, a vogal do fim de uma palavra possa facil elidir-se com a do principio de outra: vg. "De esta arte em fin confiu a já as formosas" — que se deve ler — "D'est'art'emfim ḡc."

2." — *Cacophony* é o concurso de consoantes asperas: vg. "Guerra R̄mana." Este é defeito que a boa construcção deve evitar, ainda com quebra de alguma das regras precedentes.

A onomatopéia limita porém a regra, quando pretendemos pintar com os sons da palavra a impressão do objecto que descrevemos: vg.

"Sábito ao longe rebomba,  
Rouco horroroso trovão  
Zume furioso tufo."

3." — *Echo* é o seguimento de palavras que começam pelas mesmas syllabas assinaladas, ou que acabaram as que imediatamente lhes antecede: vg. "Estas vestes são para paramentar &c." Nunca evitar na construcção um tal defeito, caso co-

trário à harmonia. A unica exceção admissivel tem logar quando, per onomatopéia, procuramos dar à frase uma harmonia initativa.

4." — A redundância de palavras muito breves ou muito longas, é igualmente viciosa, e, por consequencia, sempre evitá-la.

Mas o primeiro meio é admirável para pintar a *pressa*, a *ligeireza* e a *colera*: vg. "Rompe, corta, desfaz, abola e talha."

O segundo igualmente, para pintar a gravidade phisica ou moral: vg

"Nuvens que do Iris esinaltaram cōres,  
Pomposamente sobre o Têjo descem."

5." No collocar das palavras em contexto sempre pôr todo o tento; que não façâmos algum verso, falando ou escrevendo em prosa.

6." Nunca um bom periodo ou parte d'ele terminará bem por monosyllabo: — excepto.

*Primo*, quando, per synalepha, a ultima da palavra precedente, se elide com a do monosyllabo.

*Secundo*, quando, per onomatopéia, pintâmoz a *pressa*, a *indignação*, ou o *desprazo*.

Isto basta quanto à construcção usual da lingua portugueza.

### ARTIGO 2."

#### *Da construcção inversa.*

As idéas ligam-se no espírito conforme ao interesse gradual dos objectos que representam. Se as palavras se collocam no discurso segundo a ordem d'esta ligação, sem todavia alterar as relações syntaxicas d'ellas; talvez esta construcção se aparta da directa

ou rigorosamente grammatical, e, quando assim, denominámos-a *inversa*.

Posto este princípio, nenhuma construção ha arbitria: cada qual tem, no mesmo pensamento, um ponto de vista a que corresponde, e fóra do qual não fica bem: vg. '*Alexandree venceu a Dario*' — assim o devo dizer, se quero particularmente fazer notar '*quem venceu a Dario*' — 'a *Dario venceu Alexandre*' — se, 'qual foi o rei da Pérsia', vencido por Alexandre: '*venceu Alexandre a Dario*' — se fallo positivamente desta '*celebrada victoria de Alexandre*'.

Mais — *Mutius Scévola*, apanhado na tenda do rei *Porsena*, responde à pergunta que este lhe faz — '*Romanus sum civis*', 'Romano cidadão sou — mostrando assim a *natura* que elle tinha de pertencer a uma tal nação. Um cidadão mandado fustigar por *Verres*, brada entre os açoitos sómente ... *Civis Romanus sum*', 'Cidadão Romano sou — fazendo ver a qualidade de cidadão, e com isso evitar o ser castigado. O princípio da construção inversa explica satisfatoriamente a razão da diversidade das construções.

Portanto, regra geral para bem construir, é — comete rarmo-nos bem da situação em que nos achamos, ou d'aquelle em que nos supdemos; comparar, umas com outras, as idéas a exprimir; distinguir as mais interessantes das que o são menos; e segundo o maior grau de interesse d'ellas, collocar os signaes que as enunciam, nos logares mais conspicuos da frase. Estes são — *ratio* e *fecho* d'ella.

### Láctico 3.<sup>o</sup>

#### *Da construção interrupta.*

Ha porém tal construção que, separando palavras

correlatas, perturba a ligação das idéas, e mette de per meio de umas outras que lhes não pertencem. Esta é a *construção interrupta* ou *hyperbaton*. Tal é este exemplo de Paiva d'Andrade — "De preverter a ordem das cousas, e levarem ás vezes ao fundo o proveito publico *respeitos particulares*, e fazer siso de accommodar as cousas a pretencões, na-cem as injustiças e todos os males;" ou a de Diniz —

"E a, que os olhos me cerca, triste treva."

Para nos não desvairarmos em similares defeitos, cumpre ter em vista as duas seguintes regras.

1.<sup>o</sup> — Nunca meter entre duas idéas correlatas, uma terceira quo não tenha relação com alguma d'ellas, e que produziria um *parenthèse*.

2.<sup>o</sup> — Que as mesmas relações que fazem parte de alguma das idéas correlativas, não sejam de tão complicada extenção, que as apartem demasiadamente uma de outra, e percam o ofio de sua referencia.

A não-observância das regras acima, talvez pôde induzir-nos a esta mistura e confusão de palavras, que os Gregos denominavam — *synchese*. Tal é este verso de Camões:

".....que em terreno  
Não cabe o alito peito tão pequeno."

### CAPITULO VI.

#### *Do mecanismo do discurso.*

Assim denominâmos a parte da syntaxe que nos dá conhecimento ás diferentes grupos de idéas, pelas pausas que as separam.

Estas pausas são certos repousos e modulações da voz, com que designâmos a natureza de um sentido e suas partes.

Aquellos grupos são todas as partes menores em que se decompõe o discurso — *proposições, membros, períodos, parágrafos, capítulos, livros, &c.*

Tractarei primeiro d'estes, depois, d'aquelles.

#### ARTIGO 1.\*

Discurso é uma proposição simples, ou uma serie de proposições.

Proposição — fica ditto — é a enunciação de um juízo: ella consta de duas idéas — *subjeto* e *atributo*; das quaes a segunda, sentiu-se a comprehendida na primeira.

A proposição, ou se considera em si mesma, e é *simples, composta ou complexa*; ou em relação a outras proposições, e é *principal ou não-principal*.

#### §. 1.\*

##### *Das proposições consideradas em si mesmas.*

A proposição é simples quando consta de um só subjeito e atributo, expresso cada qual em duas palavras, quando inunto.

É composta, quando consta de varios subjetos ou atributos, ou de uns e outros simultaneamente, ligados todavia per alguma relação commun.

É complexa quando a idéa do subjeito ou do atributo vem ampliada ou restringida per outros elementos syntacticos que concorram a enunciá-la.

Estes elementos são — *adjectivos, substantivos communs, complementos determinativos, ou proposições incidentes*. Seu característico é que qualquer d'elles se pôde resolver n'uma proposição incidente: vg. 'Alexandre, rei da Macedonia' ou 'reinante da macedonia' diz o mesmo que — 'que reina na Macedonia.'

Estes elementos são *accessorios ou modificativos*, segundo ampliam ou restringem a noção a que se referem. Os primeiros pôdem cercar-se da frase sem quebra do sentido d'ella: os segundos, nunca. — N'esta proposição 'Virgilio, que compôz a Eneiada, morreu pobre' posso subtrahir o accessorio — *que compôz a Eneiada*, e o sentido fica exacto; N'esta porém: 'O poeta, que compôz a Eneiada, morreu pobre,' subtrahir o modificativo, *que compôz a Eneiada*, é dar cabo da verdade d'ella.

#### §. 2.\*

##### *Das proposições consideradas em relação a outras.*

Proposição principal é aquella a que alguma ou algumas outras se referem como a centro, e da qual dependem para o complemento do sentido. Adeante vão os exemplos.

Est'outras são as *não-principais*: as quaes se subdividem em *subordinadas, integrantes e incidentes*.

Proposição subordinada é aquella, que enunciando um sentido parcial e dependente, ha mister de referir-se a alguma principal que a determine.

Proposição integrante é a que completando a significação de algum dos termos de outra, equivale ordinariamente a um complemento relacionario d'ella.

Proposição incidente é a que restringindo ou ampliando a significação de algum dos termos de outra, corta a ordem successiva d'esses termos, e vai-de per meio d'elles. Esta é *explicativa ou restrictiva*, segundo que a idéa per ella enunciada, é *accessorio ou modificativo*.

#### ARTIGO 2.\*

##### *De outros titulos do discurso.*

Uma idéa unica mas complexa, pôde ser enuncia-

da de dois modos: — ou per meio de proposições que enunciando sentidos parciais e dependentes, não todas subordinadas a uma principal que as determina; — ou per meio de outras que, enunciando sentidos perfeitos quanto a si, não todavia ligadas umas ás outras em virtude de alguma relação comum. O primeiro modo de enunciação constitue o *periodo ou oração circumducta*; o segundo, o *pensamento periodo, ou oração difusa*.

Uma idéa mais complexa que a primeira, pode não ser cabalmente desenvolvida n'um só periodo ou pensamento periódico: o congregado de varios d'estes constitue o *parágrafo*.

Outra ainda mais complexa que a primeira e a segunda, talvez poça, para seu desenvolvimento, mais de um parágrafo: o congregado de varios d'estes constitue o *capítulo*.

Do mesmo modo — o congregado de varios capitulos constitue o *livro*; o de varios livros, a *parte*; o de varias partes, o *tractado*. E per ansi vedes — 1.<sup>a</sup> que um discurso, por extenso que seja, não é, ou não deve ser mais que uma idéia unica, analysada e desenvolvida nas parciais que a constituem: — 2.<sup>a</sup> que da boa analyse d'esta idéia é que deve resultar a divisão, ordem e clareza do discurso.

De parte esses talhos maiores, dos quaes nada resta a dizer; tractarei especialmente primeiro do periodo, e o pensamento periódico, depois.

#### §. 1.<sup>a</sup>

##### *Do periodo.*

Periodo é o congregado de varias proposições, que não sendo parte unhas de outras, estão comudo liga-

gadas, e de tal modo dependentes da principal a que se referem, que a esta supõem necessariamente aquellas, para o complemento do sentido.

Per ahi se vê que todo o periodo constará necessariamente de duas *partes*: — Proposição principal, só ou com suas annexas, 1.<sup>a</sup> parte, ou *apódoze*; — Proposição ou proposições subordinadas, sóis ou com outras annexas, 2.<sup>a</sup> parte, ou *prótase*.

Afóra estas duas partes em que se resolve todo o periodo, elle pode constar de dois, tres ou quatro membros.

Cada proposição do periodo, principal ou subordinada, só ou com suas annexas, é um *membro* d'elle.

Cada proposição que, annexa a um membro de um periodo, faz parte d'elle, é um *insiso* d'esse membro.

O insiso é significado na pronunciaçāo per pauza de um só tempo; na escriptura, pela *virgula*.

O membro, per pauza de dois tempos na pronunciaçāo; pelo *ponto e vírgula*, na escriptura.

A parte do periodo, per uma pauza de tres tempos na pronunciaçāo, e per *dois pontos*, na escriptura.

O periodo, finalmente, pela *caducia* ou pauza final na pronunciaçāo; o pelo *ponto* na escriptura. (a)

Quanto à construção das proposições dentro do periodo, a ordem directa pede que a apódoze preceda a prótase; bem como na proposição simples, o sujeito precede o attributo.

Mas bem vezes esta construção se altera; e ora a prótase precede a apódoze, ora as proposições d'esta, não de per meio das proposições d'aquelle.

(a) Esta sistema de pontuação tem todo o lugar nos periodos quadrados; nos outros, basta uma vírgula ou ponto e vírgula, para distinguir a prótase da apódoze. Modernamente tem-se adoptado melhores regras.

Se precedem as subordinadas, é necessário construir de maneira que, ao pronunciar a primeira palavra de cada uma, se perceba logo sua natureza de subordinação e dependencia, respeito à principal a que se referem.

Tendo porém de ir a principal de per meio das subordinadas, cumpre fazê-l-o de modo que o espírito a não confunda com estas.

A ligação das idéas é o grande princípio de construção; uma vez que essa padece, esta não é boa.

Quanto à extenção dos membros de um período,— de parte quanto subtilisam os grammaticos — a regra geral é que ellos não sejam demasiadamente desiguais; e quando haja desigualdade, cumpre colocar os mais extensos apóz. dos que o são menos.

Talvez a uma ou outra parte de um período, se adiciona uma ou duas proposições mais, que d'ella se podem exercer, sem quebra da perfeição do período: grammaticos as denominam *cauda* d'essa parte.

### §. 2.<sup>o</sup>

#### *Do pensamento periodico.*

Pensamento periodico é o congregado de varias proposições, que sendo principaes quanto a si, concorrem todavia como partes, para a expressão de um pensamento total.

Per uma de tres relações se ligan-as proposições de um pensamento periodico: ou pela *gradação* das idéas de um para outra; ou pela *inclusão* d'estas n'aquellas; ou finalmente, per mutua *apposição*.

No primeiro caso, a construção está marcada; desviarmo-nos da ordem d'a gradação, fôra perturbar a ligação das idéas: No segundo, igualmente; as pro-

posições que explicam ou determinam devem seguir-se imediatamente ás explicadas ou determinadas.

No terceiro caso—porém, a construção é a que melhor parece; o essencial é collocá-las de maneira que bem contrastem.

Observação de muito prestimo para a boa composição de um pensamento periodico é — nunca introduzir no quadro idéas que, per alguma das relações indicadas, facilmente se não liguem com as mais partes d'elle. Este deve ser uma idéa *única*, desenvolvida e analysada em quantas proposições bastem para enunciar-a toda.

### Artigo. 3.<sup>o</sup>

#### *Dos pausas que separam os diferentes grupos de idéas.*

Estas pausas, como já dicemos, são certos repousos e modulações da voz, com que designâmos a natureza de um sentido e suas partes.

Fazemo-nos distinção entre — *natureza de um sentido e suas partes*, — para indicar que d'estas pausas, umas marcam os diferentes grupos de idéas que entram em um sentido total; outras, denotam a qualidade privativa do sentido de uma frase, e até de uma palavra.

As primeiras são: *virguta* (,), *ponto* e *virgula* (;) *dois pontos* (:). —

As segundas: *ponto final* (.), *ponto de interrogação* (?), *ponto de exclamação* (!), *grande aspa horizontal* (—), *reticencia* (.....), *parenthesis* — (...) ou [...], — *linha de união* (-), *síntilhia* (uito), *virgulas dobradas* („.....“), *trema* ou *diéresis* (..) *viracento* ou *apostrophe* ('') e *til* ( „ ). ..

§. 1.<sup>o</sup>*Da virgula.*

A virgula é a menor das pausas que separam as partes de um sentido. No uso d'ella seguir se-hão as regras seguintes.

1.<sup>o</sup> — Se uma proposição é composta no subjeito ou no atributo, cumpre separar cada uma d'essas partes por uma virgula, se não veem claras as conjuncções que as ligam: vg. "As arvores, os homens, as bestas, todos nascem, crescem, morrem."

Se a compreensão de uma proposição prevém de ser o subjeito ou atributo determinado per varios complementos da mesma especie, separa-se cada um d'elles pela virgula: vg.

"Com manha, esforço e com benigna estrella,  
Villas, castellos toma á escala de vista."

Sendo porém estes elementos ligados per conjuncções, então omittir-se-ha a virgula: vg. "As arvores e os homens e as bestas, todos nascem e crescem e morrem."

Excepto se os elementos componentes são de tal extensão, que se não possam pronunciar sem pauza, para se podér respirar: vg. "Ninguem se contenta com sua fortuna, nem se descontenta de seu espirito."

2.<sup>o</sup> — Se a proposição é complexa, cumpre attender á complexidade e natureza dos elementos que a tornam tal.

Se a construcção dos elementos da proposição é directa, e elles não são tão complexos que excedam o alcance da respiração, não é mister separal-os pela virgula: vg. "O coração de uma mãe é a obra prima da natureza."

Mas se forem tão complexos que excedam o alcance ordinario da respiração, cumpre separar cada um d'elles pela virgula; isto é: toda a idéa do subjeito, toda a de um complemento relacionario: vg. "O desengano sem dilacão, é um mal temperado com um bem." "A America foi descuberta por Christovão Colombo — em 1491 —, sob o reinado de Fernando e Izabelle."

Sendo porém inversa a construcção dos elementos da proposição, o elemento transposto será separado do resto da proposição pela virgula, se for collocado no rosto da frase: vg. "Em Diu, não estavam ociosas as armas; porque Runecão, valeroso e constante, não o assombravam os daninos recebidos." "Ao nes-eio, não trabalho per lhe dar razão."

Mas se for enervado entre os outros elementos da proposição será mettido entre virgulas: vg.

"Octavio, entre as maiores oppressões,"

Compunha versos doutos e venutos."

Quanto porém á natureza dos elementos syntaxiscos que tornam complexa uma proposição, cumpre observar se são accessorios ou modificativos: sendo accessorios, separar-se-hão com virgulas: vg. "Camões, que compôz os Lusiadas, morreu pobre." "Camões, poeta portuguez, morreu pobre;" sendo porém modificativos, não levantão virgula senão no fim, caso que sejam mui complexos: vg "O poeta que compôz os Lusiadas, morreu pobre." "O homem virtuoso só attende aos dictaines de sua consciencia."

Em geral, toda a proposição, todo o complemento que se pudéra cercear da frase sem lhe alterar o sentido, será d'ella separado pela virgula, se vier no fim, ou mettido entre virgulas, se vier no corpo da frase: vg.

"Porém da armada a gente vigiava,  
Como per largo tempo costumava."

3." — Quando para dar mais força d'expressão, repetimos uma palavra, separar-se-ha a primeira da segunda pela virgula: "Ainda, ainda imos gastando do que trouxémos."

4." — O nome da pessoa a quem dirigimos o discurso, se vem no rosto da proposição, cumpre separal-o do resto d'ella, pela virgula, ou mettê-lo entre virgulas se vem no corpo da frase: vg.

"Primeiro que te deixe, *Phylis cara,*  
Vida me deixará, *Phylis,* a vida,  
A dôr, se tu não fóras, m'a roubára."

5." — No periodo binemembre, se a parte que preceder não constar de mais de uma proposição simples, e essa não ampliada per accessórios, será a primeira proposição separada da segunda pela virgula: vg. "Senão beijastes a mão real polas mercês que vos não fez, beijae a mão de vossa espada que voz fez digno d'ellas."

### §. 2."

#### *Do ponto e virgula.*

O ponto e virgula é uma pauza maior que a virgula, equivalente a dois repousos dos marcados pela virgula.

Esta pauza separa, ou grupos de idéas divididos pela virgula em partes subalternas, ou grupos de idéas que são menos dependentes de outros da mesma frase.

1." — Quando a prótase de um período precede a apódoze, e constando de uma só subordinada está-

subentendida pela virgula, separar-se-ha a prótase da apódoze pelo ponto e virgula: vg. "Onde ha costumes, leis e armas em gráu excellente; não pôde falhar grande podér no estado."

2." — Se a prótase, precedendo a apódoze, consta de varias proposições subordinadas, divididas entre si per virgulas; separaremos aquella d'esta pelo ponto e virgula: vg. "Se os principes não chamarem o socorro dos amigos, se não dividirem o péizo do governo; acharão o castigo na temeridade de sua ambição."

3." — Se as proposições subordinadas de um periodo estiverem subdivididas em partes subalternas, separal-as-hemos entre si pelo ponto e virgula: vg "É a luz mais benigna que o sol; porque o sol não allumia, mas abraza; a lux allumia e não offende."

4." — Quando as proposições que formam um pensamento periodico, estão subdivididas em partes subalternas separadas pela virgula; cada uma das proposições totaes terminará pelo ponto e virgula: vg. "Uma cousa é sabiamente fallar, e outra sabiamente viver; uma é chamar-se sabio, outra, sêlo."

5." — Seguindo-se a um mesmo antecedente muitas proposições integrantes, ou muitas incidentes que a virgula subdivide; serão separadas entre si pelo ponto e virgula: vg.

"Sancho, forte mancêbo, que ficára  
Imitando seu pae na valentia;  
E que em sua vida já se exprimentára,  
Quando o Belis de sangue se tingia;  
E o barbaro poder desbaratava  
Do Ismaelita Rei da Andaluzia."

6." — Toda a proposição geral, a que seguem outras que enunciam detalhadamente parte do sentido d'el-

la, terminará pelo ponto e vírgula: vg. "A formosura é um bem fragil; quanto mais se vai chegado aos annos, tanto mais se vai diminuindo, e fazendo-se menor."

§. 3.\*

*Dos dois pontos.*

Esta pauza consiste em um repouso maior que o significado pelo ponto e vírgula: para o formar, a voz cahe um pouco do tom geral da frase.

Empregaremos esta pauza nos seguintes casos: —

1." — Para terminar a prótase de um período, quando ella, precedendo á apódoze, consta de varias proposições subordinadas, divididas entre si pelo ponto e vírgula: vg.

*"E se buscando vás mercadorias  
Que produz o aurifera Levante,  
Canella, cravo, ardente especiaria,  
Ou droga salutifera e prestante;  
Ou se queres luzente pedraria,  
O rubi fino, o rígido diamante:  
D'aquí levarás tudo tão-sobêjo,  
Com que faças o fim a teu desejo."*

2." — Para terminar uma frase de sentido completo, mas seguida de outra que a desenvolve ou a esclarece: vg. "Não fizerem mercês os Reis, seria não serem Reis: mas hão de fazê-l-as de maneira, que as mercês não sejam dálivas, sejam premios."

3." — A proposição que enunciaria uma enumeração, terminará per dois pontos: vg. "Ama o teu amigo, porque ou elle é mais poderoso que tu, ou menos: se é menos poderoso, perdoa-lhe a elle; se é mais poderoso, perdoa-te a ti."

: Da mesma sorte, uma enumeração acabará com esta pauza, quando se lhe segue proposição correlata a ella: vg.

*"Em Lydia, Assinia, lavram de ouro os fios;  
África esconde em si lusentes veias:  
Mova-vos já sequer riqueza tanta,  
Pois mover-vos não pôde a casa Sancta."*

4." — Esta é a pauza que fizemos á proposição com que enunciarmos que vamos referir um discurso de outra pessoa, quer seja directo, quer indirecto: vg.

*"Vão correndo e gritando á boca aberta:  
Viva o famoso Rei que nos liberta."*

§. 4.\*

*Do ponto final.*

Quando uma proposição ou serie de proposições quer seja período, quer pensamento periodico, enunciam um sentido completo e acabado, sem dependencia de nenhum outro; sendo o sentido unicamente assertivo, a voz, vindo preparando a cadência nas syllabas antepenultimas, cahe perfeitamente com as syllabas penultima e ultima da frase: vg. "Nasceu Luiz de Camões em Lisboa, faltou tanto de bens da fortuna, quanto rico das prendas da natureza."

Tal é a pauza do ponto final.

§. 5.\*

*Do ponto de interrogação.*

Sendo porém o sentido não assertivo, mas interrogativo, a voz subindo um pouco na syllaba penultima da frase, cahe abruptamente na ultima: vg. "Pôde haver maior desgraça que não ter o homem bem

Algum digno de inveja?" Eis o ponto de interrogação.

Esta pauza não se emprega só no fim de uma proposição, ou serie de proposições de sentido completo e acabado; empregu-se também no fim de qualquer parte interrogativa de uma frase: vg.

"Que famas lhe premetterás? que historias?  
Que triunfos? que palmas? que victorias?"

Mas no discurso indirecto, se essa parte fôr complemento de proposição que a preceda, não se usará esta pauza: vg. "Perguntado Bias, o philosopho, qual era o bom principe e prelado, respondeu: aquele que obedece ás leis."

§. 6.

#### *Do ponto de admiração ou exclamação.*

Quando um discurso exprime admiração, terror, compaixão, ternura, ou outro tal sentimento, a voz prolonga-se um pouco mais nas ultimas syllabas da frase: vg.

"Ó grandes e gravíssimos perigos!  
Ó caminho da vida, nunca certo!  
Que aonde a gente põe sua esperança  
Tenha a vida tão pouca segurança!"

Tal é o ponto de exclamação.

Por consequencia, toda a interjeição terminará com esta pauza, excepto se apóz ella vêm palavras que signifiquem o objecto sobre que recae a exclamação; que então será posta a pauza no fim de toda a frase: vg.

"Oh gloria demandar! oh vã cobiça  
D'esta vaidade, a quem chamámos fama!"

Da mesma sorte, se se repetem interjeições da mesma especie, uma apóz outra, a pauza irá na ultima: vg. "Ha ha! já me inveja!"

Cumpre observar que, se uma proposição interrogativa ou exclamativa é seguida de outra proposição que a explique, desenvolva ou circunscreva; o ponto de exclamação ou de interrogação será feito no fim de toda a frase: assim não diremos:—

"Não tens juneto contigo o Ismaelita?  
Com quem sempre terás guerras sobejas."  
Mas—  
"Não tens juneto contigo o Ismaelita,  
Com quem sempre terás guerras sobejas?"

Se a proposição é composta, e os elementos componentes estiverem ligados per conjuncções; far-se-ha a pauza no fim de toda a frase: vg. "Que bem aventureada e que deliciosa seria a vida dos homens, se elles se contentáram com o que nasce sobre a terra!"

Mas se as partes componentes não trouxerem claras as conjuncções, cumpre fazer a pauza no fim de cada uma: vg. "Quam mingoado é o numero dos sabios! quam raro é achal-os!"

Excepto porém se os elementos componentes se seguem rapidamente, como n'este verso: vg.

"Que costumes, que leis, que reis teriam!"

taes são os diferentes signaes de que nos servimos, para indicar na escriptura as pausas que cumpre fazer na pronuncia, a fim de apresentar bem distintos uns dos outros, os diferentes grupos de idéas, a fim de dar descanso aos orgãos da voz e do ouvido, e bem assim á attenção do leitor ou ouvinte.

Agora tractaremos dos outros signaes orthographicos.

## §. 7.\*

*Da reticencia.*

A reticencia, que na orthographia se significa per tres ou quatro pontos successivos, é uma pauza pela qual omissimos o resto da proposição, ou interrompemos o discurso: vg.

*"Mas morra em fia nas mãos das brutas gentes,  
Que pois eu fui.... E n'isto de mimosa  
O rôsto banha em lagrimas ardentes."*

## §. 8.\*

*Da diéresis.*

A diéresis consiste em dois pontos horizontalmente postos sobre as vogaes i ou u, que sem elles formariam diphthongo: vg. "Rainha, quaresma."

## §. 9.\*

*Da aspa horizontal.*

A aspa horizontal tem varios usos: — o 1.\* é fazer subentender para diferentes membros de um periodo, ou complementos diversos, uma palavra principal que se ommitte per zeugma; — o 2.\* é suprir a repetição das formas verbaes "dizer e responder" quando referimos um dialogo; — e o 3.\* é introduzir de per de um sentido algum elemento syntaxico, que tem relação com elle, mas que todavia não é senão um accessorio: vg. "E — tão depravados andavam os costumes — os paes vendiam os filhos."

## §. 10.\*

*Da linha de união.*

A linha de união é uma pequena aspa horizontal com que unimos duas palavras para pronunciar uma só: vg. "Porta-bandeira, agua-raz;" ou com que ligamos ao verbo ou forma verbal as inflexões enclípticas dos pronomes: vg. "Faz-me, attende-me."

## §. 11.\*

*Da sublinha.*

A sublinha, que na escriptura caligraphica é notada per uma linha posta per debaixo da palavra, serve para extremar das outras palavras, aquellas sobre que queremos attenção do leitor ou ouvinte, as quaes devem ser pronunciadas com uma voz mais distinta. Vieira, fallando da grandeza de animo que deve mostrar o soldado mal pago de seus serviços, diz: "E se emfim se vê morrer à fome. *deixe-se morrer e vinque-se.*" Estas ultimas palavras devem ser sublinhadas por exprimirem uma idéa sublime.

A sublinha, além d'este emprego, serve tambem para quando citâmos algum exemplo, notar as palavras onde elle se acha.

## §. 12.\*

*Das virgulas dobradas.*

As virgulas dobradas são empregadas para notar as palavras de outrem que referimos. Notâmol-as na orthographia per duas virgulas ás avéssas, antes da primeira palavra da frase referida, as quaes vamos repetindo no principio de cada linha; e por duas virgulas direitas depois da ultima palavra: vg.

"Tal Joanne, com outros escondidos  
D'us seus, correndo acóde à primeira ala :  
"Ó fortes companheiros, & sabidos  
"Cavalleiros, a quem nenhum-se iguala,  
"Defendei vossas terras, que esperança  
"Da liberdade está na vossa lança."

Quando escrevemos em prosa, e as palavras de outrem que referimos são em verso, não é mister notá-las per virgulas dobradas: a maneira com que o verso é escrito, basta a distingui-las.

§. 13.\*

*Do apostrophe.*

O apostrophe serve para quando se ommitte a vogal final de uma dicção, por se lhe seguir outra que começa também por vogal:

O uso mais frequente d'esta figura dá-se com a preposição *de* e o vocabulo que rege: vg. "D'aqui, d'este."

Tambem a proposição *em*, quando tem de reger palavra que começa per vogal, supprime-se-lhe o *e*, e o *m* converte-se em *n*, unindo-o á vogal seguinte com o apóstrophe: vg. "Em aquella, ou n'aquella."

§. 14.\*

*Do parenthesis.*

O parenthesis tem logar quando interrompemos o sentido de uma proposição, mettendo de per meio d'ella palavra ou palavras, que não eram mister para a integridade do sentido d'ella: vg.

"Antes em vossas naus vereis cada anno  
( Se é verdade o que o meu juizo alcança )  
Naufragios, perdições de toda sorte,  
Que o menor mal de todos seja a morte."

§. 15.\*

*Do til.*

O til tem logar quando, querendo-se notar um diphthongo nasal, e o *m* ou *n* se pôde tomar por signal de articulação; então substituimos essas letras por este distintivo, pondo-o sobre a vogal, para desvanecer o equívoco, e appresentar essa voz como nasal: vg. Chão — terreno — que se fôrta escrito com *m*, ficaria chamo — forma verbal.

---

FIM DO LIVRO SEGUNDO.

PRINCIPIOS  
DE  
**GRAMMATICA GERAL.**  
APPLICADOS Á

Língua Portugueza.

PARTE TERCEIRA.

LIVRO III.

*Da Orthoepia.*

CAPITULO I.

*Da Orthoepia em geral.*

ORTHOEPIA é a parte da grammatica que nos ensina a enunciar o pensamento per meio da palavra falada, isto é, per meio dos sons articulados.

Ora toda a linguagem oral compõe-se de palavras; estas palavras compõem-se de sons que se sucedem, e cada um d'estes sons é um efeito phisico, produzido pelo orgão vocal sobre o orgão auditivo. Elle resulta da emissão de certa quantidade de ar quo sahe da garganta, no entretanto que todo o systhema do orgão vocal, está disposto de certo modo. Dissemos este systhema.

A philosophia demonstra que ha quatro ou cinco cartilagens, que reunidas em forma oblonga, na parte superior da *trachéa-arteria*, formam esta parte do orgão vocal que os anatomicos denominam *larynge*.

Ha no meio da larynge uma pequena abertura, de um decimo de polegada de diametro, denominada

*glottis*, pela qual entra e sahe o ar que respirâmos, e fazemos sonoro.

A entrada e saída d'elle, o peito atêa e abate; o primeiro movimento se diz *inspiração*, e o segundo *expiração*; *respiração* comprehende a ambos, é gênero d'aquellas especies. O phenomeno da voz nunca tem lugar senão com o segundo movimento. Em cada um dos labios da *glottis*, ha uma especie de membrana da feição de uma fita, estendida horizontalmente o comprimento de uma linha: a passagem do ar pela *glottis* excita, n'estas membranas, vibrações bem comparadas ás das cordas de um instrumento; Mr. Terrein as denominou *cordas vocaes*.

Os musculos da larynge retêm ou afroxam estas cordas, e d'aqui a diferença dos *tons* no canto, no-pranto, e nos gritos.

É de observação que um *tom grave* exige maior quantidade de ar expirado, do que um *tom agudo*: para produzir este *tom*, as *cordas vocaes*, no estado de tensão, approximam-se uma para outra; tal será a tensão, que elles fechem perfeitamente, e então não ha *tom*, porque não ha *som*, porque não ha emissão de ar.

Por consequência — *polmões*, *trachæa arteria*, *larynge*, *glottis*, e suas *cordas vocaes* — eis-ahi as principaes partes do orgão vocal, as que bastam para formar um *som*. Mas este pôde ser differentemente modificado pelo *padar*, pela *lingua*, pelos *labios* e pelos *dentes*; pôde-o ser mesino per estas duas *aberturas*, que no fundo do padar correspondem ás *narinhas*, e dão passagem ao ar que respirâmos, quando a boca está fechada; e eis-ahi outros orgãos, que modificando o ar sonoro, emitido pelos polmões, são parte integrante do systhema do orgão vocal.

Tal é o orgão da fala. ora todas as vezes que uma quantidade de ar é emittida pelos polmões, e feita sonora pela acção d'este orgão; essa quantidade é um ou mais sons articulados, segundo que o orgão conservou a mesma, ou tomou outras situações.

A cada mudança de posição no orgão, corresponde um *som articulado*, isto é, uma *syllaba natural ou phisica*, que é já uma palavra, ou parte elementar de uma palavra. Examinemos em quantas partes a analyse chega a decompor um som:

Não é mister muito cançar de corpo e espirito para vermos que, em cada uma d'estas emissões de ar, em cada um d'estes sons, ha cinco circunstancias a notar — a 1.<sup>a</sup> é a *voz*, a 2.<sup>a</sup> é a *duração*, a 3.<sup>a</sup> é o *tom*, a 4.<sup>a</sup> é o *timbre*, e a 5.<sup>a</sup> é a *articulação*. Examinemos cada uma d'ellas.

## CAPITULO II.

### *Da voz..*

Voz é o que resõa no som apoz a articulação. É esta circunstancia de um som, da qual depende o elle ser antes um *a* que um *o*, antes um *i* que um *u*. D'aqui se vê que não pôde haver voz sem articulação; porque, para haver som, é mister que o aparelho vocal tome uma posição qualquer.

As vozes são simples ou *vogaes*, compostas ou *diphthongos*.

No lingna-portugueza ha 18 vogae, a saber: — 4 notadas pelo caracter *A*: a primeira *aguda*: vg. o *a* de *Pá*; a segunda *grave*: vg. o *a* *Ramo*; a 3.<sup>a</sup> *muda*: vg. a ultima de *colla*; e a 4.<sup>a</sup> *nasal*: vg. a primeira de *Ambaro*.

4 notadas pelo caracter *E*: a primeira *aguda*: vg.

*Pé*; a 2.<sup>a</sup> grave: vg. *Séda*; a 3.<sup>a</sup> muda: vg. *Fome*; e a 4.<sup>a</sup> nasal: vg. *Eudros*.

3 notadas pelo caracter *I*: a primeira aguda: vg. *Signo*; a 2.<sup>a</sup> muda: vg. *Maximo*; e a 3.<sup>a</sup> nasal: vg. *Impio*.

4 notadas pelo caracter *O*: a primeira aguda: vg. *Pó*; a 2.<sup>a</sup> grave: vg. *Sôno*; a 3.<sup>a</sup> muda: vg. *Unto*; e a 4.<sup>a</sup> nasal: vg. *onze*.

3 notadas pelo caracter *U*: a primeira aguda: vg. *Sumo*; a 2.<sup>a</sup> muda: vg. *Computo*; e a 3.<sup>a</sup> nasal: vg. *Chumbo*.

As vozes compostas ou diphthongos, são as vozes resultantes do concurso de duas vogais em um só tempo.

Portanto, duas vogais da mesma quantidade, não podem fazer diphthongo; para haver-o, é mister que uma domine a outra, isto é, que a ultima seja muda, e ainda das de menos som.

As unicas vogais sobre que na nossa lingua podem dominar outras, são — o *E* e *U* mudos, e *O* e *U* mudos. Portanto, não temos senão 15 diphthongos — 10 oraes, e 5 nasaes.

Os oraes são formados de duas vogais puras; os nasaes, de uma nasal e outra pura, segundo se vê na tabula seguinte.—

#### Diphthongos oraes.

<i>ae</i> ou <i>ai</i> :	vg.....	<i>pae</i> , <i>dai</i> .
<i>ao</i> ou <i>au</i> :	vg.....	<i>mão</i> , <i>pauta</i> .
<i>ei</i> :	vg.....	<i>lei</i> .
<i>eo</i> :	vg.....	<i>ceo</i> .
<i>eu</i> ou <i>eu</i> :	vg.....	<i>seu</i> ou <i>seo</i> .
<i>io</i> ou <i>iu</i> :	vg.....	<i>frio</i> ou <i>friu</i> .
<i>oe</i> ou <i>oi</i> :	vg.....	<i>heroé</i> , <i>heroico</i> .

<i>ái</i> :	vg.....	<i>bói</i> .
<i>ão</i> :	vg.....	<i>vôo</i> , <i>sôo</i> , <i>môo</i> .
<i>ui</i> :	vg.....	<i>cuidar</i> .

#### Diphthongos nasaes.

<i>ae</i> ou <i>ai</i> :	vg.....	<i>mãe</i> ou <i>mái</i> .
<i>ão</i> :	vg.....	<i>coração</i> .
<i>ei</i> :	vg.....	<i>téc</i> .
<i>eo</i> :	vg.....	<i>pê</i> .
<i>ui</i> :	vg.....	<i>muito</i> .

Estas são as unicas vozes que são verdadeiros diphthongos, porque só n'ellas se dá a condição sem a qual não ha diphthongo — o predominio da primeira vogal sobre a segunda. Uma voz contudo ha, que é notada na escriptura pelo caracter *ou*, que é primeira vista, por ser assim figurada, parece um diphthongo, mas que realmente o não é. Este caracter, n'umas palavras não é senão o signal de uma voz simples, que soa como o *grave*: vg. *souce*, (instrumento de Agricultura) que soa como fôsse (variação do verbo); n'outras palavras, era pronunciada pelos melhores classicos, como diphthongo: vg. ‘*Ouro*, *thesouro*, *loiro*’ — que elles diziam — ‘*Oiro*, *thesoiro*, *loiro*’.

Não é mister muito para vermos que, ha em nossa lingua muitas vozes distintas, ainda que não tenha mais para as traduzir sendo cinco signaes permanentes, contudo as vozes são diferentes, se bem que os signaes representantes d'ellas sejam os mesmos.

### CAPITULO III.

#### Da duração.

Duração de um som é o espaço de tempo per que elle se prolonga.

É evidente que todo o som emitido pôde, no acto de sua emissão, gastar mais ou menos tempo; ser mais ou menos prolongado: esta propriedade constitue a *quantidade* do som. Se gasta um só tempo em sua emissão, diz-se que é  *breve*, se gasta dois, que é *longo*; se gasta ora um, ora dois, que é *commun*.

Há línguas onde esta circunstância era mui apreciável: taes, todas as línguas mortas, e algumas das línguas dos selvagens. Mas esta não é propriedade exclusiva d'essas línguas. Todo o som que põe o órgão em estado, d'onde só dificultosamente pôde mudar, tem mais disposições a prolongar-se; todo o que é precedido ou seguido de articulação mui difícil, igualmente: há, portanto em todas as línguas sons breves e longos, mais ou menos longos, mais ou menos breves. Mas como determinar a duração d'esses sons? — poderíamos tomar por unidade a duração do som mais breve, que é a do e mudo, como o último de breve; e chamariamos longo todo o som que gassasse em sua emissão dois tempos, ou dois *ee* mudos.

Mas o certo é que, em nossa língua, esta diferença de duração de sons é tão fraca, tão pouco marcada, que não é nem útil, nem fácil procurarmos fixar-lhe a quantidade.

#### CAPITULO IV.

##### *Do tom.*

O tom de um som é esta circunstância que o constitue *grave* ou *agudo*; que lhe assigna na gamma um grau mais elevado, e faz com que a palavra possa ser cantada.

Mas estas diferenças de tons, que são mui assinaladas na musica, aponto de serem apreciadas

pôr toda a orellia um pouco exeroltada, tão muitas vezes apenas sensíveis no discurso, e por isso é mui difícil, senão impossível, fixá-las com exactidão.

Se tivéramos signaes para os assinalar, com propriedade lhes dariamos o nome de *accents*; porque os tons são os que dão da língua sua parte musical: — *accento* vem de *accinere*; *ad canticum*. Mas é mister não confundir os *accents* de que falámos, com certos signaes a que damos o nome de *accento agudo*, e *accento circumflexo*: — signaes de que usâmos para designar, não o tom, mas a voz de um som. Dizemos: vg. ‘*Podemos* e *podemos*’; e para indicar a diferença dos díhs *ee*, usâmos d'este signal (‘) sobre o primeiro, e d'este (‘) sobre o 2.<sup>o</sup>. — Note-se porém, que tanto a *duração*, como o *tom* dos sons de uma língua, são circunstâncias tanto mais assinalaveis, quanto esta língua é mais proxime à origem da linguagem. Então o órgão da voz não tem cobrado suficiente flexibilidade; o homem mui canta que pronuncia, mui suspira, ou grita do que fala: só de pouco a pouco é que o vae affazendo a todos os matizes e delicadezas da voz; assim é que habita a dar-lhes mais importância, do que o tom, e duração d'ella; assim é que as línguas, quanto mais cultivadas, tanto mais vão perdendo de sua propriedade musical.

#### CAPITULO V.

##### *Do timbre.*

Temos em quarto lugar o *timbre da voz*. Esta é a circunstância que constitue a individualidade da voz de cada homem, bem que elles pronunciem a mesma voz, no mesmo tom, e com a mesma força e a mesma articulação.

Assim como distinguimos precisamente o som de uma *flauta*, do som de um *clarinete*, quando tocam unisonos; assim tambem distinguiremos as vozes de duas pessoas. Mas d'ahi se vê que esta circunstancia é mais do orgão, que do som.

Séja o que fôr, ella é a mais difícil de notar, ou — para o dizer melhor — não é possível designá-la per nenhum signal permanente.

## CAPITULO VI.

### *Da articulação.*

Para que um som comece a ser produzido, é mister que o apparelho vocal tome uma posição qualquer: essa posição do apparelho da voz, é o que se chama *articulação*. O signal que a representa na escriptura, chama-se *letra consoante*.

Porconsequencia, não pôde haver som sem que a voz séja precedida de articulação; e reciprocamente, para que uma articulação séja perceptivel ao ouvido, é mister que séja seguida de voz.

Vinte articulações emprega a lingua portugueza, na prolação de seus sons.

O primeiro grão na escala das articulações, é a *aspiração* formada pela *Glottis*, quando na prolação de uma voz qualquer: esta aspiração não é notada na escriptura um bom numero de vezes; nas mais, é significada pelo *h*: vg. 'Haver.' Ella é sempre branda; excepto nas interjeições, que ás vezes se pronuncia forte: vg. 'Ha, ha!'

Todas as mais articulações se dividem em *labiaes* e *linguaes*, segundo que para a sua formação contribuem os labios, ou a lingua.

As consoantes labiaes dividem-se em *nasaes*, e *oraes*:

as primeiras modificam o som fazendo-o sahir pelas narinas; as segundas, deixando-o sahir pela boca.

As consoantes labiaes ou são *nasaes puras*: vg. a primeira de 'mar', ou são *oraes*: estas dividem-se em *mudas*: vg. as primeiras de 'bala, pala,' e em *sibilantes*: vg. as primeiras de 'fôgo e virgem.'

As consoantes linguaes dividem-se em *nasaes* e *oraes*: as *nasaes*, ou são *puras* como a primeira de 'nove,' ou são *molhadas* como a média de pinho. As *oraes* subdividem-se em *mudas* e *sibilantes*: as mudas são *dentaes*, — *branda* como a primeira de 'dar', *forte* como a primeira de 'tala'; *gutturales*, — *branda* como a primeira de 'gama', *forte* como a primeira de 'caballo'; *liquidas*, — *branda* como a primeira de 'lebre', *molhada* como a primeira de 'lhama' — *lh*: *palataes*, *tremulantes r*, — *branda*: vg. a média de 'caro', *forte* como a primeira de 'rei'. As sibilantes, ou são *dentaes*, — *branda* como a primeira de 'zagal', *forte* como a primeira de 'sôlo': ou *chiantes*, — *branda* como a primeira de 'juncta', *forte* como a primeira de 'chá-ch.' Segue-se pois que nenhum som ha que mereça mais o nome de articulação, que o da voz, mais o do tom, que o de duração; logo que fôr certa quantidade de ar emitida dos pulmões, logo que fôr um som, ha de ter certa articulação, certa voz, certa duração, certo tom.

Podemos, é verdade, ter um caracter particular para cada uma d'estas circunstancias; mas é mister a reunião d'estes caracteres para exprimir o som perfeito; assim como é preciso enunciar todas as qualidades de um corpo, para compor a descrição completa d'este corpo. Portanto, quando escrevemos o caracter *a*, que só representa a voz do som que chamamos *a*, muito nos enganâmos se crêmos que, ao

pronuncial-o, só pronunciámos a voz a: não é assim.

Isso fôra impossível; porque é impossível que exista separado, o que só reunido, pôde existir.

## CAPITULO VII.

### *Do accento.*

Para um discurso ser expresso pela palavra falada, não basta só conhecer a prolação dos sons parciaes, que são os elementos da língua, em que elle é significado; é mister saber dar *unidade* aos sons que compõem cada vocabulô, distinguir, com um tom particular, a palavra da proposição, que exprime a idéa mais interessante, e dar a cada phrase a modulação, que compete à natureza do pensamento, que ella exprime: numa palavra, afóra as condições de que tractámos, *voz*, *articulações*, *tom* e *duração*, é mister o *accento*. Tres são as espécies de accentos: *accento tonico ou phonico*, *accento emphatico* e *accento oratorio*. Tractaremos de cada um delles.

### ARTIGO 1.<sup>o</sup>

#### *Do accento tonico ou phonico.*

Este accento consiste em pronunciar uma syllaba de cada palavra com uma prolação mais forte, que as das outras do mesmo vocabulô: vg. a syllaba média de "caráca."

Este accento é chamado por uns *Grammatices tonico*; por outros, *phonico*; por outros, *prosótico*. Rejetámos a ultima denominação, por convir só às línguas que teem prosódia.

Uma palavra, por muitas que sejam as suas syllabas, não pôde ter mais de um accento, porque uma só deve ser a syllaba que seja, como a alma do vo-

cabulo. Pertanto, erra quem diz: 'Invádir, procurar'; devendo dizer com um só accento: 'Invadir, procurar.'

No uso do accento phonico, é mister ter duas cousas em vista: 1.<sup>o</sup> a syllaba em que deve ser collocada; 2.<sup>o</sup> o gráu de prolação que lhe convém.

### §. I.<sup>o</sup>

#### *Da syllaba em que deve ser collocado o accento.*

Quanto a esta primeira condição, cumpre observar, que em um de tres logares pôde ser collocado o accento: ou no princípio da palavra, ou no meio, ou no fim d'ella. A língua Ingleza adoptou a primeira forma de accentuação; a terceira, é a das línguas do Sul da America; a segunda, a do Hespanhol, Italiano, Alemão, Arabe, Grego moderno, e do Portuguez.

Pertanto, regra geral, a analogia da língua Portugueza exige: nas palavras dissyllabas, o accento na primeira; nas trissyllabas, o accento na do meio; nas polissyllabas, o accento nunca recumá da terceira syllaba, contando da ultima para tráz. A razão d'esta analogia é ser a nossa língua oriunda da latina, que assim accentuava as suas palavras. As unicas exceções que aparecem tem lugar, ou em palavras que tomámos do latim, contrahindo a final: vg. 'Amare, legere, audire,' que contrahimos em 'amar, ler, ouvir'; ou em palavras que tomámos de outras línguas: vg. 'Alvará, café, maracujá'; as primeiras duas árabes; a terceira, americana. Desfiliemos a regra geral.

I.<sup>o</sup>— As palavras monosyllabas, se designarem direitamente uma idéa, tem o accento na unica syllaba que as forma: vg. 'Dó, só, pé, eu, tu, cá, lá,'

sendo porém meramente signal de um ponto de vista de uma idéa, como o artigo simples; ou de uma relação entre duas idéas, como *de*, *a*, *por*, *per*; ou de uma relação obliqua dos pronomes: vg. *me*, *te*, *se*, *vos*, *vos*; não terão accento proprio, mas acostadas a outras, gosarão do accento d'ellas. Tales palavras, chama-se *encypticas*.

2.— As palavras dissyllabas teem accento na primeira, como *ávoo*, *córvo*, *pávoo*, *pôsso*.'

Exceptuam-se os infinitivos impessoaes, e os futuros absoluto e subordinado a futuro: vg. 'Entrár, fazér, pedir, darás, fizér; os nomes terminados em *ar*, *er*, contrahídos de palavras latinas: vg. 'Collár, prazér; os terminados em *or*: vg. 'Pavór, reidór, favór, amór; os terminados em qualquer dypthongo, ou em vogal nasal: vg. 'Anão, pediu, sentau, anã, sertã, vintém, coxim, algum; excepto as terceiras pessoas plurales dos verbos, menos a do futuro absoluto: vg. 'Pêçam, témem; e os nomes que veem dos latinos da terceira declinação: vg. 'Hómem, mágem; e os que terminarem em *agem*, *igem*, *ugem*: vg. 'Págem, impágem, rabúgem.'

Tambem teem accento na ultima, as dissyllabas terminadas em *al*, *el*, *il*, *ol*, *ul*: vg. 'Candl, condél, funil, faról, paül; os terminadas em *az*, *ez*, *iz*, *oz*, *uz*: vg. 'Carcaz, revéz, perdiz, cadóz, capuz; e as derivadas de linguas estrangeiras, qualquer que seja sua terminação, uma vez que na lingua mãe tenham o accento na ultima: vg. 'Café, crise; e as terminadas em *i*: vg. 'Ali, aquí.'

Mas teem o accento na primeira, os adjectivos em *el* ou *il*, derivadas dos latinos em *bilis*, que significam *susceptibilidade*: vg. 'Hábil, de *habilis*, móvel, de *mobilis*; as que fôrão tomadas do latim sem mudança: vg. 'Cónsul; as que derivámos dos latinos em *ilis*,

cerceando-lhes o *is* final, como 'útil, de *utilis*, fútil, de *futulis*, símil, de *similis*, fóssil, de *fossilis*'.

3.— As palavras trissyllabas teem o accento na do meio: vg. 'Terrénio, estrândo, carreira.'

As excepções que deixámos apontadas, á regla da posição do accento das palavras dissyllabas, teem lugar para as trissyllabas: se estas tiverem iguaes desinencias aquellas, o accento será na ultima: vg. 'Pundonor, farejár, varapáu, coração, &c.'

Exceptuam-se mais, todas as palavras derivadas de palavras latinas, que teem accento na primeira, que n'essa mesma o teem em portuguez: vg. 'Aspero, áspide, sérvido, cónigo, cúnulo, túmulo, improbo, trânsfuga.'

O mesmo se observará em palavras de origem grega, que na lingua mãe teem accento na primeira: vg. 'Syncope, synchroño, symbolo, synodo, dáctylo.'

4.— As palavras polissyllabas teem o accento na ultima, ou na antepenultima: vg. 'Primavéra, permanéncia.'

Mas teem accento na ultima, todas as palavras que terminarem como as palavras dissyllabas, cujo accento é na ultima: vg. 'Alcatifár, alcatifei, alcatifará, permaneclé, triumphadór, patecasir, preventão, &c.'

Teem accento na penultima:—

1.— Todas as palavras com a terminação em *ado* ou *ido*, terminativa corrompida da latina *atus*, *itus*: vg. 'Expurgádo, impedido'; bem assim todas as mais que terminarem similhantemente: vg. 'Defendido, assucarádo.'

2.— As palavras terminadas em *avel* ou *ivel*, terminação corrompida da latina *abilis*, *ibilis*, que significa *susceptibilidade* ou *capacidade de*.... vg. 'Mi-

*berável, susceptivel;* ' além d'esta , as mais que tiverem igual terminação: vg. ' *Carodavel, pruivel.*'

3.— As palavras terminadas em *ante*, *ente* ou *inte*, derivadas dos ablativos latinos *ein ante*, *ente*, *inte*, dos radicaes em *ans* ou *ens*: vg. ' *Dominante, permanente, ouvinte;* ' do mesmo modo, todas as mais com similar terminação: vg. ' *Culminante, enhénte.*'

4.— Os adjectivos com a terminativa em *oso*, derivada da terminação em *osos* da corrupta latinidade, à qual dão ás palavras o accessorio de *abundanceia*, ou *cópia de....* vg. ' *Virtuoso, bondadoso, caridoso.*'

5.— Os nomes terminados em *ade* ou *ude*, da terminação latina de ablativos da terceira em *ate* ou *ute*: vg. ' *Piedade, virtude.*'

6.— Os nomes cuja syllaba penultima fôr diphthongo: vg. ' *Fervedoro, heróico, donaire.*'

7.— As palavras cuja voz penultima tiver depois de sì as consoantes *v, lh, nh:* vg. ' *Choátilo, terminativo, apparelho, esaminho.*'

8.— Teem o accento na penultima todos os nomes derivados, assim substantivos, como adjectivos, cujas desinencias são os signaes da idéa accessoria, que elles ajuntam á principal de seus primitivos. As principaes d'estas desinencias são as seguintes:—

1. ' *Io, iço*, que designam *facilidade* ou *propensão para....* vg. ' *Escorregadio, espantadigo.*'

2. ' *Eiro*, que une á idéa principal, a accessoria do exercicio frequente ou habitual: vg. ' *Arteiro, baleiro, ferráiro.*'

3. ' *Ura*, effeito produzido per alguma acção, ou resultante d'alguma qualidade: vg. ' *Escalavradura, picadura, fartura.*'

4. ' *Eza*, que significa *existencia, estado, ou per-*

*mancencia:* vg. ' *Firméza, maduréza, purfza.*'

5. ' *Alha, ou ama, iça*, que designa *amontoação de objectos:* vg. ' *Gentálha, râma, carniça.*'

6. ' *Ia*, que significa *multiplicidade:* vg. ' *Judearia, freguezia;* ' — *acção, procedimento:* vg. ' *Herezia, ribaldoria;* ' — *offício, ou emprego, ou logar onde elle se exerce:* vg. ' *Alcaudaria, chancellaria, jacobaria, cordaria;* ' — *existencia presente, ou futura relativamente ao passado:* vg. ' *Defendia, defenderia.*'

7. ' As desinencias dos augmentativos, e diminutivos, que terminam em vogal pura: vg. ' *Mestraço, mulherona.*'

8. ' Toda a palavra, cuja syllaba penultima fôr uma vogal pura antes de duas consoantes, n'ella terá o accento: vg. ' *Manifesto, mysticismo;* ' bem entendido, uma vez que não seja nenhuma d'aquellas, que entram nos pontos applicados á regra geral do accento, nas palavras polissyllabas, como ' *interpellár, intermissão, &c.*'

9. ' Teem accento na antepenultima, as palavras polissyllabas derivadas do latim, grego, ou alguma outra lingua estrangeira, as quaes assim eram accentuadas na lingua primittiva: vg. ' *Terrífico, implícito, surcóphago, alvigara, almécega.*'

Além d'estas, tambem são accentuadas na antepenultima as palavras, que teem as seguintes desinencias; — *orio* ou *aria:* vg. ' *Candório, alcária;* ' *orio:* vg. ' *Mistifório, empório;* ' *encia* ou *ancia:* vg. ' *Permanencia, repugnancia;* ' *istimo:* vg. ' *Puríssimo;* ' *onio* ou *onia:* vg. ' *Ammónia;* ' *ico* ou *ica:* vg. ' *Empírico, geológico, heliaco, maniaco.*'

Enfim uma regra, que jámais falha, para a posição do accento phonico ou tonico, é attender á syllaba do vocabulo, que signifique peculiarmente a ten-

ção mais forte, que elle designa, e n'ella pôr o accento.

As palavras cujo accento é na ultima, chamam os Italianos *ayudas*; as que teem o accento na penultima, *brandas*; as que o teem na antepenultima, *esdruxulas*.

§. 2.<sup>o</sup>

*Da prolação com que se hade pronunciar a syllaba, em que recahir o accento..*

Para haver accento, é mister que a prolação da syllaba em que elle cahir, suba a uma tensão mais forte, a respeito das outras da mesma palavra. Ora as únicas vozes que pôdem sobresair ás outras são: — a voz *grave* a respeito da muda, a *nazal* tambem a respeito da muda, a *aguda* a respeito da grave e da nasal. Portanto, tres são as especies de accentos: *grave*, *nazal*, e *mudo*.

Quanto ao accento *nazal*, nada sóbra a dizer: é vêr a syllaba, onde recahir este accento, que deve ser pronunciada, propellindo-se o som pelas narinas: vg. *'Amante, tremente, pedinte, appondo, homunculo.'*

Quanto porén aos outros dois, empregál-os-hemos nos seguintes casos.

1.<sup>o</sup>—Se uma palavra tiver alguma syllaba *nazal*, aquella em que recahir o accento será aguda: vg. *'António, hómem, interesse.'*

2.<sup>o</sup>—Se o accento recahir na voz pura *a*, sendo esta imediatamente seguida de articulação *nazal*, *m ou n ou nh*, o accento será grave, como. *'amo, cão, caihamo.'*

Esta regra é constante, mesmo nas palavras que tiverem voz nazal: *'Campâna, campânhia.'*

Exceptuam-se porém, as primeiras pessoas do plural do preterito das formas verbais, que, para as distinguir de iguaes variações do presente, pronunciámos sempre com accento agudo: vg. *'Amámos, andámos.'*

Se o *a* accentuado fôr seguido de alguma outra articulação, ou se fôr a ultima letra do vocabulo, será pronunciado com o accento agudo: vg. *'Aba, labáça, adiga, cásila, cálça, sápo, atabáque, árca, cásu, práta, cáva, táxa; pará, maracujá, fará.'*

3.<sup>o</sup>—Se o accento recahir em syllaba formada per *e* puro, será agudo:—

1.<sup>o</sup> Na ultima syllaba, não tendo consoante apoz si: vg. *'Crisé, buscapé'*; excepto nas variações imperativas: vg. *'Dél, vé, sé.'*

2.<sup>o</sup> Na ultima syllaba, levando a articulação *l* apoz si: vg. *'Burel, cairel, cruel.'*

3.<sup>o</sup> Na penultima dos nomes derivados dos latinos, terminados em *essus* ou *essis*: vg. *'Recésso, progrésso, mésse.'*

4.<sup>o</sup> Antes de *x*, quando sóa *cs*: vg. *'Reflexo, infléxo, néxio.'*

5.<sup>o</sup> Antes de duas articulações em palavras derivadas do latim, que tinham tambem *e* antes de duas consoantes: vg. *'Préstio, affécto, césto, castello.'*

6.<sup>o</sup> Nas segundas e terceiras pessoas de presentes absolutos, e nas segundas, de variações imperativas: vg. *'Pédes, péde, pédem; fizéra, comébera, quizéra.'*

Esta voz, sendo accentuada, será pronunciada com accento grave nos seguintes casos:

1.<sup>o</sup> Na ultima syllaba, acabando em *r* ou *z*: vg. *'Fazér, prazér, cortéz'*; excepto nos futuros subordinados a futuros, de formas verbais irregulares: vg. *'Dér, trouxér, podér.'*

2. Sendo o e, correspondente de i latino: vg. 'Enfermo, Este, cálculo, cohésto, úvula, seco; ' ou contracção de e nasal latino: vg. 'Preso, deseso.'

3. Nos substantivos que forem homographos de variações verbais: vg. 'Desterro, gelo, enterro, sello, modelo.'

4. Nos diminutivos: vg. 'Agulheta, pobrete, mantel-te, carapita.'

5. Antes de sibilante chiante: vg. 'Animaléja, caranguêjo, pijo, excepto intêja.'

6. Antes da líquida molhada: vg. 'Algema, péna, empêcho, brênhia.'

7. Nas primeiras pessoas singulares e plurais do presente absoluto, e em todas as mais variações de formas verbais regulares da segunda, que forem accentuadas no e: vg. 'Lemos, lêste, lêsse, aquijo, aquça, aquecres.'

Cumpre observar que, para distinguir o presente do preterito, pronunciámos o e d'aquele, com alguma causa da nasalidade do m que segue: vg. 'Lemos; e o e d'este, pronunciámos o puro: vg. 'Lemos.'

4.— Se a voz accentuada sór i puro, pronunciámos-o-hemos com o accento agudo, quer este recainha na ultima, na penultima ou na antepenultima syllaba: vg. 'Fusil, perigo, mímico.'

Note-se que, para distinguir as primeiras pessoas do plural dos presentes absolutos, de iguaes pessoas, do preterito, pronunciámos aquellas, fazendo o i accentuado participiar da nasalidade do m que o segue, como, ouvinhos; devendo-se pronunciar puro, o i das outras: vg. 'Ouvimos.'

5.— Quando o accento recainha sobre a voz pura o, seguiremos as regras seguintes:

1. Se a syllaba accentuada sór a ultima, o o se-  
gundo, se estiver só, ou se tiver depois l, s, ou z: vg.

'Farol, apôs, algeroz; ' exceptuam-se 'algôz, arrôz, pôz, avôz, onde o accento é grave.'

Sendo porém o o seguido de r, será pronunciado com accento grave: vg. 'Pudor, torpor.' Exceptuam-se: 'Maior, menor, peior, redor,' que se pronunciam com accento agudo; e a preposição por, que, como palavra enclyptica, não tem accento.

2. Se o o accentuado estiver na syllaba penultima, será pronunciado nos modos seguintes: —

1. Em forma verbal da 1.ª conjugação, o o accentuado, vindo antes d'alguma articulação, será agudo: vg. 'Próvo, próvns, próva, próvam, próve, &c.'

Porém na 2.ª e 3.ª conjugações, será grave na primeira pessoa do presente absoluto, e em todas as pessoas do futuro subordinado à presente: vg. 'Escórro, escórra, escórras, &c'; será porém agudo no presente absoluto, nas segundas, e terceiras pessoas do singular, e terceiras pessoas do plural; em variações imperativas, só na 2.ª pessoa do singular: vg. 'Escórres, escórre, escórrem, escórre tu.'

2. Em os nomes, se o o accentuado sór seguido de articulação língual líquida molhada, ou de articulação nasal, quer pura, quer molhada, ou da palatal tremulante forte, o accento será grave: vg. 'Ólho, ólha, ólho, tráilha; matróna, mordômo, risônho, sônhos; sórro, sórra, tórra, zôrra.'

Exceptuam-se: 'Abrólho, mólho, mólhe, desfólha, e o plural de ólho, ólhos; amóno, fóme, hómem' onde o accento é agudo.

3. Em os nomes, se elles terminarem em o, será grave o o accentuado antes de labial muda: vg. 'Glopô, sossibro, topo, sôpro; ' antes de labial sibilante: vg. 'Balófo, estófo, óvo, pôvo; ' antes de língual ga-

tural: vg. ' *Descóco*, *tróco*, *sôgo*, *lôgro*' ; antes de lingual líquida pura, ou esta affecte o e accentuado; ou articule a voz final: vg. ' *Bôlo*, *bôso*' ; antes de palatal tremulante branda, quer articule a vogal final, quer affecte a voz accentuada: vg. ' *Côrro*, *chôro*, *adôrno*, *côrpo*' ; antes de lingual sibilante, quer articule a voz final, quer affecte a accentuada: vg. ' *Carôço*, *côsso*, *dôrso*, *rôxo*, *mâcho*, *gôsto*, *ôsco*'.

Se porém fôr outra qualquer a voz final de taes nomes, o o accentuado será agudo: vg. ' *Sôbra*, *dôbre*, *ôpa*, *xarópe*, *môsa*, *xôfre*, *ôva*, *rôdi*, *bôte*, *rôca*, *chôque*, *drôja*, *bôla*, *gôlpe*, *môlde*, *alfôrje*, *gôrja*, *môssa*, *côça*, *dôze*, *grôza*, *gulôza*, *dôje*, *brôcha*, *brôche*, *côsta*, *viôla*'.

Exceptuam-se, quanto aos nomes terminados em o, todos os derivados da lingua latina, ou alguma outra estrangeira, nas quaes o o accentuado era agudo: esta voz passou á lingua portugueza com accento agudo: ' Prôbo de *prabus*, trôpo de *tropus*, côlio de *collum*, nôssos de *noster*' ; (a) todos os nomes derivados

(a) Os nomes que formam esta excepção, são os que seguem:

<i>Apôlo</i> , do grego <i>apo e diò</i>	<i>Dôrso</i>	<i>dorsum</i> .
<i>Bôrdo</i> .....	<i>Epôdo</i>	<i>epodus</i> .
<i>Côllo</i> , do latim <i>collum</i>	<i>Epôpta</i> , do grego <i>epoptéa</i> .	
<i>Colo</i> , do greg. <i>kôlos</i>	<i>E-côpo</i> , do latim <i>escoput</i> .	
<i>Côpo</i> , do latim <i>pôculum</i> .	<i>Eôlo</i>	<i>atâlus</i> .
<i>Côpto</i> .....	<i>Fôoco</i> ou <i>fiôco</i>	<i>flocus</i> .
<i>Canôro</i> , do latim <i>cunorus</i> .	<i>Fôco</i> .....	<i>focis</i> .
<i>Decôro</i> (sub.)	<i>Fôto</i> .....	.....
<i>Dêbro</i> (adj.)	<i>Galrô</i> .....	
<i>Devôlo</i>	<i>Heterôdôxo</i> , do grec.	
<i>Dôque</i> , do ingles <i>dog</i> .	<i>gu</i>	<i>heterodoxa</i>
<i>Dôlo</i> , do latim <i>dolum</i> .		<i>dora</i> .

de formas verbaes, que para as distinguir de outras, com que se poderiam confundir, pronunciâmos com accento agudo: ' *Tôpo*' ( choque ) derivado de topar, que assim pronunciâmos para o distinguir de tôpo ( summidade ).

Exceptuam-se tambem os pluraes dos nomes, cujo o grave accentuado, é corrupção de o agudo da lingua latina, ou alguma outra estrangeira, os quaes no plural tomam o accento agudo, que tinham na lingua mali: taes são: ' *Chôco*, *chôcos*; *carôço*, *carôcos*; *côro*, *côros*; *côrpo*, *côrpos*; *côrvo*, *côrvos*; *sôgo*, *sôgos*; *sôro*, *sôros*; *sôsso*, *sôssos*; *gôro*, *gôros*; *môno*, *mônos*; *nôva*,

<i>Hyssôpus</i> , do latim <i>hyssopus</i> .	<i>O'rlo</i> , palavra asiatica
<i>Ignôto</i>	<i>iguotus</i> .
<i>Immôto</i>	<i>immotus</i> .
<i>Lôgar</i>	<i>locus</i> .
<i>Lôro</i>	<i>torum</i> .
<i>Lôto</i>	<i>lotus</i> .
<i>Mariôco</i> , do ita-	<i>marzoco</i> .
... liano	
<i>Môdo</i> , do latim	<i>modus</i> .
<i>Môrbo</i>	<i>morbis</i> .
<i>Môto</i>	<i>motum</i> .
<i>Nôssos</i>	<i>noster</i> .
<i>Nôthô</i>	<i>nothus</i> .
<i>Nôto</i> (subs.)	<i>notus i.</i>
<i>Nôto</i> (adj.)	<i>notus 3.</i>
<i>O'do</i> , palavra asiatica	<i>remôrso</i>
	<i>remoto</i>
	<i>Snêco</i> , do latim
	<i>Sôldo</i> ( moeda )
	<i>Sôndro</i>
	<i>Tôro</i>
	<i>Vôssos</i>
	<i>Vôto</i>

Se alguns mais ha, afôrás os acima transcriptos, facil se conjectará o accento com que detêm ser pronunciados, indagando-lhes a etymologia uma vez que o agudo na palavra primitiva, o accento será agudo; quando o não haja, o accento será grave.

*móvos; ólho, ólhos; ósso, óssos; óvo, óvos; pôço, pôços;*  
*(b), pôsto, pôstos; depôsto, depôstos; e os mais com-*  
*postos; pôrco, pôrcos; pôrto, pôrtos; pôvo, pôvos; sô-*  
*gro, sôgros; tôco, tôcos; tôjo, tôjos; tôrno, tôrnos;*  
*tôrto, tôrtos; tremôgo, tremôgos; trôco, trôcos; trôgo*  
*trôgo; e todos os adjectivos que no singular tem a*  
*terminação masculina em o, os quaes no plural tem*  
*accento agudo: vg. 'Cheirôso, cheirósos.'*

E bem assim os mais adjectivos, cujo o grave ac-  
centuado, é corrupção de o agudo latino, ou d'alguma  
outra língua: todos estes tem no plural accento a-  
gudo: vg. 'Grôsso, do frances *gross*, que faz no plu-  
ral *grôssos*; môrto do latim *mortuus*, que faz no plu-  
ral *môrtos*.

Quanto aos nomes que tem outra terminação que  
não seja o, exceptuam-se, com accento, todos aquelles  
em que o accentuado é corrupção de u, ou *on* latino,  
ou de u, ou alguma outra voz de alguma outra língua  
estrangeira: vg. 'Bôcca, do latim *bucca*; pôdre, do  
latim *putris*; addbe, do arabe *attobi*; vôda, do arabe  
**buda.**' (c)

(b) Pôço, sendo nome derivado do latim *putrum*, não de-  
verá, em rigor, ter accento agudo no plural, pela razão de  
que o accentuado é corrupção de *u*-latino: todavia, parece  
haver prevalecido o uso de tal accento.

(c) Para melhor se conhecerem taes nomes, appresentarei  
uma taboa delles.

Acorda, do grego <i>aco artos.</i>	A farrôba, do arabe <i>alkarrub.</i>
Adôba.....	Alfôbre.....
Adôbe, do arabe <i>attobi.</i>	Alfôrre.....
Adôva, a mesma origem.	Alfôrva.....
Alôfa, do arabe <i>aleffâ.</i>	Aljôfar.....
Alôrce ou ga	Alôrce.
Alôrva	Alôrva.

A farrôba, do arabe <i>alkarrub.</i>	A farrôba, do arabe <i>alkarrub.</i>
Alfôbre.....	Alfôbre.....
Alfôrre.....	Alfôrre.
Alfôrva.....	Alfôrva.
Aljôfar.....	Aljôfar.
Ampôlla, do latim <i>ampulla.</i>	Ampôlla, do latim <i>ampulla.</i>
Anchôba, do frances <i>anchois.</i>	Anchôba, do frances <i>anchois.</i>
Arrôba, do arabe <i>arruba.</i>	Arrôba, do arabe <i>arruba.</i>

4. Se o accentuado estiver antes de a, ou e, será  
pronunciado com accento grave: vg. *Borôa, tôa, Lis-*  
*bôa, zôe, trôe.*

Seimlo o o accentuado a syllaba antepenultima, o  
accento será agudo: vg. 'Abôbora, scrotino.' Excep-  
tuam-se 'Côdeu, cônado, fôlejo, serôdin, sôfrego;' e  
os irones, em que o e accentuado fôr seguido de na-  
zal pura, ou molhada: vg. 'Cômora, estômaga, errô-

Bôca, do latim	bucos.	Gôta (de liquido)
Bôcas, do frances	boscas.	do latim guita.
Bôfa, do arabe	buda.	Gôta, (doença) do
Bôla, do latim	bussa.	presa gut.
Cebôla	cepulis.	Hôja, do latim hodie.
Côche, do frances	coche.	Lagôsta locusta.
Côlchi, do latim	cultcha.	Fôbi lupa.
Congôna.....	.....	Mariposa, do grego mairô paio
Congôxa.....	.....	Môça .....
Congôsta, do latim <i>catus</i> au-	gusta,	Môsca, do latim musca.
Côrça	cursus.	Olre uter.
Côrcia, do arabs	coxus.	Pôla pulax.
Côtra }	crustas;	Pôdre putris.
Crôsta	duodecim.	Pôldra, do franc.
Dôre	ampulla.	antigo pouldre.
Empôla	excudere.	Pôlpa, do latim pulpa.
Excôda	sponsa.	Pôpa pupis.
Espôba, do latim	stupit.	Quatorze qualior-
Estôfâ, da baslat	stupa.	decim.
Estôpa, do latim	scopas.	Rôfa.....
Escôva, corrupção	foule.	Rôta.....
do latim	furca.	Rôsca.....
Fôlia, do frances	furca.	Sôbre, do latim super.
Fôrça, do latim	furca.	Sôpa, do frances supre.
Fôrça, da baslat. lat. fortia.	fortia.	Sôrva, do latim sorbum.
Fôrma, assim pro-	.....	Tôrpe thrpis.
nunciado para o	.....	Vôdo, do arabe buda.
distinguir de	fôrma.	

*neos*; não todos, porque alguns há, cujo acento é agudo: vg. *Aconito*, *Aónio*, *colónia*, *cónego*, *chaóica* (subs.), *prónubo*, *vómito*; e outros mais que o uso ensinará, visto ser esta uma anomalia que parece puramente arbitrária.

6. — Recaindo o acento sobre a u voz pura, será sempre agudo; qualquer que seja a posição em que elle se acabe: vg. *Bambú*, *cúra*, *repúdio*.

#### ARTIGO 2.

##### *Do acento emphático.*

As idéas, que compõem uma frase, não podem ser todas igualmente interessantes; uma hão de haver em que mais queira insistir à pessoa, que fala.

N'esta frase, por exemplo: *Vamos hoje ao campo?* pode qualquer d'estas três idéias ser de mais importância para a pessoa que fala: pode esta sentir

Da mesma sorte, os adjetivos cujo o acentuado na terminação masculina é corrupção de u, ou on latino, ou de y ou alguma outra voz estrangeira, excepto o agudo, encerram o acento grave no feminino. Tais são:

Absolto, de absoluto,	Misbôta, .....
do latim <i>absolutus</i> .	Revôta, de revôto <i>revolutus</i> .
Absorta, de absorto <i>absorptum</i> .	Rôsa, de rôso, do
Balôsa, de balôso,	inglez <i>tough</i> .
do anglo-saxón <i>hlyf</i> .	Rôta, de rôto, do lat. <i>rupus</i> .
Bôta, de bôto, do	Rôxa, de rôxo <i>rujus</i> .
latim <i>batum</i> .	Salôbra, de salôbro <i>saluber</i> .
Côva, de côvo, do	Sôlia, de sôlito <i>solutus</i> .
latim <i>cavus</i> .	Tôda, de tôdo <i>totus</i> .
Côxa, de côxo <i>cassus</i> .	Tôla, de tôlo <i>stolidus</i> .
Envólta, de envólto <i>entolutus</i> .	Tárva, de tárvo <i>tarvus</i> .
Gôda, de gôdo <i>guttus</i> .	Tôsca, de tôsco, tal-
Gôrda, de gôrdo <i>garellus</i> .	vez do italiano <i>fusco</i> .

mais interesse, ou na idéa de ir, ou na idéa de hoje, ou na de no campo; e assim, no primeiro caso, cabrá responder: *Não posso sahir fôra*; no segundo, *Amanhã, iremos*; no terceiro: *Preciso estar na cidade*. Per alí se vê que, em toda a proposição hâ sempre uma idéa, que é a mais importante: essa é a idéia chamada *emphatica*. A palavra pois que a exprimir, será a sobre qua hâ de recabrir o acento *emphatico*.

Portanto, acento *emphatico* é a particular modulação da voz, com que fazemos sobressair, d'entre as mais palavras da frase, aquella que exprime a idéa mais importante, relativamente ás circunstâncias em que se acha a pessoa, que fala.

Se a proposição é nosso proprio discurso, prompto conhecêremos, qual d'entre as palavras d'ella é a que, nas circunstâncias, em que nos achâmos, exprime a idéia que mais nos importa significar; e n'essa faremos recabir o acento.

Se porém é d'outro o discurso, que pronunciâmos, cumple que nos démos conta do pensamento do autor, que nos supponhâmos nas circunstâncias d'ello; e logo depararemos com a palavra mais interessante da frase, para que a pronunciemos com o devido tom.

Esta particular modulação da voz, em que consiste o acento *emphatico*, pôde ser de dois modos: umas vezes, qualquer que seja o logar que ocupa no contexto a palavra *emphatica*, vamos gradualmente erguendo o tom até chegar a ella, vindo outra vez decinhando com a voz, té a pausa com que deve terminar a proposição: será essa a modulação de voz com que pronunciaremos cada uma d'estas proposições: vg. 'Os mais illustres honraram sua família; os mais humildes, deram a ella principio.'

Outras vezes apoiamos, e prolongamos a voz sobre a palavra, em que o accento deve recahir, pronunciando-a distinctamente, e destacada das outras. N'esta phrase 'Pedro é homem!' se queremos dizer que é *homem de coragem*, as syllabas da palavra *homem* serão pronunciadas com distinção, e força.

### ARTICO 3.<sup>o</sup>

#### *Do accento oratorio.*

Accento oratorio é a modulação da voz com que pronunciamos toda uma frase, segundo a natureza do pensamento, e sentimento que enunciámos.

Estas várias modulações do accento oratorio, não são susceptiveis de serem inarcadas per meio de signaes, como as várias modulações da voz cantante; porque: 1.<sup>o</sup> os intervallos dos tons do canto são mais distintos, os discursos não; 2.<sup>o</sup> os tons do canto são susceptiveis de maior ou menor prolongação, não assim os do discurso; 3.<sup>o</sup> no canto toda a larynge ondula, no discurso, não.

Contudo ha uma arte, arte de pura imitação, que tendo observado todas as inflexões naturaes do accento das paixões, tem organizado um corpo de regras que devem guiar a voz fallante, na expressão dos varios sentimentos que o discurso exprime: esta arte é a *Declamação*. Ela não faz parte da grammatica.

O que a grammatica pôde observar é que, o accento oratorio, ao passo que guarda uma unidade no tom geral do discurso, varia segundo a natureza do sentimento a exprimir: uma asserção, uma interrogação, uma exclamação de admiração, ou de dão, ou de temor, ou de terror, ou de desprêzo, um domaire, a ira, o riso, um pensamento nobre; uma sentença,

uma ironia, uma ordem, um râgo, &c.; cada um d'estes sentimentos, é expresso per sua modulação particular.

Emfim, esta modulação faz-se, particularmente, sentir nas ultimas syllabas da frase.

### CAPITULO VIII.

#### *Das syllabas*

Syllaba é o concurso de uma articulação e uma vogal, ou pura, ou nasal, ou diphongo, para representar um som: vg. os sons elementares do vocabulo 'a-mi-go.'

Portanto, toda a syllaba deve necessariamente constar de dois caracteres, nem mais, nem menos: o primeiro, representante de uma articulação, porque todo o som, como já sabemos, deve começar per uma posição do apparelho vocal; o outro, representante de uma voz, porque sem voz, não pôde haver som.

Contudo, não é a escriptura tão perfeita, que sempre represente cada um d'estes dois elementos dos sons, distincto e pronunciado n'uma só emissão de voz: por quanto, duas são as especies de syllabas que a orthographia emprega: umas phisicas, outras, artificiales.

Syllaba phisica é um som distincto, que se converte n'uma só emissão de voz, como as syllabas de 'ca-sa.'

Syllaba artifcial é um som distincto, igualmente pronunciado com outros sons indistinctos, n'uma só emissão de voz: vg. as duas syllabas de 'tre-par.'

A orthographia pois, umas vezes é incompleta na representação das syllabas phisicas, outras vezes, converte estas em artificiales: polo que seguiremos, na escriptura das syllabas, as regras seguintes: —

1.— A aspiração, quer branda, quer forte, que deveria sempre ser notada, todas as vezes que uma voz não é precedida de alguma outra articulação: vg. 'ar-du-o,' nñ o é ordinariamente.

Assim, se a syllaba a escrever, for composta de uma aspiração, ou branda, ou forte, e de uma voz simples, só notaremos a aspiração, se ella vier notada na lingua, d'onde a palavra é derivada: vg. 'Habito, exhalatio,' que são derivadas das latinas 'Habitus, exhalatio.'

Mas se concorrerem duas vogaes, observaremos se elles formam dyphongo, ou não: formando dyphongo, a segunda nunca levará notada a aspiração: vg. 'Hou-ve, oprouve,' não formando porém dyphongo, isto é, sendo pronunciadas cada uma com sua prolação distinta, e formando portanto duas syllabas; então notar-se-hemos com a aspiração, se assim o exige a etymologia: vg. 'Extrahir', do latim *extrahere*; 'bahu', do franeez *bahut*; não o exigindo a etymologia, atenderemos ao uso, e empregaremos antes da segunda vogal o *h*, se elle o tem introduzido: vg. 'Cahir, sahir;' não permitindo porém o uso o *h*, e equivocando-se a orthographia da palavra, com a de pronuncia, usaremos do signal chamado trêma, ou diéresis, isto é, dois pontos em cima da vogal: vg. 'Doïdo', que, se não fôr assim escrito, se pôde equivocar com 'doido'.

2.— Nem sempre representâmos o *e* mudo, quando o articulam as consoantes: assim, em lugar de escrevermos, como exigira uma orthographia rigorosa, per exemplo, *teransepelantar*, notando o *e* mudo, que bem se percebe depois do *t*, *s*, *p*, e *x*, escreveremos, sem elle, *transplantar*, fazendo cada syllaba de duas consoantes, e uma vogal. Esta especie de elypse de letra, faz-se nos casos seguintes:—

1. Se uma articulação articula e mudo, e logo se lhe segue syllaba que comece pela liquida — para *t*, ou a palatal — tremulante *r*, letras a que os latinos, em tais casos, chamam *liquidas*, só notaremos a articulação omitindo o *e* mudo: vg. 'Pranto, planta.'

2. Se estas consoantes *t* puro, *r* brando, articulando e mudo, são logo seguidas de syllabas que começem por consoante: só se escreve o *t* ou *r*, omitindo-se o *e* mudo: vg. 'Porta, pôlpa.'

3. Vindo elles na ultima de um vocabulo, articulando e mudo, igualmente se omite este: vg. 'Prazer, popel.'

Exceptuam-se d'estes tres casos: 1.— o *e* mudo, que a etymologia dos vocabulos exige notado, como por exemplo, em 'offerecer', onde notâmos o *e* depois do *f*, por assim o exigir a etymologia da palavra, que é derivada da latina 'offerò'; o 2.— o *e* mudo depois de *t* ou *r* final, nas terceiras pessoas singulares do presente, e nas segundas, imperativas de formas verbais regulares: vg. 'Fere, vale.'

Note-se contudo, que onde o uso geral se encontrar com a etymologia, despresaremos esta, e seguiremos aquelle; em virtude d'isto, escrevereímos, por exemplo, 'letra', sem o *e* mudo depois do *t*, não obstante vir este vocabulo, do latim 'littera.'

4. Articulando a guttural branda e mudo, antes de syllaba que comece per articulação nasal pura, omitir-se-ha o *e*: vg. 'Enigma, signo.'

5. Quando a chianta forte, é notada no corpo dos vocabulos per *s*, e no fim d'elles, per *o*, ou *x*, articula sempre e mudo; mas este nunca será notado: vg. 'Pasmio, cadox, fezes.'

6. Se a labial muda *p*, articula e mudo, e é seguida de syllaba que começa per sibilante — dental for-

te, escrever-se-ia essa articulação, sem notar o e mu-  
do: vg. '*Eclypse, elipee, psychologia, pseudo.*'

3.— Da regra antecedente se conclue que, não obstante não dever uma syllaba começar, senão per uma consoante, muitas ha, que a etymologia nos fez escrever começando per duas.

As unicas consoantes que se pôdem ligar para começar syllabas, são:

1. Qualquer consoante muda, excepto as nazae com *l* ou *r*: vg. '*Cravo, bravo, plano, esclavonio, &c.*'

2. *Ct, dm, dn, gm, gn, mn, pn, ps, pc, pt, sc, sm, sp, sq, st*: vg. '*Facto, cadmo, arindna, augmen-  
to, digno, damno, pneuma, elipse, descripção, apto,  
sciencia, espasmo, esquadrão, constante.*'

Cumpre notar que, a primeira d'estas duas consoantes, nem sempre é signal de um som, muitas vezes é mero signal etymologico, e, como tal, não se deve, na leitura—pronunciar; taes são, o *c* antes de *t*, o *g* antes de *m* ou *n*, o *p* antes de *s* ou *t*, o *s* antes de *c* no principio das palavras, e o *m* antes de *n*: vg. '*A-  
eto, augmento, signal, psalmo, scripto, sciencia,  
damno,*' que se pronunciam, como se ahi não existissem taes consoantes. O uso, é quem nos deve guiar em taes casos.

4.— Se bem que nenhuma syllaba pôde acabar, senão em vogal, contudo, muitas ha que terminam em consoante: porém as unicas consonantes que pôdem terminar syllaba, são; *b, d, l, r, s, x* ou *z*: vg. '*Ob-star, ad-mittir, pol-pa, par-te, cos-corão, ex-  
por, felic.*'

Advitta-se que em *ab, ad* ou *x*, só pôdem terminar preposições, que tomámos do latim, ou nomes proprios, derivados de linguas estrangeiras: vg. '*Joab, Atlyanax.*'

5.— Talvez se dobram as consoantes, o que sucede por duas razões; 1.— porque a etymologia o exige, como em '*pelle, omittir*' de '*pellis, omittire;*' 2.— quando a palavra é composta de uma preposição, que termina em consoante, a qual se muda na consoante enicial do elemento componente: vg. '*As-  
sombrar, soccorrer,*' compostos de *ad* e *sombra*, de *sob* e *correr.*

Advitta-se que as unicas preposições, cuja consoante muda, são: *ad*, começando o segundo elemento componente per *c, f, g, l, n, p, r, s, t*: vg. '*Accusar, &c.*'; *in*, começando per *m* o segundo elemento: vg. '*Immortal;*' *ob*, se o componente começa per *c, f*, ou *p*: vg. '*ocorrer, offendere, oppor;*' *con*, se per *l, m*, ou *r*, vg. '*Collega, committer, corromper;*' *dis*, se o segundo componente começa per *f*: vg. '*Difficil*', *sub* ou *sob*, se per *c, f, p*; vg. '*Socorro; sufficiente, sopportar.*'

Porém, quer a consoante que se dobra seja puro signal etymologico, quer seja a transformação de uma em outra consoante, uma só é, a que, como nota de articulação, é considerada: assim pronunciámos '*afogar, allegar, omittir*, como se escrevêramos, com uma só consoante, '*afogar, alegar, omitir*; excepto se o primeiro elemento componente fôr uma vogal nazal, que conservará a sua prolação, não obstante a transformação da consoante: vg. '*Immaterial.*'

6.— Assim como uma syllaba é representante de um som unico e indivisivel, assim também nunca se deverão escrever destacadas as letras componentes d'ella; e se no fim de cada linha não couberem os caracteres representantes de uma syllaba, escrevelos-hemos todos no principio da linha seguinte.

7.— Pela mesma razão, as syllabas devem ser es-

criptas com letras homogeneas, menos a inicial das palavras, que devem começar por letra maiuscula, como adeante se verá.

## CAPITULO IX.

### *Das palavras.*

Palavra ou vocabulo é um som ou congregado de sons articulados, ligados entre si por um, que os determina todos, representantes de uma idéa ou de uma relação entre idéas ou juízos: vg. '*Perigos de mar e de terra.*'

Em vista d'esta definição, devemos seguir, na escritura das palavras, as regras seguintes:

1.— Todas as palavras de uma frase, todas as de um discurso, devem ser escriptas com caracteres da mesma ordem calygraphica, ou typographica.

Exceptuam-se as palavras que designam idéias emphaticas, ou que figuram o discurso de uma pessoa estranha: essas, na calygraphia, sebémque as escrevâmos com os mesmos caracteres com que notámos as outras do discurso, devem ser contudo, ou sublinhadas, isto é, escriptas, levando per baixo uma linha horizontal, ou encravadas entre vírgulas dobradas; na escritura typographica, ou serão notadas com caracteres de outra ordem, ou encerradas, como na calygraphia, entre vírgulas dobradas.

2.— Será escripta com a inicial maiuscula, toda a palavra que for nome proprio de um individuo qualquer, ou seja homem, ou divindade, ou cidade, ou monte, ou rio, &c; toda a palavra que for a primeira, depois de um ponto final, ponto de interrogação ou de exclamação; todo o nome de magistratura, e dignidade, quando é empregado para significar o in-

díviduo que a exerce, ou para o qualificar; toda a palavra título de obra; todo o nome de corporação, quando for empregado como proprio; no discurso em verso, toda a primeira palavra de cada verso.

3.— O título de uma obra costuma sempre ser notado por caracteres de maior tamanho, a respeito dos empregados no corpo d'ella; assim como fica livre a gosto de cada um, empregar n'elle a forma de letra, que mais lhe agradar.

4.— Todas as syllabas d'uma palavra devem ser escriptas, ligadas entre si pelas mesmas ligações das letras.

Exceptuam-se as palavras compostas de um adjetivo, e um substantivo, que são ligados uma á outra per uma pequena linha horizontal (ou linha de união): vg. '*Gran-Turco.*'

5.— Se todas as syllabas de uma palavra não couberem em uma mesma linha, deveremos partir a palavra, de modo que as syllabas fiquem inteiras. O que se fará dos seguintes modos.

1. Se a palavra é simples, e cada syllaba consta de uma só ou duas letras, não ha dúvida que partiremos a palavra, levando para a linha seguinte uma só letra, ou duas letras que formam a syllaba: vg. '*Animo, en-sino, joi-a, jo-ci-ra.*'

2. Sendo a palavra composta, e cahindo a divisão na junctura, deixaremos em cada componente as letras que lhe pertencem: vg. '*Ad-mittir, ob-riigar, con-star, con-scienzia, de-struir, re-stituir, pre-star, pro-scripto.*'

3. Se o corte recahir em consoantes dobradas entre duas vogais, quer uma d'essas consoantes seja transformação de outra, quer não, deixaremos uma no fim da linha, e levaremos outra para a linha seguin-

te: vg. *'Col-lega, il-lusão, fal-lar, er-ro, nos-so, at-tenção.'*

4.\* Recahindo a divisão entre muitas consoantes, se a primeira d'essas fôr *l*, por ella faremos o corte: vg. *'Pal-ma;* se fôr *m* ou *n* signaes de voz nasal, per elle faremos o corte: vg. *'Pon-to, com-pto;* sendo porém uma consonante qualquer, com *l* ou *r* depois, irão ambos para a linha seguinte: vg. *'Su-plemento, pa-dre;* finalmente, sendo as consoantes outras quaisquer, cumpre haver muito cuidado em observar, se são algumas d'aquellas que, na regra 3.\* das syllabas, dicemos que pôdem começar syllaba; em tal caso, irão todas para a linha seguinte: vg. *'Escri-pto, ma-gnifico, my-sterio.'* Contudo, é necessário muito tento com palavras compostas, ou derivadas, e observar quais são as consoantes que pertencem a cada elemento: assim, partiremos a palavra *trans-portar*, separando o *s* do *p*, porque cada um pertence a seu elemento.

6.\* As palavras devem ser escriptas com um intervallo entre si, excepto as variações encliticás dos pronomes, que, vindo depois do verbo, devem ser ligadas a elle, pela linha de união: vg. *'Amem se;* ou que vindo em meio do futuro absoluto, ou futuro relativo a preterito, são ligadas pela mesma linha aos dois elementos componentes: vg. *'Amar-se-hão.'*

## CAPITULO X.

### *Dos Signaes orthographicos.*

Chamam os Grammaticos signaes orthographicos, aquellas notas que representam: 1.\*—os diferentes repousos, ou modulações da voz com que significâmos os grupos de idéas, ou a natureza de um sentido;

2.\*—a suppressão, divisão, ou as varias suppressões das letras. Estes signaes são: vírgula, ponto e vírgula, dois pontos, ponto final, ponto de interrogação, ponto de exclamação; reticencia, sublinha, grande aspa horizontal, linha de união, vírgulas dobradas, trêma ou diéresis, viramento ou sinalepha ou apostrofho, parenthesis, accento agudo, accento grave, e til.

As diferentes partes da grammatica já nos tem dado o conhecimento do emprego d'estes signaes.

Só observarei, quanto aos accentos grave e agudo, que não costumâmos notá-los na escriptura, senão para distinguir dois vocabulos, cuja orthographia se poderia equivocar: assim, per exemplo, para diferenciar *'amámos*, presente, de *amámos*, preterito, notámos o accento em cada uma d'essas palavras.

### *Dos Systliemas.*

Dois são os systhemas atôgora seguidos na orthographia das línguas falladas: o *systema etymologico*, e o *philosophico*.

#### ARTIGO L.

### *Do systema philosophico.*

Este systema consiste em representar as palavras tales quais são pronunciadas, sem admissão de letra que não note—ou articulação ou voz,—e sem empregar uma mesma letra, como signal de varios elementos de som.

Este systema foi inventado em França per Valtaire, e imitado entre nós, primeiro, per Theodoro d'Almeida, na sua *Recreação Philosophica*, e reduzido a arte, per Jerônimo Soares Barbosa, na sua *Grammatica Philosophica da lingua Portugueza*.

Tem dois fins este systema: *ler bem, e escrever como se pronuncia.*

Ainda que mui regular e facil na practica, tem contudo esta orthographia inconvenientes, que a tornam inadmissivel.

1.— Só á lingua primitiva era licito adoptar esta especie de orthographia: porque, não havendo entre os signaes prosodicos e orthographicos, relação alguma necessaria, e dependendo a orthographia de uma pura convenção, o mais facil na lingua primitiva, era representar os elementos dos sons—vozes e articulações—cada um per um signal distincto, dando-se a cada caracter orthographicico, um valdr phonetico, sempre o mesmo; e não se empregando na escriptura signal, que não tivesse na orthoépia, um, correspondente.

2.— Inventada a orthographia da lingua primitiva, e havendo esta lingua gerado outra, a nova lingua já não podia ter a mesma liberdade, na sua escriptura: os sons alterados da lingua mãe, deviam ser notados, quanto a alteração o permittisse, na nova lingua, pelos mesmos caracteres da primitiva, a fim de ser facil de reconhecer a origem dos vocabulos, e, portanto, as idéas fundamentaes que elles significam.

3.— Ainda quando assim não fôra, uma vez que um uso mui prolongado tiver adoptado certos caracteres na representação das palavras, uma vez que os sentidos da vista, e do ouvido estão habituados a certas sensações, que são o puro resultado, ou uma convenção sellada com o cunho do assenso geral; querer destruir outra, que é tão convenção como aquella, é um mero capricho, e portanto, inadmissivel.

Se, per exemplo, em lugar de escrever *exacto, accão, inflexão, nexo*, escrevessemos *eisato, asão, in-*

*flesão, necso*; esta extravagante orthographia, indo contra todos os nossos habitos, não seria mais exacta, e ficava privada de nos representar a etymologia d'aquellas palavras, que tanto nos ajuda, na interpretação d'ellas.

4.— Finalmente, essa correspondencia, que esta especie de orthographia quer estabelecer entre os caracteres, e os sons que elas representam, é inteiramente chimerica; porque, além de não haver relação necessaria entre os signaes prosodicos, e orthographicos, a expressão do pensamento pela voz é necessariamente variavel, porque é passageira; ao contrario, a expressão da palavra pela escriptura, é permanente e invariavel, porque é fixa.

Portanto, rejeitâmos essa orthographia a que, tão fôra de proposito, chamaram philosophica, por isso que ella é impraticavel, em consequencia de não ser possivel dar mobilidade ao que de si é estavel.

#### ARTOO 2.

##### *Da Orthographia etymologica.*

Este é o systema de orthographia que representa as palavras de uma lingua com os mesmos caracteres, que representavam n'outra lingua, as palavras d'onde aquellas se derivam.

Sebémque uma lingua fallada estêja subjeita a muitas variações na pronuncia, a qual insensivelmente se vae alterando de seculo para seculo, de logar para logar; são essas variações tão insensíveis, tão lentas, que a principio é impossivel notá-l-as.

Só no decurso de muitos tempos é que esses matizes da pronunciacão se tornam mais distinctos; mas nem por isso convém mudar igualmente a orthogra-

phia, por conta de que se perderia o fio das etymologias, e portanto, nada haveria que nos desse razão do estado actual de uma lingua; e porque essa mudança supõe uma nova convenção, a qual no estado actual das linguas, é impossivel.

Portanto, a orthographia etymologica é a unica admissivel, pola razão de ser ella um padrão inadelevel da origem dos vocabulos de uma lingua.

Contudo, cumpre não tomar a expressão *orthographia etymologica*, no rigor do seu sentido: é mister, onde a etymologia se afastar inteiramente da pronuncia, conciliar aquella com esta, ou, quando assim não possa ser, abandonar a primeira, para seguir a segunda.

Assim, per exemplo, havendo nós corrompido a palavra latina *perfectus* em *perfeito*, mudando a consoante *c* em a vogal *i*, e a syllaba *tus* em *to*, devemos dar de mão a etymologia, para seguir a pronunciaçao, escrevendo *i* em logar de *c*, e *to* em logar de *tus*.

Ainda, além d'estes, ha outro elemento mais com que haver coulta — o uso.

Quando o uso é antigo e inveterado, havendo, portanto, tomado o caracter de habito, é impossivel radical-o. Assim, sebémque a analogia de nossa lingua tenha, per exemplo, admittido o accessimo de um *s* aos nomes que terminam em vogal, ou pura ou nazal, para lhes formar o plural, contudo, na palavra *bom* figurâmos o plural, além do accessimo do *s*, mudando o *m* em *n*, escrevendo *bons*.

Portanto, a orthographia mais regular não será a etymologia pura, mas uma que tenha em vista tres cousas: 1.º — o uso; 2.º — a etymologia; 3.º — a pronuncia.

Em consequencia do que, tres são a regras a seguir, n'este systhema de orthographia.

1.º — O uso geral esclarecido será sempre a principal guia que nos deve conduzir. Se a elle se oppõe a etymologia e a pronuncia, abandonal-as-hemos, para o seguir.

Assim, em logar de escrevermos com dois *cc*, como exige a etymologia — *accitare* de *acceptare*, *occeder* de *occidere*; escrevemos com um só *c* — *aceitar*, *acceder*. Da mesma sorte, em logar de escrever com dois *ss* — *assular* do árabe *msala*, escrevemos com *s* — *agular*. Do mesmo modo, no plural de *bem*, o ouvido destingue, além da nasal, um *es* final — *bées*, mas em logar de escrever como a pronuncia exige, sacrificâmol-a ao uso, e escrevemos — *bens*.

2.º — Se a pronuncia e a etymologia empregam duas orthographias, que andam igualmente seguidas pelos sábios, então preferiremos a etymologia.

Per exemplo, a pronuncia manda escrever com *f* a palavra *filosofia*, a etymologia com *ph* — *philosophia*; ambas estas orthographias são usadas, seguiremos portanto a etymologia.

3.º — Se a pronuncia se oppõe à etymologia, compré abandonar esta, e seguir aquella. Assim, per exemplo, as palavras latinas que começam per *sp*, a nossa lingua acrescenta na pronuncia um *e* antes do *s*, não devêmos pois escrever: vg. 'Spirito, scudo, mas *espírito, escudo*'

As principaes corrupções, que a pronuncia portugueza tem feito na etymologia latina, são as seguintes:

Corrumpeu-se: — *a* em *e*: vg. 'Feito de *factus*,' e em *i*: vg. 'cabelllo de *capillus*'; *i* em *e*: vg. 'lenho de *ignum*'; *o* em *u*: vg. 'cunhado de *cognatus*'; *u* em

*o:* vg. ‘onda, mosca, lobo de unda, musea, lupus;’  
*au* em *ou*: vg. ‘ouro de aurum, outono de autumnus;’  
*us* e *um* em *o*: vg. ‘aeto, templo de auctus,  
 templum;’ *onem*, *anem*, *anum* em *ão*: vg. ‘sermão,  
 pão, irmão de sermonem, panem, germanum;’ *b* em  
*v*: vg. ‘arvore de arbore, ablativo de arbor;’ *c* em  
*g*: vg. ‘lagrima, perigo de lacrima, periculum;’ *c*  
 antes do *c* em *z*: vg. ‘fazer de facere;’ *c* antes de *t*  
 em *i*: vg. ‘peito, noite de peetus, nocte, ablativo de  
*nox*;’ *f* em *b*: vg. ‘rabão de rafanum, accusativo de  
*rafanus*;’ *g* em *e*: vg. ‘camarão de gammarum, ac-  
 cusativo de *gammarus*;’ *gn* em *nh*: vg. ‘penhor, le-  
 nho de pignore, lignum;’ *l* em *r*: vg. ‘obrigar, cra-  
 vo de obligare, clavus;’ *l* depois de *c*, *f*, ou *p* em  
*ch*: vg. ‘chamma, chave, chaga de flamma, clave,  
 plaga;’ *p* em *b*: vg. ‘eabra, obra de capra, opera;  
*q* em *g*: vg. ‘aguia, agua de aquila, aqua;’ *s*, *sc*, *ss*  
 em *x*: vg. ‘bexiga, peixe, paixão do vesica, pisces,  
 passionem;’ *s* no princípio das palavras, em *es*: vg.  
 ‘espaço de spatum;’ *t* em *d*: vg. ‘fado de futum,  
 prado de pratum;’ *ti* em *f*: vg. ‘acção de actionem;  
*x*, no fim de palavra, em *z*: vg. ‘paz, feliz de pax,  
 felix.’ (a)

Além d'estas corrupções que fizemos de articulações da mesma especie unhas em outras, corrompêmos também algumas articulações em vozes: taes são:—*o g, d, e p*, que corrompemos em *i*: vg. ‘Rei,  
 sítio;’ *ei* de *fædum*; *aceitar* de *acceptare*.

Todas estas corrupções, assim como as que fizemos transpondo as letras, como: vg. ‘Feira de feria,’  
 transpondo a lingua portuguesa de data mui antiga: as palavras que á lingua por-

(a) Duarte Nunes de Lago, orthografia da lingua Portugueza, diz: ‘Se tivermos conhecimento do Arabe e do Grego, pudéramos indicar a analogia da nossa lingua, na corrupção das palavras d'aquellas.’

tugueza trouxeram, do latim, os escriptores que aperfeiçoaram e enriqueceram o idioma, essas, com bem pouca corrupção, foram adoptadas.

## CAPITULO XI.

### Dos vícios de pronuncia.

Se o uso esclarecido auctorisa algumas alterações no material dos vocabulos; tambem elle regeita outras, ou porque tem contra si a auctoridade dos classicos, e das pessoas ilustradas, ou porque são oppostas á analogia, e genio da lingua: taes são entre diversas, as seguintes: —

1.— O accrescentamento de vozes ou articulações contra a etymologia das palavras: vg. ‘Avour por va-  
 ar, assentar por sentar, acostumar por costumar, en-  
 carregos por encargos;’ e o accrescentamento de um  
*a* antes de *ba*, *be*, *bo*, vicio particular aos Madei-  
 renses, que dizem ‘báoa, sáo, mdo, por bóa,  
 sóa, móo.

2.— Diminuição de vozes, ou articulações, que a etymologia exige: vg. ‘Calidade por qualidade, can-  
 didade por quantidade, maginar por imaginar, sur-  
 gião por cirurgião.’

3.— A troca de uma voz, ou articulação por outra.  
 Assim, trocam os Minhotos o *b* por *v*, e o *v* por *b*,  
 dizendo ‘binho por vinha, e bento por vento.’ Os Al-  
 garvios trocam o diphthongo *eu* por *ei*, dizendo ‘mei-  
 pae por meu pae,’ e a liquida molhada *lh* por *l*, di-  
 zendo, por exemplo ‘le-dico por the-dico.’

Os Brazileiros trocam ordinariamente *o e* mudo por  
*i*, e assim dizem ‘mi por me, minino por menino.’

Os Madeirenses trocam o *é* antes de articulação

chiante e de molhada, em *à* grave, dizendo, por exemplo, 'pôjo' por *pôjo*, *mêcha* por *mêcha*, *lénho* por *lénho*, &c.

Os Rusticos conservam ainda algumas syllabas ruides da antiga linguagem, como 'trouve, trouverá, por *trouxe*, *trouxéra*, *teverá* por *tiverá*; *diger*, *dixe* por *dizer*, *dice*'; e a mudança de *l* em *r*, depois de *g*, *b*, *p*: vg. 'Pubrico por *publico*, *ingrez* por *inglez*; *suprica* por *supplica*'.

4.— Transposição de syllabas contra a etymologia: vg. 'Crelgo por *clerigo*, *prôve* por *pobre*'.

Emfim, ha tres vicios mais, que são: 1.— dar ás palavras mais de um accento: vg. 'Pápēl, Brázil'; 2.— suprimir quasi o *r* final: vg. 'prázé, ácabá, por *prazer*, *acabar*'; 3.— a transposição das variações encliypticas dos pronomens, contra a analogia da lingua: vg. 'Ora mi deixe' por 'ora deixe-me.'

FIM DO LIVRO TERCEIRO.

# GRAMMATICA GERAL

APPLICADOS A

## Lingua Portugueza.

### PARTE QUARTA.

#### LIVRO IV.

##### *Da Orthographia.*

###### CAPITULO I.

###### *Da Orthographia em geral.*

ORTHOGRAPHIA é a parte secundaria da grammatica, que estabelece o systhema de signaes porque devemos representar regularmente a palavra.

D'entre as varias especies de systhemas de signaes, que pôdem ser empregados para representar a palavra, o que geralmente tem sido adoptado pelas linguas mais cultas, assim antigas como modernas, é a escriptura alphabeticá.

D'esta, é que a orthographia nos vai dar conhecimento, e mostrar como ella se pôde tornar *representação regular* da palavra.

###### CAPITULO II.

###### *Do Alphabeto.*

Alphabeto, chamâmos o systhema de signaes que, decompondo em seus elementos os sons parciaes, que

entram na composição dos vocabulos de uma língua, representa, per um signal distincto, a cada um desses elementos.

Os elementos dos sons, já da orthoepia sabemos que são quatro: *voz*, *articulação*, *tono*, e *duração*. D'estes, os dois últimos não sendo susceptiveis de appreciação, não ha nò alphabeto signaes para os representar, só os ha para os primeiros dois — voz, articulação: os caracteres que os representam, chamam-se *letras*. Se as letras representam as vozes, chamam-se *vogaes*; se as articulações, *consoantes*.

Dá-se ás primeiras o nome de vogaes, não porque elles pintem meramente as vozes; mas porque, nos sons que elles representam, o elemento mais saliente é a voz. As segundas, chamam-se consoantes, porque representam as articulações, as quaes se nò podem fazer perceptiveis ao ouvido, sem que sóbem com uma voz.

O alphabeto portuguez consta de vinte e cinco letras, cujas figuras já a caligraphia nos ensinou a traçar: d'estas, seis são vogaes, desenove consoantes.

Vê-se pois que o nosso alphabeto é imperfeito.

Para que elle fôsse perfeito, era mister que tivesse desoitó caracteres distinctos, para representar as desoitó vozes que temos, e vinte, para representar as consoantes.

Porém esta imperfeição vem não só da falta, senão de excesso: porque nas letras vogaes, para representar uma mesma voz, temos dois caracteres: i e y; nas consoantes, para a palatal tremulante forte ha dois signaes: r e rr; para as linguas sibilantes ha também dois signaes para cada uma: vg. 'Prazer, mesa, sélo, cancello; hoje, monge; chapa, xadrez.'

Cada letra tem duas figuras: uma grande, outra

pequena: cada uma d'estas figuras tem seu particular emprego. Mas tractemos primeiro das letras, como significativas das vozes e articulações.

### ARTIGO 1.<sup>22</sup>

#### *Das Vogaes.*

Para representar as vozes puras, temos seis letras a, e, i, o, u, y.

O y, caracter que do alphabeto grego passou ao nosso, representando as mesmas vozes puras que o i, só é empregado em palavras gregas, quando taes palavras, na língua grega, são escriptas com essa letra: vg. a segunda de 'etymologia'.

As vozes nasaes são notadas pelos mesmos caracteres que as puras, com o accrescentamento de um m ou n. N'estas figuras, o m e o n não são signaes de articulações: concorrem com os outros caracteres a que vão pospostas, para representar as vozes nasaes. Algumas veses são substituidas pelo signal chamado til ( = ).

Para notar os dyphthongos ou vozes compostas, não era mister um novo caracter; como elles são o resultado do concurso de duas vozes simples, figurámol-os pelas letras representantes d'estas vozes.

Porém como nos dyphthongos nasaes, se notassemos o elemento nasal per m ou n, poderiam os olhos enganar-se, e tomar o m ou n por signal de articulação, substituimol-o pelo til (=); se tendo de escrever o vocabulo monosyllabo *chão*, escrevessemos *chamo*; o monosyllabo, d'este modo representado, se equivocaria com o dissyllabo *cha-mo*; por isso escrevemos *chão*, pondo o til sobre / a, para denotar que essa voz é nasal.

Cumpre observar que é uma representação falsa, e com que alguém figura o diphthongo *āo*, quando n'elle não recae o accento, escrevendo *am*: vg. 'Fizeram, diceram, amaram.' O signal *am* é privativo caracter de nasal simples: vg. 'Anputar;' voz composta da nasal *am*, e da pura *o*.

#### ARTIGO 2.<sup>o</sup>

##### *Das consoantes.*

A nossa lingua, para notar as articulações, não tem mais que desenove consoantes: *b, c, d, f, g, j, h, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, v, x, z*.

D'estas, unhas representam constantemente as mesmas articulações; outras, representam diversas articulações.

As articulações labiaes são representadas constantemente pelas mesmos caracteres; excepto o *f*, que, em palavras gregas, que na lingua māi são escriptas com o *phi*, substituimos por *ph*: vg. 'Antiphona, phrase, metamorphose.'

Das linguaes, as molhadas não teem letras privativas que as representem: figurámos a nasal per *nh*: vg. 'Ninho'; a líquida per *lh*: vg. 'Filho.'

Mas a nasal pura, e as oraes inudas dental branda, líquida, e tremulante branda, teem cada uma seu caracter particular — *m, d, l, r*.

As mais linguaes são variamente representadas, conforme o logar em que concorrem, ou a etymologia do vocabulo em que ellas entram.

Para o que seguirémos as regras seguintes: —

1.<sup>o</sup>— A inuda dental forte, sendo ordinariamente notada per *t*: vg. 'Fonte;' nas palavras derivadas do grego, que teem a consoante *thita*, representál-a-hemos per *th*: vg. 'Throno, thalamo, pathetico.'

2.<sup>o</sup>— A guttural branda, se articula algumas das vozes, que não figuradas per *a, o* ou *u*, representare per *g*: vg. 'Gamo, gomo, egua;' articulando porém alguma das que notámos per *e, i* ou *y*, a guttural será representada per *gu*: vg. 'Guerra, preguiça.'

Quando a esta articulação segue imediatamente outra, representámos-a per *g*: vg. 'Grego.'

3.<sup>o</sup>— A guttural forte é representada per um de cinco caracteres — *c, ch, g, gu, k*.

Em palavras do latim, ou de alguma outra lingua estrangeira, onde esta articulação era figurada per *c*, assim também a notaremos em portuguez, articulando ella alguma das vozes que representámos per *a, o* ou *u*, ou seguindo-se-lhe imediatamente outra articulação: vg. 'Caverna, pouco, címulo, cravo.'

Mas se ella articular alguma das vozes que signámos per *e, i* ou *y*, então notámos-a per *qu*: vg. 'Pequeno, quieto.'

Sendo porém tal articulação notada per *q*, na lingua d'onde derivámos o vocabulo onde ella concorre, per esse mesmo caracter a representaremos em portuguez: vg. 'Quantidade de *quantitas*, aquoso de *acosus*'

Em palavras derivadas do grego, se essa articulação era n'ellas notada per letra a que elles chamavam *chi*, signámos-a per *ch*: vg. 'Chimica, chilydro, monarca.'

Em sí, para representar esta articulação, usámos da letra *k*, só nos nomes proprios estrangeiros, que nas linguas a que pertencem são escriptos com ella: vg. 'Kant;' ou em palavras que modernamente teem sido tomadas do grego, do árabe, ou de alguma outra lingua, as quaes teem essa consoante na lingua māi. Essas palavras são 'em poucas: véja-se o Dicionario Portuguez do ... Constancio, letra K.'

4.— A palatal tremulante forte é notada, ora per um *r*, ora per dois *rr*.

Nota-se per um *r*, quando é a primeira letra do vocabulo: vg. 'Ramo;' ou quando vindo no meio d'elle, segue immediatamente a alguma consoante, a qual pertence á syllaba antecedente: vg. 'Pilritu.'

Per dois *rr* só é notada, quando está em meio de duas vogaes: vg. 'Erro.'

5.— A sibilante dental branda é representada, ou per *s*, ou per *z*.

Representâmol-a per *z*: 1.— quando a primeira letra do vocabulo, ou quando é immediata a outra consoante: vg. 'Zurzir;' 2.— quando vem na ultima syllaba de substantivos, de derivação portugueza: vg. 'Caneza, pureza, inteireza;' ou em terminação diminutiva: vg. 'Sozinho, pobrezinho;' 3.— quando é corrupção de *c*, *x* latino: vg. 'Dizer, traduzir, doce, izento, corrupção de *dicere*, *traducere*, *duodecim*, *exemptus*;' ou de *c* italiano: vg. 'Cozer, (servir ao lume) do italiano *cucere*; fuzil, do italiano *focile*;' 4.— em palavras derivadas do arabe, que na lingua māe teem essa consoante: vg. 'Gazela de *gazala*;' ou sendo essa letra corrupção de alguma outra letra arabe: vg. 'Bizarria de *bexarria*' 5.— em palavras derivadas do grego, para substituir a letra a que os gregos chamavam *zeta*: vg. 'Azote, azymo.'

Nota-se a sibilante dental branda per *s*, em todas as palavras derivadas do latim, grego, ou alguma outra lingua estrangeira, as quaes na lingua māe tinham essa mesma consoante: essa letra é empregada como caracter de tal articulação, entre duas vogaes: vg. 'Posição, da latina *positio*; phases, da grega *phasis*'

6.— A sibilante dental forte é notada per um de quatro caracteres — *s*, *ss*, *c* ou *ç*.

Pintâmol-a per *s*, no principio das palavras, quando ella articula *a*, *o* ou *u*: vg. 'Sancto, somno, sumo;' ou no meio, quando ella vae immediatamente apóz alguma outra articulação: vg. 'Eclipse.'

Notâmol-a per *ss*, quando concorre entre duas vogaes em palavras derivadas do latim, quando n'essa lingua assim eram escriptas: vg. 'Passo de *passus*; messe de *messis*, missão de *missio*;' e nas palavras compostas da preposição *a*, e de vocabulo que comece per *s*: vg. 'Assetear, composo de *a* e *seta*'

I'er *z*, a notâmos antes de *e* ou *i*, ou no principio ou no meio das palavras, quando a lingua d'onde elas derivam assim as escrevia: vg. 'Cingir de *cingere*, bacelio de *bacillus*;' ou quando é corrupção de *x* latino: vg. 'Dice de *dixi*.' No entanto, em *auxilio* e seus derivados, a sibilante é notada pelo *x* da palavra primitiva.

O *ç*, empregâmol-o para substituir: 1.— em palavras dirivadas do latim, o *ti* antes de vogal: vg. 'Acção de *actio*, e preguiça de *pigritia*,' e, per analogia, todas as palavras de derivação portugueza com igual terminação: vg. 'Inchação de *inchar*.' 2.— em palavras derivadas do arabe, para substituir os *ss*, *s*, ou *x*, do original: vg. 'Alcaçúz de *árquessiz*, alci-gova de *olcarba*, alvigorá de *albexara*,' ou quando essas palavras são, mesmo no arabe, escriptas com este caracter: vg. 'Alcaçarias de *alçaiaria*.' 3.— na terminação *çgar*, que dâmos a formas verbaes, para as fazer significar acção continuada em produzir um effeito: vg. 'Adelgaçar, sarrafagar.'

Cumpre notar, que vindo a sibilante dental forte entre duas vogaes, nunca a notaremos per *s*, excepto

em palavras compostas da preposição *de*: vg. 'Desangrar.'

7.— A sibilante chiante branda é notada per uma de duas letras, *j* ou *g*.

Da primeira nos servimos, quando ella articula *a*, *o*, ou *u*: vg. 'Queijada, péjo, jugo.'

Da segunda, quando articula *e* ou *i*: vg. 'Magedade, sigillo.'

8.— A chiante forte é notada per *ch*, *s*, *x*, ou *z*, mesmo em palavras derivadas do latim, onde esta articulação é notada pelo *f*.

Emprega-se *ch*: 1.— quando a palavra é derivada de outra estrangeira, que na lingua original assim era escripta: vg. 'Chantre do francez *chambre*; *chatim*, palavra asiatica:' 2.— sendo corrupção da lingual molhada castilhana *ll*: vg. 'Chorar de *llorar*:' 3.— sendo corrupção de articulação muda latina: vg. 'Chamar de *chamare*; chato de *platus*; chamma de *flamma*; chancella de *cancellare*:' 4.— sendo corrupção da chiante italiana *ce* ou *ci*: vg. 'Chança de *ciancio*:' 5.— em palavras puramente portuguezas: vg. 'Chiar, voz onomatopatica.'

Nota-se per *s*, quando vem no meio das palavras imediatamente antes de outra articulação: vg. 'Costa, mesmo, cuspo;' ou quando é a ultima d'ellas no plural: vg. 'Amendoas;' ou no singular, se a palavra não fôr accentuada na ultima: vg. 'Flandres:' se o accento potém recahir na ultima, então figuraremos aquella articulação pelo *z*: vg. 'Cartaz,' o que sucede principalmente em palavras tomadas do latim, com o nominativo terminado em *x*: vg. 'Pertinax, feliz, de *pertinax*, *felix*'.

Finalmente figurâmos essa articulação per *x*: 1.— se a palavra onde ella concorre é tomada de lingus

estrangeira, que per igual caracter a notava: vg. 'Arrorar, do arabe *azura*; ameixas, do persico *mexmas*:' 2.— se é corrupção de sibilante estrangeira, figurada n'essa lingua per *sc*, *s* ou *ss*: vg. 'Peixe, do latim *piscis*; mexer, do latim *miscere*; deixar, baixel, do italiano *lasciare, vascello*; bexiga, do latim *vesica*; paixão, do latim *passio*; baizella, do francez *vasselle*.' Note-se, que seguindo tal articulação a diphthongo, é sempre figurada per *x*: vg. 'Feixe, seixo.'

Cumpre observar que esta letra *x* tem outros empregos mais: como letra que tomámos do grego e do latim, onde ella representava ao mesmo tempo duas articulações, uma guttural, outra sibilante dental *csougs*, em palavras que d'essas linguas derivâmos, a empregâmos para notar junetas a guttural e sibilante fortes: vg. 'Nexo, fluzo, de *nexus, fluxus*;' ou as sibilantes dentaes, forte e branda: vg. 'Exercito, de *exercitus*; exemplo de *exemplum*.' Outro emprego mais, é representarmos per essa letra a syllaba *is* em palavras compostas: vg. 'Exceptuar, expurgar, que pronunciâmos, como se escrevessemos, *eisceptuar, eispurgar*.'

As regras que a cima démos para a representação da chiante forte, não as damos per absolutamente geraes: ellas teem suas excepções que o uso tem introducido, com as quaes é mister haver conta.

## *PARTE ACCESSORIA.*

### CAPITULO I.

#### *Das Figuras da dicção, ou do Metaplasmo.*

Toda a alteração que, auctorizada pelo uso, advém ao material de uma palavra per diminuição, aumento, transposição ou troca de vozes ou articulações, chamam os grammaticos *Metaplasmo*.

Portanto, as figuras do metaplasmo são de quatro medos: umas *diminuam*, outras *augmentam*, outras *transpoem* ou *trocam as vozes ou articulações*.

1. As que diminuem são: *aphérese*, *syncope*, *apocope*, *synalepha*.

*Aphérese* — diminue no principio: vg. ‘*Bobada* por *abóbada*; *liança* por *aliança*.’

*Syncope* — diminue no meio: vg. ‘*Cuidoso* por *cuidadoso*; *mercer* por *merecer*.’

*Apócope* — cereia no fim: vg. ‘*Tir-te* por *tira-te*, *san* por *sancto*.’

*Synalepha* — tem logar quando se supprime a vogal final de uma palavra, por se lhe seguir outra que começa também per vogal: vg. ‘*Do*, *daquelle*, por, *de o*, *de aquelle*.’

2. As que aumentam são: *Próthese*, *Epenthese*, *Paragoge*.

*Próthese* — aumenta no principio: vg. ‘*Alembra* por *lembrar*, *avoar* por *vour*.’

*Epenthese* — acrescenta no meio: vg. ‘*Termino* por *termo*, *pagano* por *pagão*.’

*Paragoge* — acrescenta no fim: vg. ‘*Martyre* por *martyr*, *architector* por *architecto*.’

3.\* As que trocam vozes ou articulações são:— *Antithese*: exemplo:—nas vozes verbáceas acabadas em *r* ou *s*, as quaes se mudam em *l* para maior suavidade da pronunciaçāo, quando se lhes seguem os pronomes *o*, *a*, *os*, *as*: vg. ‘*Amal-o*, *recebel-a*, &c.,’ em logar de ‘*amar-o*, *receber-a*, &c.’ Da mesma sorte, as preposições *per* e *por* mudam o *r* em *l*, quando precedem o artigo *o*, *a*, *os*, *as*, como *pelo*, *pela*, *polas*, *polas*, em logar de ‘*pero*, *pera*, *poros*, *poras*.

4.\* As que authorisam a transposição de vozes ou articulações são:— *Metathese*: vg. ‘*Cravão* por *carvão*, *corcodilo* por *crocodilo*.’ Mas esta figura é tão pouco usada, que mais se reputa *erro* do que figura; talvez pela demasiada licença com que muitos a usaram, pronunciando sempre *cravão*, *crapinteiro*, *bregó*. &c.; do que se collige, que o uso immoderado de certas regras, longe de ornar o discurso, o vicia, e lhe obscurece a sua intelligencia.

## CAPITULO II.

### *Da clareza do discurso.*

Clareza é aquella parte da dicção, em virtude da qual não só se entende facil aquillo que disemos, mas mesmo não é possível *deixar de entender*-o.

Esta qualidade provém de duas fontes: ou do pensamento, ou da expressão.

A clareza considerada debaixo o do primeiro ponto de vista, depende sobretudo da maior ou menor exactidão, com que cada um procede na analyse de seu pensamento; porque se não examinámos bem o pensamento a enunciar, se o não contemplámos per todas as faces, se o não decomponos rigorosamente nas idéas parciaes que o constituem; não podendo vê-lo

assim distintamente, não o poderemos enunciar claro.

Ora, não é debaixo d'este ponto de vista, que nos toca tractar da clareza.

A clareza, nas palavras de que nos servimos para enunciar nossas idéas, pôde derivar de duas fontes:— ou da *propriedade* d'estas palavras, ou dos *termos translatos* por que as substituimos, quando as proprias não sêjam assaz claras e expressivas. Por consequencia, tractaremos primeiro da *propriedade*, depois, da *translaçāo* das palavras.

### ARTIGO I.\*

#### *Das palavras proprias.*

Uma palavra pôde diser-se *propria* de varios modos; e não sendo possivel concentrar em uma só definição a todos estes, é mister desenvolvê-los.

1.\* Diz-se que uma palavra é *propria do primeiro modo*, quando a empregâmos n'aquelle accepção que é a primeira que ella nos accorda no espirito, apenas a ouvimos ou lêmos per si só; vg. ‘*Luz*, *caza*’.

E devemos sempre empregar os vocabulos n'esta accepção, com preferencia aquell'outra? — não. Talvez a palavra *propria* n'este sentido, fôra termo *baixo*, *sordido* ou *obsceno*: o decoro exige que em tal caso prefirâmos outra palavra, em accepção translata, que, sugerindo a mesma idéa principal, a modifique nos accessorios que a acompanhem.

Assim, em vez de dizer: ‘*Antonio*, *collega*, é o *excremento* da curia,’ é mais elegante: ‘*Antonio*, *collega*, é a *deshonra* a curia.’

2.\* A segunda es “e de propriedade tem lugar, quando empregâmo: un vocabulo n'aquelle primeira

accepção, que elle recebe ao entrar no vocabulario de uma lingua: esta a significação primordial ou *etymologica*.

Exemplo: *vertice*, significou, originariamente, o *redomoinho do cabello*; depois, o *alto da cabeça*; depois, o *alto de um monte*, &c.; de todas estas accepções, só a primeira é *etymologica*.

3.<sup>o</sup> Diz-se *propria* do *terceiro modo*, toda a palavra que é termo consagrado para designar uma idéa, que faz parte de uma noção já significada na lingua: vg. 'Amor' é termo generico para designar a afieção da alma por todo e qualquer objecto; mas — 'amor para com Deus' diz-se — *benevolencia*; 'amor para com os homens' — *humanidade*; 'amor para com a patria' — *patriotismo*, &c.' Caza, é a vivenda de todo e qualquer individuo; mas se é onde vive um principe, ou outra qualquer personagem, diz-se ordinariamente — *palacio*, &c.'

A esta classe pertencem os termos technicos, que formam a Phraseologia das artes, e sciencias.

4.<sup>o</sup> A quarta especie de propriedade tem lugar, quando um termo generico, applicavel a uma classe inteira de individuos, se applica, *per excellencia*, a algum d'elles em particular. Exemplo: 'Carthaginez' é nome generico para todo o natural de Carthago; mas o Carthaginez, (*Pœnus em Tito Livio*) significa quasi sempre *Hannibal*.

A palavra que se diz *propria d'este modo*, é já uma especie de *metonymia* em verdadeiro *tropo*, que se denomina *Antonomásia*.

5.<sup>o</sup> Diz-se *propria* do *quinto modo*, toda a palavra, quer *propria* da primeira, segunda ou terceira especie, quer *translata*, quer exprima uma idéa com tal

precisão e energia, que não é facil achar outra que melhor o faça.

Nos classicos abundam exemplos d'esta especie: referiremos a descripção do *Adamastor* feita por Camões:

Não acabava, quando uma figura  
Se nos mostra no ar, robusta e válida,  
De disforme e grandissima estatura,  
O rosto carregado, a barba esqualida,  
Os olhos encovados, e a postura  
Medonha e má, e a cor terrena e pallida,  
Cheios de terra, e crespos os cabellos,  
A boca negra, os dentes amarellos.

#### ARTIGO 2.<sup>o</sup>

##### *Dos termos translatos, ou tropos.*

*Tropo*, é a translação de uma palavra, do sentido em que é *propria*, para outra, *com virtude*.

A palavra *propria* na definição tomada em sentido restricto, significa a 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup>, e 3.<sup>o</sup> especie de propriedade.

A clausula — *com virtude* — indica que para haver *tropo*, não basta que haja translação de um sentido para outro; mas é mister que entre ambos haja relação de *analogia*. Se pois a *analogia* é o fundamento dos *tropos*, as especies d'estes serão tantas, quantos forem os modos porque dois objectos se podem dizer *analogos*.

Ora dois objectos teem analogia um com outro, ou porque *se assemelham*, ou porque *se repugnam entre si*, ou porque *co-existem*, ou porque este é *parte* d'aquelle, ou aquell *parte* d'este. D'qui partem quatro relações, que fundamentam a classificação dos

tropos em — *Metáphora, Ironia, Metonymia, e Synecdoche.*

§. 1.\*

*Da Metáphora.*

Metáphora é a especie de tropo, pelo qual transfe-  
rimos o nome de um objecto para outro, em virtude  
da relação de *similaridade* que entre elles haja.

A Metáphora presupõe no espirito uma compara-  
ção entre dois termos, dos quaes se substitue o se-  
gundo ao primeiro.

Se digo de um homem enraivecido: 'Este *homem* está furioso como um *leão*,' faço uma comparação,  
cujos termos são — *homem* e *leão*. Quando eu digo  
porém: 'Este *homem* é um *leão*;' a palavra *leão* é  
já uma Metáphora.

Esta será um meio de clareza para o discurso, uma  
vez que satisfaça as duas seguintes condições: —

1.\* Que o termo substituído ou comparado designe  
um objecto mais familiar, mais conhecido, mais cla-  
ro por consequencia.

2.\* Que estes termos sejam de tão proxima relação  
entre si, que o espirito do ouvinte ou leitor a possa  
facilmente attingir. A falta de alguma d'estas condi-  
ções tira à Metáphora sua natural perspicuidade, e  
a torna difícil de entender. O tropo que se chama  
Metáphora, toma o nome de *Allegoria*, quando esta-  
se prolonga em mais de uma palavra, guardada, to-  
davia, a unidade do objecto. Exemplo de uma Alle-  
goria: (Lus. Cant. VII. Ext. 78.).

..... Mas ó cego.

Eu, que commetto insano, e temerario,  
Sem vós, Nymphas do Tejo e do Mondego,  
Por caminho tão arduo, longo e vario!

Vosso favor invoco; que navego  
Por alto mar com vento tão contrario,  
Que, se não me ajudaes hei grande medo,  
Que o meu fraco batel se alague cedo.

§. 2.\*

*Da Ironia.*

A Ironia tem logar quando trocâmos uma por outra  
palavra, em virtude da relação de *contrariedade* que  
entre elles haja; e essa fazemos sentir pelo tom com  
que a pronunciâmos, e prévio conhecimento do obje-  
cto de que se fala. Fallo, per exemplo, de um mau  
poeta; e digo com certo tom: 'E' um *Virgilio*!'  
Eis-ahi a Ironia.

Esta especie de tropo não serve só para ridicula-  
risar, senão para escarnecer de uma pessoa infeliz, a  
qual se não pôde vingar; e então toma a Ironia o nome  
de *Sarcasmo*. Exemplo: Turno, depois de haver  
traspassado com a sua espada a Eumenes, ainda o  
insulta assim: (Eneida. Liv. XII. v. 359).

Eis, Troiano, medindo estás c'os membros  
Campos, e Hesperia, a que aspiraste armado:  
Taes premios leva, quem ousou tentar-me  
Co'o ferro em punho; taes muralhas ergue.

Esta especie de tropo toma o nome de *Euphemis-  
mo*, quando d'ella nos servimos, não para algum dos  
usos acima indicados — mas para encobrir idéas tri-  
tas ou odiosas, sub signaes que designam ao contra-  
rio de taes idéas. Exemplo: (Lus. Cant. IV. Est. 60.)

Porém depois q' a escura noite eterna  
Affonso aposeante no Céo sereno.

§. 3.<sup>o</sup>*Da Metonymia.*

A Metonymia tem lugar, quando trocâmos uma por outra palavra, em virtude da relação de *co-existencia* que haja entre os objectos per elles designados.

Ora co-existentem:

1.<sup>o</sup> A *causa* com o *eфeito*; e d'aqui a metonymia de *Neptuno* polo *mar*, *Vulcano* polo *fogo*, *Ceres* polo *trigo*. Exemplo: (Lus. Cant. VII. Est. 76).

*Co'o fogo o diabolico instrumento  
Se faz ouvir no fundo lá dos mares.*

2.<sup>o</sup> O *continente* com o *conteúdo*: vg. (Lus. Cant. VI. Est. 75).

*Não menos gritos vãos ao ar derrama  
Toda a não de coelho com receio.*

3.<sup>o</sup> O *signal* ou *symbolo* com a *cousa significada*: vg. (id. Cant. X. Est. 116).

*Este milagre fez tamanho espanto,  
Que o Rei se banha logo na agua santa.*

4.<sup>o</sup> O *possuidor* com a *cousa possuída*, como em Diniz (Pyndar. Ode. I. Epod. 4).

*Como da furia do valente braço  
Neptuno proceloso  
Todo tremeu medroso.*

Não se reputa cousa indiferente substituir ao nome de um objecto que existe, o de outro que co-existe: não é assim. — É de toda a força necessário que as

expressões figuradas sejam autorisadas pelo uso de bons Autores da lingua, ou, ao menos, que o sentido litteral se apresente naturalmente ao espirito, sem offendere a verosimilhança, nem revoltar o bom senso.

§. 4.<sup>o</sup>*Da Synédoche.*

A Synédoche tem lugar quando trocâmos um nome por outro, em virtude da relação de *todo* para *parte*, que haja entre os objectos.

Ora um *todo* pode ser *physico arithmeticico*, ou *metaphysico*: d'aqui tres especies de Synédoche, que são:

1.<sup>o</sup> O nome da *parte* polo do *todo*: vg. (Lus. Cant. III. Est. 45).

*A matutina luz serena e fria  
As estrellas do pólo já apartava.*

ou o do *todo* polo da *parte*: vg. (id. Cant. V. Est. 24).

*Salta no bordo alvorocada a gente  
Co'os olhos no horizonte do Oriente.*

2.<sup>o</sup> Um numero *determinado* por outro *indeterminado*: vg. (Diniz. Pyndar. Ode. XXVI. Antistroph. 1.)

*Sobre as margens do Alphéo cem carros tenho  
A levar tua fama  
Pelas patrias dos ventos  
A um só aceno meu promptos, e attentos.*

ou do *indeterminado* polo *determinado*: vg. (Lus. Cant. X. Est. 128).

*Noquelle, enja... i sonorosa  
Será mais affamada que ditosa.*

3.<sup>o</sup> O nome do genero polo da *especie*: vg. (Caldas. Tom. II. Cantat. 1.<sup>o</sup>)

Oavi cheios de susto,  
*Mortaes*, a voz do Deus immenso, e justo.

ou o da *especie* polo do genero: vg. (Diniz. Pyadar. Ode. XX. Epod. 4.<sup>o</sup>).

Ao vêr da sua armada a pouca gente,  
Ao fôgo as leves *faias*  
Ardiloso entregou, e d'esta sorte  
Aos seus ensina a affrontar a morte.

Note-se porém que para ser uma boa Synédoche não basta substituir ao nome de um todo o de *qualquer parte*; mas tambem é mister que se verifiquem duas condições: —

1.<sup>o</sup> Que a parte, cujo nome substituimos ao do *todo*, seja de tal importancia, segundo as circunstancias de que fallâmos, que per si mesmo nol-o accorde no espirito.

2.<sup>o</sup> Que além d'esse quesito, o tropo seja autorizado pelo uso de bons autores da lingua.

Esta, bem como todas as outras especies de tropos, pode ser uma fonte de ornato; e sob este ponto em vista, não fazem parte da *elegancia*.

Mas tropos ha que, ou suppoem relações mui proximas, ou por serem de uso mui vulgar na lingua, apenas servem para fazer adicção mais viva, mais elegante, sem todavia transpôrem os raios que extremam a elegancia do ornato.

Debaixo d'este ponto de vista é que aqui os considerâmos.

FIM.

## Erratas mais notaveis.

PARTE 1. <sup>o</sup>			
Pag.	Lin.	Erros.	Emendas.
2	25	teem	tem
4	4	dithongo	dypthongo
5	28	peor	peior
7	22	subjecto	subjeito
"	"	teem	tem
8	3	determinando	determinado
"	4	constitue	constituem
11	22	destributivo	distributivo
14	10	quantidade	qualidade
16	24	subentendido	subentendendo
31	29	Muitos	Muitas
38	2	supprindo	supprimindo
67	12	copulativas	copulativas

PARTE 2. <sup>o</sup>			
77	17	Artigo 2. <sup>o</sup>	Artigo 1. <sup>o</sup>
81	29	suppõe	suppoem
83	22	embaracas	embaraces
84	29	ellenientos	elementos
89	18	querida	erida
92	22	femenino	feminino
"	28	colectivos	collectivos
93	17	Artigo 1. <sup>o</sup>	Artigo 2. <sup>o</sup>
"	23	inergrica	enérgica
94	1	encorrectamente	incorrectamente
95	12	Artigo 1. <sup>o</sup>	Artigo 3. <sup>o</sup>
98	29	conjucção	conjuncção
99	19	conjugação	conjuncção
104	28	restringindo	restringido
109	7	todas	Todas

Pag.	Lín.	Erros.	Êngendas.
116	19	maunto	muito
120	19	grammaticos	os grammaticos
130	22	de per de him	de per meio de um
"	25	deprovados	depravados
133	11	appresentar	apresentar

PARTE 3.\*

136	24	pólmōes	pulmões
138	19	n'ossa	nossa
147	12	n'essa	nessa
149	33	thonico	tônico
152	9	sibillante	sibilante
"	4	homographos	homogêneos
159	22	auctor	autor
166	21	per baixo	per debaixo
168	23	amem se	âmem-se
173	11	assular	assolar
"	12	acúlar	acolar
176	17	mi	me

PARTE 4.\*

178	7	appreciação	apreciação
-----	---	-------------	------------

PARTE ACCESSORIA.

189	19	accorda	acorda
196	22	em	de
"	26	adicção	a dicção

Portuguese  
Novo dicionário